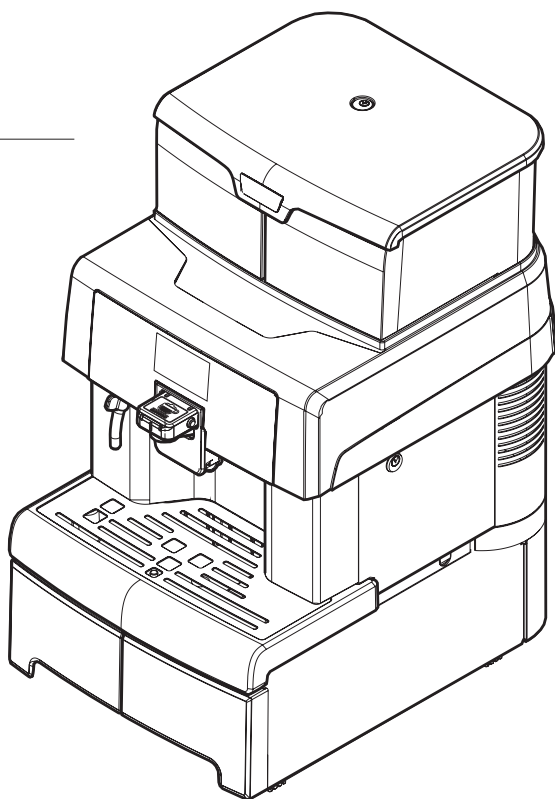




Automatische machine voor espresso en warme dranken

AULIKA EVO



Type: SUP040 E R
Type: SUP040 E RB

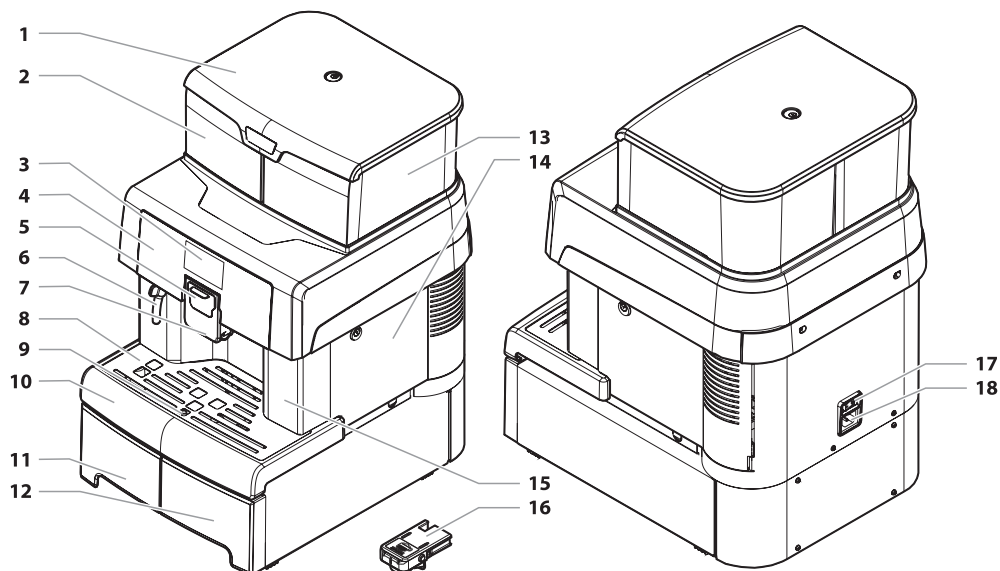


LET OP: Aandachtig deze gebruiksaanwijzing doorlezen voordat de machine in gebruik wordt genomen.

GEBRUIK EN ONDERHOUD

NL

BELANGRIJKSTE ONDERDELEN



1	Deksel van reservoirs met slot
2	Waterreservoir
3	Display
4	Bedieningspaneel
5	Kapje voor ruimte Cappuccinatore
6	Heetwater-/stoompijpje
7	Koffietuit
8	Kopjesrooster
9	Vlotter lekbakje vol

10	Lekbakje
11	Lade voor accessoires
12	Koffiediklade
13	Koffiebonenreservoir
14	Toegangsdeur service ruimte (alleen voor Beheerder)
15	Afdekplaat aan de voorkant
16	Cappuccinatore
17	Schakelaar ON/OFF
18	Kuipvormige aansluiting voor voedingskabel

 de legenda van de onderdelen van de machine omvat alle machinemodellen; controleer welke overeenkomen met uw machine. Enkele functies zouden niet beschikbaar kunnen zijn.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

-  **Breng de onder stroom staande delen nooit in contact met water: kortsluitingsgevaar! Heet water en stoom kunnen verbrandingen veroorzaken!**
-  Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
-  De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
-  **Gebruiksbestemming**
-  De machine is uitsluitend bestemd voor gebruik in kleine kantoren en gemeenschappen.
-  De machine kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar (en ouder) en door personen met verminderde fysieke, gevoelige of mentale capaciteiten of zonder ervaring en kennis, indien ze onder begeleiding staan of instructies krijgen over het veilig gebruik van het apparaat en indien ze de aanwezige gevaren onderkennen.
-  **Stroomvoorziening**
-  De machine moet door de beheerder op het elektriciteitsnet worden aangesloten, op basis van de kenmerken van de machine.
-  **Voedingskabel**
-  Gebruik de machine nooit als de voedingskabel defect is.
-  Waarschuw onmiddellijk de beheerder wanneer de kabel en/of stekker defect zijn.

-  Laat de voedingskabel niet over hoeken en scherpe randen of hete voorwerpen lopen, en bescherm deze tegen olie.
-  Draag of trek de machine niet aan de kabel. Trek niet aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen en raak de stekker niet met natte handen of voeten aan. Voorkom dat de voedingskabel los van tafels of planken afhangt.
-  **Bescherming van andere personen**
 -  Zorg ervoor dat kinderen niet met de machine en/of met onderdelen van de verpakking kunnen spelen.
 -  Richt de hete water- en/of stoomstraal nooit op uzelf en/of op anderen.
-  Raak het heetwaterpijpje niet direct met uw handen aan, gebruik altijd de speciale handvatten of knoppen.
-  **Gevaar voor brandwonden**
 -  Voorkom aanraking met het heetwaterpijpje en/of de koffietuit voor koffie/product.
-  **Brandbestrijding**
 -  Gebruik in geval van brand koolzuurblussers (CO₂). Gebruik geen water of poederblussers.
-  **Ruimte voor gebruik en onderhoud**
 -  De machine moet door de beheerder worden geïnstalleerd in overeenstemming met de veiligheidsvoorschriften die voor de installatie van de machine zijn voorzien.

- ⚠ De verplaatsing van de machine mag alleen door de beheerder worden uitgevoerd.
- ⚠ Gebruik de machine niet buiten.
- ⚠ Installeer de machine niet op plekken waar er mogelijk een waterstraal gebruikt wordt.
- ⚠ Plaats geen open vuur en/of gloeiende voorwerpen in de nabijheid van de machine om smelten of beschadiging van de behuizing te voorkomen.
- ⚠ Gebruik de machine niet in een omgeving met waarden van 2°C en/of lager of 32°C of hoger; indien de machine deze toestand heeft bereikt, dient men de beheerder te waarschuwen om een veiligheidscontrole uit te voeren.
- ⚠ Het apparaat dient op een horizontaal oppervlak geïnstalleerd worden.
- ⚠ De machine moet geïnstalleerd worden op plekken waar het gecontroleerd kan worden door gekwalificeerd personeel.
- ⚠ **Reiniging**
- ⚠ Alvorens de machine te reinigen, moet u eerst de hoofdschakelaar op OFF (0) zetten en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen. Wacht dan tot de machine is afgekoeld.
- ⚠ Dompel de machine nooit onder in water!
- ⚠ Pogingen tot reparaties aan de binnenkant van de machine zijn ten strengste verboden.
- ⚠ Reinig de machine niet met gebruik van een waterstraal.
- ⚠ Het apparaat en de onderdelen moeten schoongemaakt en gereinigd worden nadat het apparaat een tijd niet gebruikt is geweest.

Gebruik van melk

 Het gebruik en de conservering van melk dient te geschieden overeenkomstig de aanwijzingen van de producent die weergegeven zijn op de originele verpakking.

 Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor eventueel gebruik van melk die niet geschikt is voor consumptie.

 Melk dient vanwege haar aard koel gehouden te worden, aangezien hoge temperaturen het zuur worden ervan veroorzaakt; hierom dient de Cappuccinatore na elk gebruik gereinigd te worden zoals in de handleiding is beschreven.

Opslag van de machine

 Schakel de machine uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer deze langere tijd niet wordt gebruikt. Bewaar deze in een droge ruimte en buiten het bereik van kinderen. Bescherm het tegen stof en vuil.

Reparaties / Onderhoud

 In geval van storingen, defecten of het vermoeden van beschadiging na een val, dient men direct de stekker uit het stopcontact te halen en onmiddellijk de beheerder of het technisch personeel te waarschuwen.

 Zet de machine nooit in werking als deze defect is.

 Alleen de servicebeheerder en/of het technisch personeel mogen onderhoud en reparaties uitvoeren.

 De toegang tot de servicezone is alleen toegestaan aan personen die kennis en ervaring hebben met het gebruik van de machine, met name wat betreft de veiligheid en hygiëne.

INHOUDSOPGAVE

BELANGRIJKSTE ONDERDELEN	2	8.5 INSTELLING PASSWORD MENU TECHNIEKER	58
1 INLEIDING TOT DE HANDLEIDING	9	9 WERKING EN GEBRUIK	60
1.1 VOORWOORD	9	9.1 OPSTARTEN VAN DE MACHINE	60
1.2 GEBRUIKTE SYMBOLEN	10	9.2 VERWARMING EN SPOELING	61
2 INFORMATIE OVER HET APPARAAT	11	9.3 SPOELCYCLUS/ZELFREINIGING	62
2.1 INFORMATIE VOOR DE ONDERHOUDSMONTEUR	11	9.4 MILIEUVRIENDELIJK: STAND-BY	62
2.2 BESCHRIJVING EN GEBRUIK	11	9.5 BETALINGSSYSTEMEN	63
2.3 IDENTIFICATIE VAN HET APPARAAT	12	9.6 TYPES LED / WERKING MACHINE	64
2.4 TECHNISCHE GEGEVENS	13	9.7 KOFFIEAFGIFTE	64
3 VEILIGHEID	14	9.8 CAPPUCCINATORE	65
3.1 VOORWOORD	14	9.9 AFGIFTE VAN EEN CAPPUCCINO	66
3.2 ALGEMENE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN	14	9.10 EEN LATTE MACCHIATO ZETTEN	69
3.3 VEREISTEN VAN DE OPERATOREN	15	9.11 AFGIFTE MELK	70
3.4 RESTRISICO'S	15	9.12 AFGIFTE VAN HEET WATER	72
4 VERPLAATSING EN OPSLAG	16	9.13 PRODUCTEN "EXTRA"	73
4.1 LOSSING EN VERPLAATSING	16	9.14 INSTELLING HOEVEELHEID PRODUCT IN KOPJE	76
4.2 OPSLAG	16	9.15 GEBRUIK VAN DE MACHINE MET TEGOED	81
5 INSTALLATIE	17	9.16 KOFFIEDIKLADE LEGEN	82
5.1 WAARSCHUWINGEN	17	10 REINIGING EN ONDERHOUD	83
5.2 UITPAKKEN EN PLAATSEN	18	10.1 ALGEMENE OPMERKINGEN VOOR EEN GOEDE WERKING	83
5.3 INSTALLEREN VAN BASIS VOOR RESERVOIRS	20	10.2 REINIGING EN NORMAAL ONDERHOUD	84
5.4 MONTAGE VAN DE BETALINGSSYSTEMEN	21	11 OPLOSSING VAN PROBLEMEN	102
5.5 AANSLUITING OP HET ELEKTRICITEITSNET	26	11.1 MELDINGEN	102
6 BESCHRIJVING VAN DE BEDIENINGEN	27	11.2 PROBLEMEN - OORZAKEN - OPLOSSINGEN	104
6.1 HOOFDSCHAKELAAR	27	12 OPSLAG - AFDANKEN	105
6.2 DISPLAY	27	12.1 OPNIEUW PLAATSEN OP EEN ANDERE PLEK	105
6.3 TOETSENBORD	27	12.2 INACTIVITEIT EN OPSLAG	105
6.4 BESCHRIJVING VAN DE TOETSEN TIJDENS DE NORMALE WERKING	27	13 INSTRUCTIES VOOR HET AFDANKEN	106
7 BIJVULLEN EN INGEBRIJKSTELLING	29		
7.1 OPENING BOVENSTE DEKSEL	29		
7.2 KOFFIEMELANGES	29		
7.3 BIJVULLEN VAN DE KOFFIEBONEN	29		
7.4 VULLEN VAN HET WATERRESERVOIR	30		
7.5 METING EN AFSTELLING VAN DE WATERHARDHEID	31		
7.6 WATERFILTER "INTENZA+"	32		
7.7 SLUITING BOVENSTE DEKSEL	35		
7.8 INSTELLING VAN DE MAALFIJNHEID	36		
7.9 INSTELLING "AROMA" - HOEVEELHEID GEMALEN KOFFIE	36		
7.10 AFSTELLING KOFFIETUIT	37		
7.11 OPSTARTEN / UITSCHAKELING VAN DE MACHINE	38		
7.12 INSTELLING VAN DE TAAL (BIJ EERSTE GEBRUIK)	38		
7.13 INGEBRIJKNAME - GEBRUIK NA EEN LANGE PERIODE VAN STILSTAND	38		
7.14 REINIGEN VAN DE DELEN DIE MET DE VOEDINGSMIDDELEN IN AANRAKING KOMEN	39		
7.15 GEBRUIK VAN HET APPARAAT	39		
8 PROGRAMMERINGSMENU	40		
8.1 BESCHRIJVING VAN DE TOETSEN TIJDENS DE PROGRAMMERING	40		
8.2 PROGRAMMERING GEBRUIKERSMENU	41		
8.3 PROGRAMMERING MENU TECHNIEKER	44		
8.4 INSTELLING PASSWORD GEBRUIKERSMENU	57		

I INLEIDING TOT DE HANDLEIDING

I.1 Voorwoord

 Deze uitgave maakt een wezenlijk deel uit van de machine en dient aandachtig gelezen te worden voor het juiste gebruik ervan in overeenstemming met de fundamentele veiligheidsvoorschriften.

 In deze handleiding wordt de noodzakelijke technische informatie verschaft over de procedures betreffende het gebruik, de installatie, reiniging en onderhoud van de machine.

 Raadpleeg deze uitgave altijd voordat u enige handeling uitvoert.

 Deze uitgave dient met zorg bewaard te worden en dient de machine tijdens zijn gehele levensduur te begeleiden, met inbegrip van eventuele eigendomsoverdrachten.

 Bij verlies of slijtage van deze handleiding, kan men een kopie ervan aanvragen bij de fabrikant of bij de technische dienst. Vermeld daarbij de gegevens die u op het typeplaatje aan de achterkant van de machine aantreft.

 De fabrikant behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande berichtgeving wijzigingen aan te brengen.

Fabrikant: SaGa Coffee S.p.A.
Località Casona, 1066 - 40041 Gaggio Montano
Bologna, Italy

Dit artikel is geproduceerd door SaGa Coffee S.p.A. en onder diens verantwoordelijkheid in de handel gebracht. SaGa Coffee S.p.A. staat garant voor het product. Saeco is een geregistreerde merknaam van Koninklijke Philips N.V. en het gebruik ervan is toegestaan door een vergunning afgegeven door Koninklijke Philips N.V.

1.2 Gebruikte symbolen

Deze uitgave bevat verschillende soorten waarschuwingen met als doel om de verschillende gevaren- of deskundigheidsniveaus aan te geven.

Ter completering van het symbool wordt een bericht weergegeven waarin gebruiks- en gedragsprocedures worden aanbevolen en nuttige informatie wordt gegeven voor het goed functioneren van de machine.



Let op

Dit symbool wordt gebruikt om gevaarlijke situaties aan te duiden voor het personeel dat zich bezig houdt met gebruik, bijvullen en onderhoud van de machine.



Verboden

Dit symbool wordt gebruikt om aan te duiden welke werkingen en/of handelingen niet mogen worden uitgevoerd.



Belangrijk

Dit symbool wordt gebruikt om werkzaamheden te signaleren die, als zij goed worden uitgevoerd, zorgen voor een goede werking van de machine.



Geadviseerde oplossingen

Dit symbool wordt gebruikt om alternatieve oplossingen aan te geven die de programmeer- en/of onderhoudswerkzaamheden versnellen.



Gebruiker

Dit symbool wordt gebruikt om de gebruiker van de machine aan te duiden. Deze mag geen schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.



Personeel dat zich met bijvullen bezighoudt

Dit symbool wordt gebruikt om werkzaamheden aan te geven die mogen worden uitgevoerd door het personeel dat uitsluitend belast is met de distributie en het reinigen van de machine.

Het personeel dat zich bezighoudt met het bijvullen mag geen enkele werkzaamheid uitvoeren waarmee de onderhoudsmonteur belast is.



Onderhoudsmonteur

Dit symbool wordt gebruikt om de werkzaamheden aan te duiden die onder de bevoegdheid vallen van het gespecialiseerde onderhoudspersoneel.

2 INFORMATIE OVER HET APPARAAT

2.1 Informatie voor de onderhoudsmonteur

 Het apparaat moet geïnstalleerd worden op een verlichte, beschermde en droge plek en op een werkblad dat het gewicht ervan kan dragen.

Voor een correcte werking en duurzaamheid bevelen wij het volgende aan:

- omgevingstemperatuur: +2°C tot +32°C;
- maximaal toelaatbare vochtigheid: 80% (zonder condens).

Voor bijzondere installaties die niet in deze uitgave beschreven worden dient u zich te wenden tot de verkoper of de importeur in uw regio of, indien zij niet bereikbaar zijn, tot de fabrikant.

De technische dienst staat tot uw beschikking voor uitleg en informatie over de goede werking van het apparaat of om vervangingsonderdelen of technische service te leveren.

De onderhoudsmonteur dient op de hoogte te zijn van de veiligheidsvoorschriften in deze handleiding en moet ze uit technisch oogpunt strikt in acht nemen zodat de installatie, de ingebruikneming, het gebruik en het onderhoud onder veilige omstandigheden kunnen plaatsvinden.

De onderhoudsmonteur is verantwoordelijk voor het afgeven van de sleutels die toegang geven tot het apparaat aan een andere operator (personeel dat zich bezighoudt met het bijvullen), met dien verstande dat de onderhoudsmonteur verantwoordelijk blijft voor elke ingreep.

Deze handleiding maakt een wezenlijk deel uit van het apparaat en moet altijd geraadpleegd kunnen worden voordat er werkzaamheden aan het apparaat worden verricht.

2.2 Beschrijving en gebruik

Met deze machine kan automatische afgifte worden verkregen van:

- koffie en espresso bereid met vers gemalen koffiebonen;
- heet water voor de bereiding van dranken;
- dranken op basis van melk gebruikmakend van de meegeleverde Cappuccinatore.

De elegante machine is ontworpen voor gebruik in kleine kantoren, bedrijven en gemeenschappen.

Ieder ander gebruik is oneigenlijk en dus gevaarlijk.

 Bij oneigenlijk gebruik vervalt elke vorm van garantie en aanvaardt de fabrikant geen enkele aansprakelijkheid voor schade of letsel aan personen en/of voorwerpen.

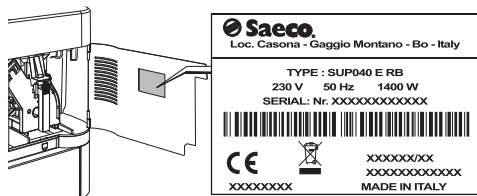
 Onder oneigenlijk gebruik wordt het volgende verstaan:

- elk gebruik dat afwijkt van de gebruiksbestemming en/of het gebruik met technieken die anders zijn dan die in deze uitgave worden aangegeven;
- elke werkzaamheid aan de machine die in strijd is met de aanwijzingen in deze uitgave;
- elke wijziging aan onderdelen en/of veiligheidsinrichtingen waar vooraf geen toestemming door de fabrikant voor is verleend en die is uitgevoerd door personeel dat niet bevoegd is voor deze werkzaamheden;
- de installatie van de machine in externe omgeving.

In deze gevallen komt de kost voor de reparatie van de machine voor rekening van de gebruiker.

2.3 Identificatie van het apparaat

Het apparaat wordt geïdentificeerd door het model en serienummer op het typeplaatje.



Het typeplaatje beschikt over de volgende gegevens:

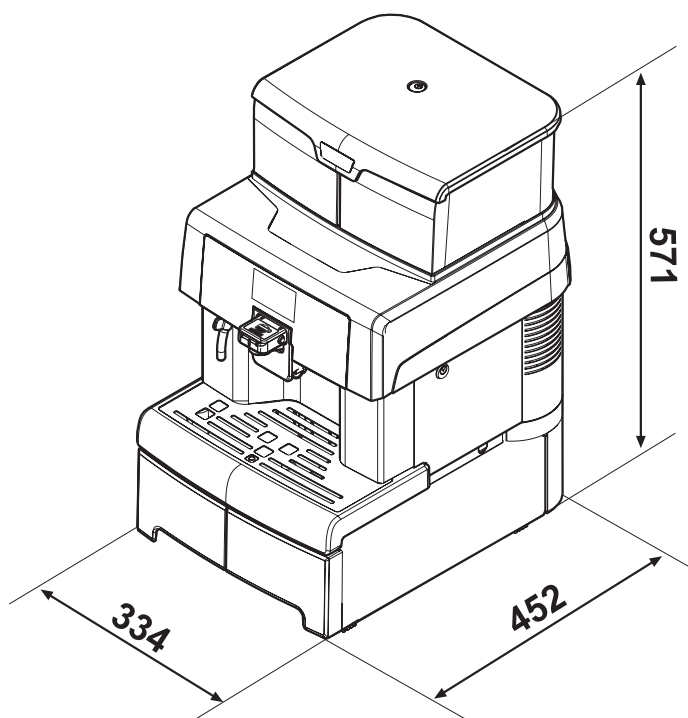
- naam van de fabrikant;
- conformiteitsmarkering;
- model;
- serienummer;
- bouwjaar en –maand;
- voedingsspanning (V);
- frequentie (Hz);
- opgenomen vermogen (W);
- apparaatcode

 Het is strikt verboden het typeplaatje te manipuleren of te wijzigen.

 Bij iedere aanvraag aan de technische dienst dient u naar dit typeplaatje te verwijzen en de specifieke gegevens die er op staan aan te duiden.

2.4 Technische gegevens

Afmetingen (l x h x d)	334 x 571 x 452 mm
Gewicht	circa 21 kg
Materiaal van de behuizing	Metaal - Thermoplastisch
Nominaal vermogen	zie het typeplaatje
Voedingsspanning	zie het typeplaatje
Lengte van de voedingskabel	circa 1200 mm
Inhoud	Waterreservoir 4,0 liter Koffiedikade 40 koffiedik doses
Bedieningspaneel	Front
A-gewogen geluidsdrukkniveau	lager dan 70 dB
Pompdruk	Max 1,5MPa (15,0 bar)
Aansluiting op waterleiding (alleen voor uitvoeringen met aansluiting op waterleiding)	Maximale druk 0,8 MPA (8 bar) Minimale druk 0,15 MPA (1,5 bar)
Werkingcondities	Minimale temperatuur: boven de 2°C Maximale temperatuur: onder de 32°C Maximale vochtigheid: onder de 80%
Veiligheidsinrichtingen	Veiligheidsventiel waterketeldruk Veiligheidsthermostaat



Met voorbehoud van wijzigingen in de constructie en uitvoering ten gevolge van technologische vooruitgang.

3 VEILIGHEID

3.1 Voorwoord

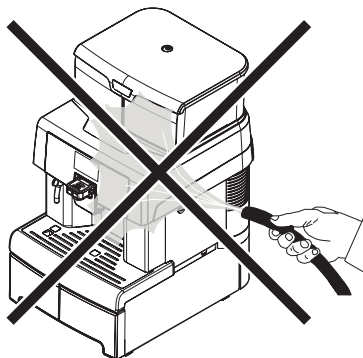
Met inachtneming van de geldende normen en richtlijnen heeft SaGa Coffee bij de eigen vestigingen een aan het apparaat AULIKA EVO gerelateerd technisch dossier samengesteld, waarin in de projectfase gehoor gegeven wordt aan de onderstaande richtlijnen:

- | | |
|----------------|-----------------|
| - EN 55014 | - EN 61000-4-4 |
| - EN 6100-3-2 | - EN 61000-4-5 |
| - EN 61000-3-3 | - EN 61000-4-11 |
| - EN 61000-4-2 | - EN 60335-2-75 |
| - EN 61000-4-3 | - EN 60335-1 |

3.2 Algemene veiligheidsvoorschriften

Is niet toegestaan:

- onklaar maken of uitschakelen van de op het apparaat geïnstalleerde veiligheidssystemen;
- het verrichten van onderhoudswerkzaamheden op het apparaat zonder eerst de elektrische voedingskabel uit de stekker getrokken te hebben;
- het apparaat buiten te installeren. Het is raadzaam het apparaat in een droge omgeving te plaatsen waar de temperatuur nooit lager is dan 2°C, om bevriezing te voorkomen;
- gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan in het verkoopcontract en in deze uitgave vermeld worden;
- het aansluiten van het apparaat op het elektriciteitsnet met meervoudige stopcontacten of adapters;
- het gebruik van waterstralen voor het schoonmaken.



Het volgende is verplicht:

- het controleren van de conformiteit van het elektriciteitsnet;
- het gebruik van originele vervangingsonderdelen;
- het aandachtig lezen van de aanwijzingen in deze uitgave en de bijgevoegde documentatie;
- het gebruik van de persoonlijke beschermingsmiddelen tijdens de installatie, de keuring en het onderhoud.

Voorzorgsmaatregelen ter voorkoming van menselijke fouten:

- stel de gebruikers op de hoogte van de veiligheidsproblematiek;
- hanteer het verpakte of onverpakte apparaat onder veilige omstandigheden;
- zorg dat u goed op de hoogte bent van de installatieprocedures, de werking en de beperkingen van het apparaat;
- ontmantel het apparaat onder veilige omstandigheden en met inachtneming van de geldende voorschriften ter bescherming van de werknemers en het milieu.

 Om te voorkomen dat de resten van de mechanische bewerkingen in contact kunnen komen met de dranken, dient men voor de definitieve inwerkingstelling van de automaat circa 0,5l water door elke afgifteleiding af te geven. Uitsluitend na deze handeling kunnen de gezette dranken geconsumeerd worden.

 Wend u bij een storing of een slechte werking uitsluitend tot het gekwalificeerde personeel van de technische dienst.

 De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventueel letsel en schade aan personen of voorwerpen die veroorzaakt zijn door het niet in acht nemen van de veiligheidsvoorschriften die onder dit punt zijn beschreven.

3.3 Vereisten van de operatoren

Voor veiligheidsdoeleinden worden er drie soorten bevoegden onderscheiden met verschillende vereisten:

 **Gebruiker**

De gebruiker mag in geen geval toegang hebben tot de binnenkant van het apparaat.

 **Personeel dat zich met bijvullen bezighoudt**

De sleutels die toegang geven tot het apparaat worden door de onderhoudsmonteur aan het personeel toevertrouwd om producten bij te vullen, de buitenkant schoon te maken, het apparaat in werking te stellen en stop te zetten.

 Het personeel dat zich bezighoudt met het bijvullen mag geen handelingen uitvoeren waarvan in deze uitgave aangegeven wordt dat de onderhoudsmonteur daarmee belast is.

 **Onderhoudsmonteur**

Dit is de enige persoon die bevoegd is om in te grijpen, om de programmeerprocedures te activeren en om in- en afstellingen en onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.

 Alleen personen die kennis en ervaring met het apparaat hebben, met name wat betreft de veiligheid en hygiëne, hebben toegang tot de interne onderdelen.

3.4 Restrisico's

 De afgifteruimte heeft geen beschermingen die kunnen verhinderen dat de handen met koffie of heet water in contact komen.

 Verbrandingsgevaar als u uw handen tijdens de afgifte van de drank in de ruimte steekt.

 Controleer voor het zetten van een drank of de vorige is weggenomen en of de bekerhouder dus vrij is.

4 VERPLAATSING EN OPSLAG

⚠ Alle in dit hoofdstuk beschreven werkzaamheden behoren uitsluitend tot de bevoegdheid van de beheerder of het technisch personeel met de verantwoordelijkheid voor de werksequenties en het gebruik van geschikte middelen in strikte opvolging van de geldende veiligheidsvoorschriften.

4.1 Lossing en verplaatsing

Het apparaat mag alleen door deskundig personeel uit het vervoermiddel worden gelost en worden verplaatst met voor de last geschikte middelen.

⚠ Het apparaat moet altijd in een verticale positie blijven.

⊖ Vermijd:

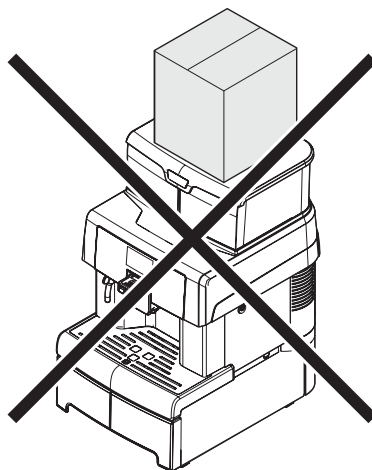
- slepen met het apparaat;
- het apparaat om te keren of neer te leggen tijdens het transport of de verplaatsing;
- het geven van stoten tegen het apparaat;
- het apparaat op te hijzen met touwen of kranen;
- het blootstellen van het apparaat aan weersinvloeden en opslag in vochtige ruimten of in de buurt van warmtebronnen.

4.2 Opslag

De machine is verpakt in karton en piepschuim.

Indien het apparaat niet meteen wordt geïnstalleerd, moet hij in een beschermde omgeving worden opgeslagen die aan de volgende voorschriften voldoet:

- het verpakte apparaat moet in een gesloten, droge ruimte worden opgeslagen met een temperatuur tussen 1°C en 40°C;
- maximum vochtigheidsgraad: onder 90% (zonder condens);
- stapel geen apparatuur of dozen op het apparaat;
- het is in elk geval raadzaam het apparaat te beschermen tegen de eventuele afzetting van stof of andere dingen.



⚠ Gezien het totaalgewicht, mogen niet meer dan drie machines op elkaar gestapeld worden. De machine moet in de oorspronkelijke verpakking in NIET vochtige en/of stoffige ruimten worden opgeslagen.

5 INSTALLATIE

⚠ Alle in dit hoofdstuk beschreven werkzaamheden behoren uitsluitend tot de bevoegdheid van de beheerder of het technisch personeel met de verantwoordelijkheid voor de werksequenties en het gebruik van geschikte middelen in strikte opvolging van de geldende veiligheidsvoorschriften.

5.1 Waarschuwingen

⚠ Het apparaat mag niet buiten geïnstalleerd worden. Plaats dit product niet in ruimten waar de temperatuur lager is dan 2°C of hoger dan 32°C en in zeer vochtige of stoffige ruimten.

⚠ Bovendien mag het niet geïnstalleerd worden in ruimten waar waterstralen voor de reiniging worden gebruikt en in ruimten met explosie- of brandgevaar.

Voordat u het apparaat uitpakt, dient u te controleren of de installatieplaats voldoet aan de volgende eisen:

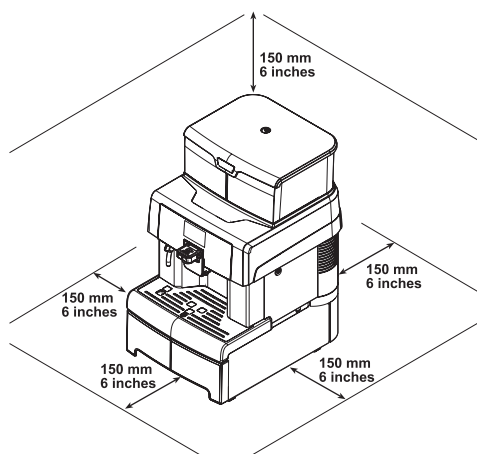
- het aansluitpunt van de elektrische energie (stopcontact) moet gemakkelijk toegankelijk zijn en zich op minder dan 1,2 meter afstand van de automaat bevinden;
- de helling van het steunvlak mag NIET groter zijn dan 2°;
- de spanning van het stopcontact moet overeenstemmen met die op het typeplaatje.

⚠ Het apparaat dient op een horizontaal oppervlak geïnstalleerd worden.

⚠ Men dient ruimte voor toegang tot de machine en de stekker vrij te houden, om de gebruiker in staat te stellen onbelemmerd in te grijpen en tevens indien nodig de zone onmiddellijk te kunnen verlaten.

De volgende ruimtes moeten toegankelijk zijn:

- het bedieningspaneel aan de voorzijde;
- de groepen voor ingrepen in geval van machinestoringen.



 De aanwezigheid van magnetische velden of de nabijheid van elektrische machines die storingen veroorzaken, kan storingen aan de elektronische besturing van de machine veroorzaken. Bij temperaturen rond 0°C bestaat het risico van bevriezing van interne delen die water bevatten. Gebruik de machine niet in deze omstandigheden.

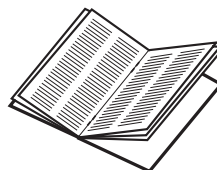
5.2 Uitpakken en plaatsen

 De machine bestaat uit 2 delen in 2 aparte verpakkingen die geassembleerd dienen te worden zoals beschreven in de paragraaf “Installeren van Basis voor reservoirs”.

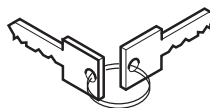
Verzeker u er bij de ontvangst van het apparaat van dat deze tijdens het transport geen schade heeft geleden en dat de verpakking niet geopend is waardoor er onderdelen kunnen ontbreken. Wanneer u beschadigingen van welke aard ook opmerkt, dient u dit aan de transporteur te melden en onmiddellijk de importeur of de verkoper hiervan op de hoogte te brengen. Indien deze niet in uw land aanwezig zijn, neem dan rechtstreeks contact op met de fabrikant. Bij het apparaat wordt een zak met accessoires geleverd.

Lijst van bijgeleverde accessoires

Handleiding: Gebruiksaanwijzingen van de machine.



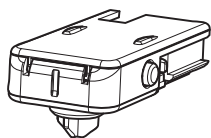
Sleutel voor toegang tot het waterreservoir en toegangsdeur tot serviceruimte: hiermee kan de toegang tot het waterreservoir en tot de zetgroep voor onbevoegd personeel worden afgesloten.



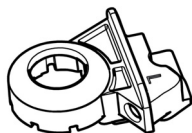
Voedingskabel: voor de aansluiting van de machine op het elektriciteitsnet.



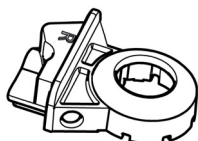
Cappuccinatore: hiermee kunnen dranken met melk worden gemaakt.



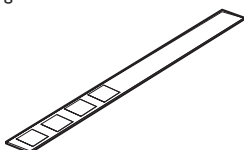
Linker aansluiting voor de Cappuccinatore: hiermee kan de melkkan met de Cappuccinatore verbonden worden wanneer de machine niet is voorzien van geldautomaat.



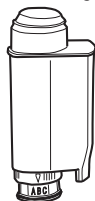
Rechter aansluiting voor de Cappuccinatore: hiermee kan de melkkan met de Cappuccinatore verbonden worden wanneer de geldautomaat op de machine is geïnstalleerd.



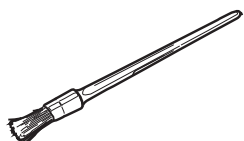
Waterhardheidstest: snelle test voor controle van de werkelijke hardheid van het water dat voor het zetten van de dranken wordt gebruikt; deze test is van fundamenteel belang voor de instelling van de hardheid van het water in de machine.



Waterfilter "Intenza+": neemt onaangename smaken weg die in het water aanwezig kunnen zijn en verlaagt de waterhardheid waarmee een beter gebruik van de machine mogelijk wordt gemaakt.



Reinigingskwastje: voor het verwijderen van koffiepoeder uit de serviceruimte.



Smeervet: hiermee kan periodiek de zetgroep ingevet worden.



Poeder voor de reiniging van het melkcircuit: reinigt het circuit op een correcte en grondige manier en verwijdert eventuele melkresten.



Tabletten voor de reiniging van de zetgroep: reinigen de zetgroep op een correcte manier waardoor de levensduur ervan wordt verlengd.



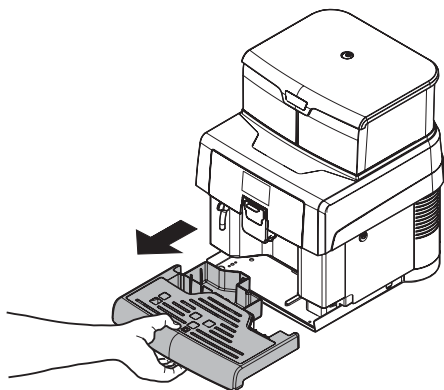
Lijst van optionele accessoires

Ontkalkingsoplossing: hiermee kan de kalk die zich tijdens het normale gebruik in het watercircuit afzet verwijderd worden.

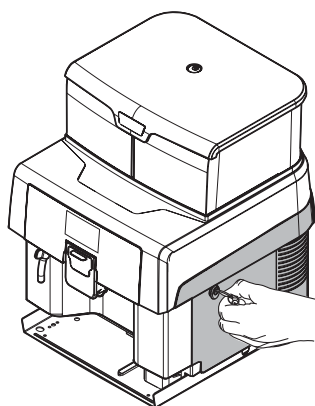


5.3 Installeren van Basis voor reservoirs

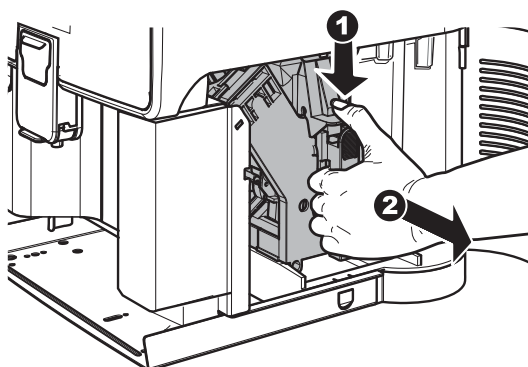
Voordat de machine gebruikt kan worden, dienen de reservoirs aan de basis van de machine geïnstalleerd te worden. Om de reservoirs te installeren, dient het lekbakje verwijderd te worden.



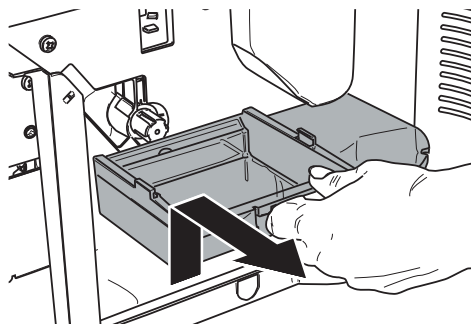
Open de servicedeur met de meegeleverde sleutel.



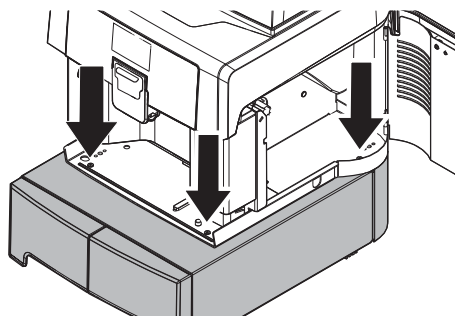
Haal de zetgroep met de speciale handgreep uit de machine en druk op de toets «PRESS».



Til de interne lade aan de achterkant op om het te deblokkeren.



Maak de basis met de lades vast met de meegeleverde schroeven.



 Controleer goed of de delen goed recht op elkaar staan.

Nadat de reservoirs geïnstalleerd zijn, zet de onderdelen weer terug en sluit de klep. Plaats het lekbakje.

5.4 Montage van de betalingssystemen

De machine is bedoeld om enkele betalingssystemen te kunnen beheeren afhankelijk van de eisen van de beheerder.

 Het betalingssysteem moet door de beheerder gekocht en in de machine geïnstalleerd worden.

De betalingssystemen zijn:

- Geldautomaat model "Stepper";
- "Rfid" sensor van het "Apollo" systeem.

Hierna zullen de verschillende installatieprocedures van de twee systemen in de machine nader worden bekeken.

5.4.1 Installatie van de geldautomaatbox

De machine is speciaal ontworpen om met alle in de handel aanwezige geldautomaten "Stepper" te kunnen worden gekoppeld.

 De geldautomaat moet door de beheerder gekocht en in de machine geïnstalleerd worden.

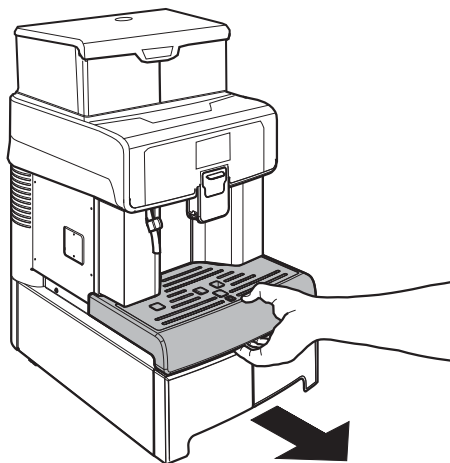
 Er wordt verwezen naar de handleiding van de geldautomaat zelf voor de mogelijk programmeringsopties ervan.

De geldautomaat (niet meegeleverd) moet in de box (optioneel) gebouwd worden die op aanvraag kan worden geleverd.

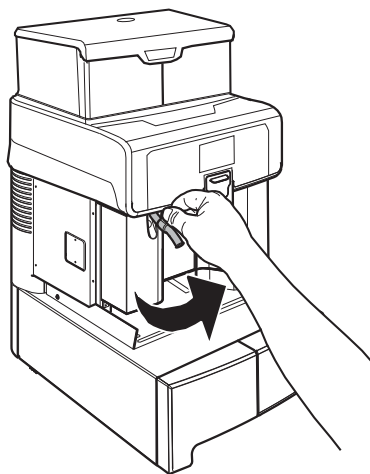
Volg de volgende aanwijzingen voor de installatie van de box:

 Voer alle hierna volgende handelingen uit met de machine uitgeschakeld.

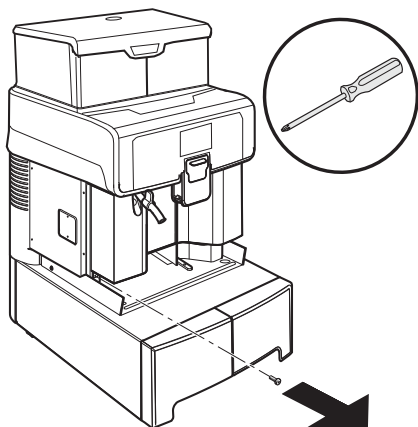
Haal het lekbakje eruit.



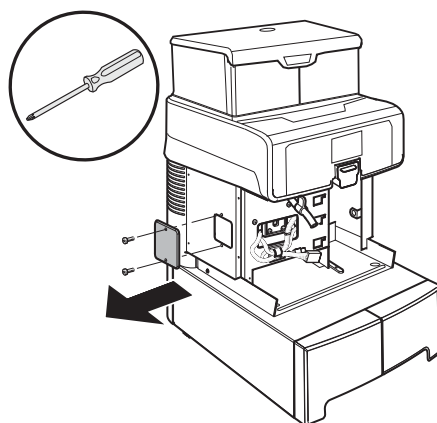
Til het pijpje voor de afgifte van heet water op.



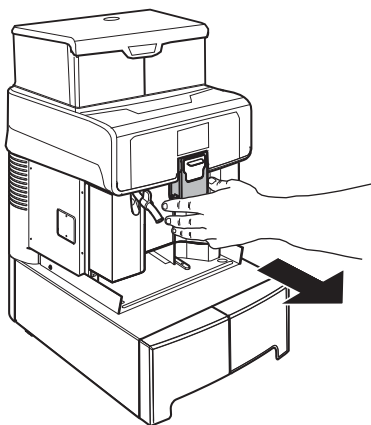
Verwijder de schroef aangeduid in de figuur.



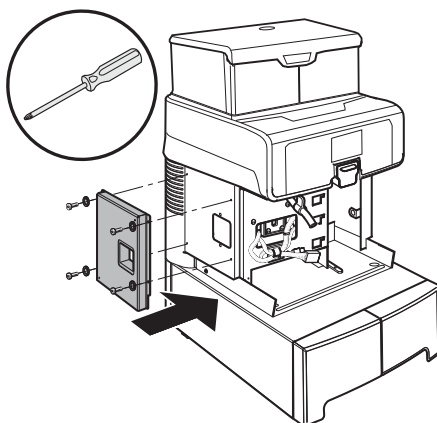
Verwijder het kapje op de linkerkant door de 2 schroeven los te draaien.



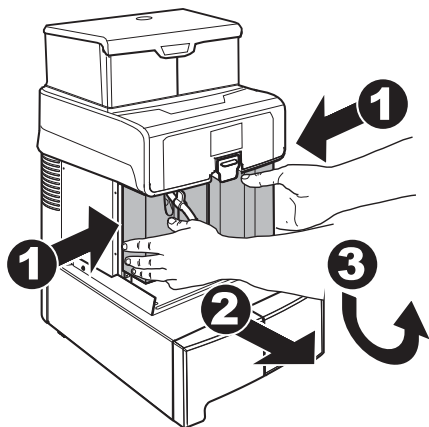
Verwijder de koffietuit.



Plaats de afstandhouder aan de linkerkant van de machine en maak deze vast met de 4 meegeleverde schroeven.

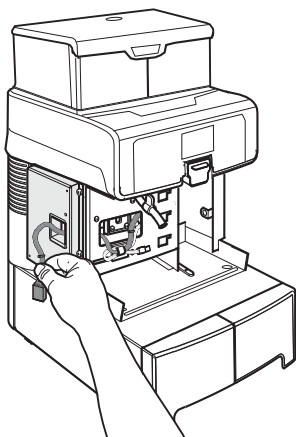


Verwijder de afdekking aan de voorkant door op de zijkanten te drukken om de bevestigingshaakjes los te maken.

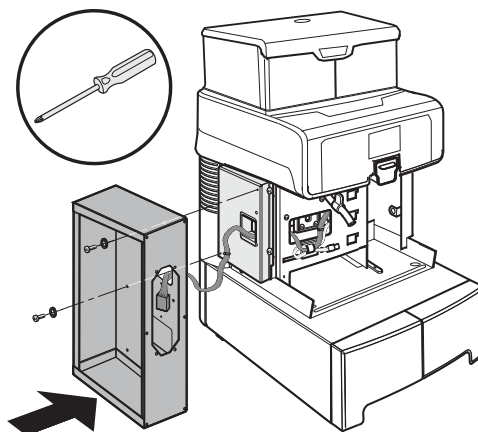


 De machine bestaat uit twee verschillende connectoren, één bestemd voor het betalingssysteem "Apollo", van vierkant formaat en een rechthoekige bestemd voor de aansluiting van de geldautomaat.

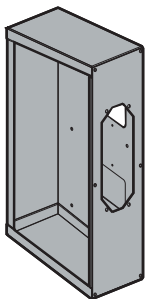
Plaats de bedrading zoals aangegeven in de figuur en laat de langste kabel door het gat gaan.



Bevestig de box van de geldautomaat aan de afstandhouder met de 2 meegeleverde schroeven.



Neem de box waarin de geldautomaat geplaatst wordt.

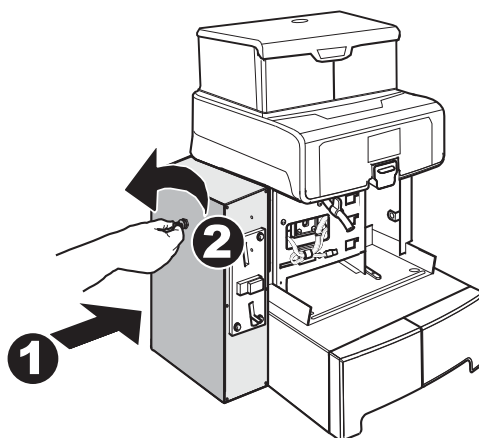


 De verbindingkabel moet op de juiste manier in de box gestoken worden.

Nadat de box is geïnstalleerd, kan de geldautomaat daarin geplaatst worden zoals aangegeven in de handleiding ervan. Sluit de box met de sleutel nadat de geldautomaat erin is geplaatst.

 De box is alleen een houder waarin de geldautomaat geplaatst kan worden om op de juiste manier geïnstalleerd en met de machine gekoppeld te kunnen worden.

 De geldautomaat en de installatie ervan zijn voor rekening van de beheerder.

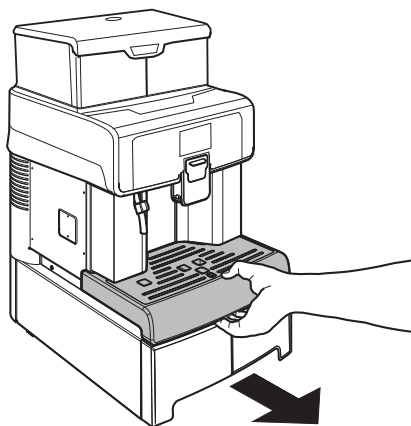


Plaats de afdekking aan de voorkant terug en zet deze vast met de eerder verwijderde schroef. Plaats de koffietuit terug. Plaats het lekbakje weer.

Na de installatie van de geldautomaat, moet de betaling van de producten en de prijs ervan vrijgegeven worden. Ga in de programmering van de machine om deze procedure uit te voeren.

 In de machine wordt een prijslijn (0,1,2) geselecteerd waaraan een waarde wordt verbonden die via speciale software bepaald wordt door het betalingssysteem.

Haal het lekbakje eruit.

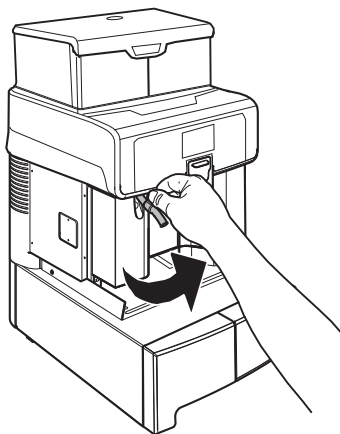


5.4.2 Installatie van het systeem "Apollo"

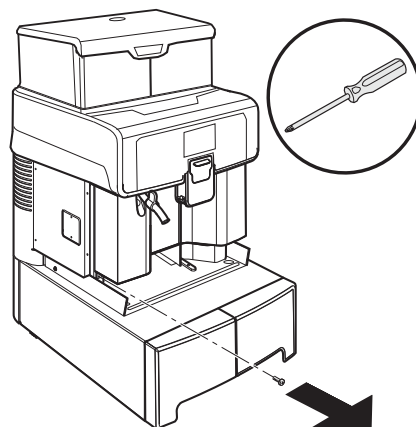
De machine is speciaal ontworpen om een betalingssysteem "Apollo" te kunnen bevatten. Met dit systeem kunnen prepaidkaarten voor de afgifte van de producten gebruikt worden.

 Het systeem "Apollo" moet door de beheerder gekocht en in de machine geïnstalleerd worden. Er wordt verwezen naar de handleiding van het systeem "Apollo" voor de mogelijk programmeringsopties ervan.

Til het pijpje voor de afgifte van heet water op.



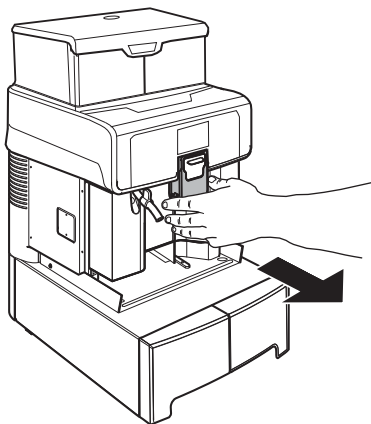
Verwijder de schroef aangeduid in de figuur.



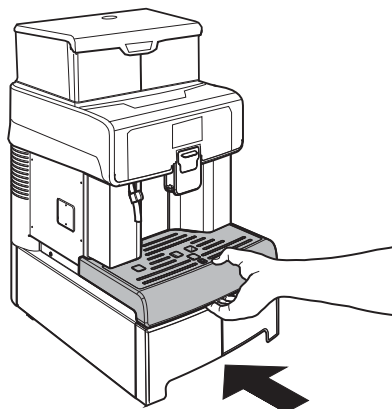
Volg de volgende aanwijzingen voor de installatie van het systeem Apollo:

 Voer alle hierna volgende handelingen uit met de machine uitgeschakeld.

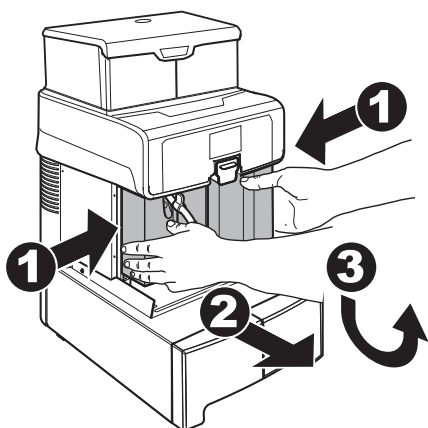
Verwijder de koffietuit.



Plaats de afdekking aan de voorkant terug en zet deze vast met de eerder verwijderde schroef. Plaats de koffietuit terug. Plaats het lekbakje weer.



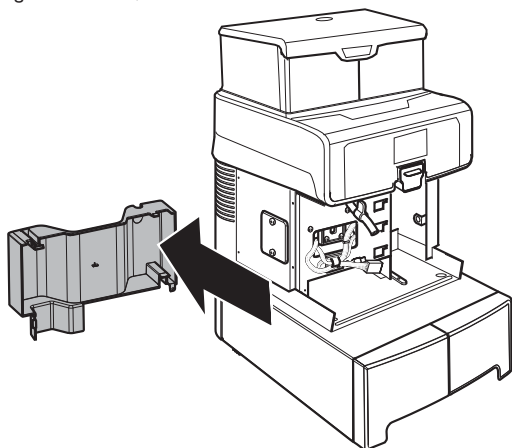
Verwijder de afdekking aan de voorkant door op de zijkanalen te drukken om de bevestigingshaakjes los te maken.



Na de installatie moet de betaling van de producten en de prijs ervan vrijgegeven worden. Ga in de programmering van de machine om deze procedure uit te voeren.

 In de machine wordt een prijslijn (0,1,2) geselecteerd waaraan een waarde wordt verbonden die via speciale software bepaald wordt door het betalingssysteem.

Installeer vervolgens de sensor aan de binnenkant van de afdekking aan de voorkant. Wanneer de sensor geïnstalleerd is, moet deze elektrisch verbonden worden.



5.5 Aansluiting op het elektriciteitsnet

⚠ Deze handeling mag alleen door technisch personeel of de beheerder worden uitgevoerd.

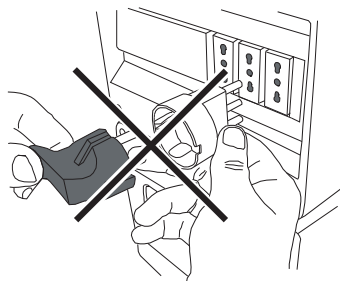
⚠ Het apparaat moet aangesloten worden op een elektrische toevoersysteem met een maximale impedantie (Z) van 0,388 ohm.

Het is de taak van de onderhoudsmonteur, die verantwoordelijk is voor de installatie van het apparaat, om het volgende te controleren:

- het elektriciteitssysteem moet aan de geldende veiligheidsvoorschriften voldoen;
- de voedingsspanning moet overeenstemmen met die op het typeplaatje.

⚠ Installeer bij twijfel het apparaat niet en vraag om een zorgvuldige controle van het systeem door gekwalificeerd personeel dat bevoegd is deze taken te verrichten.

⊘ Gebruik geen adapters of meervoudige stopcontacten.



👉 Controleer of de stekker van de voedingskabel na de installatie gemakkelijk toegankelijk is.

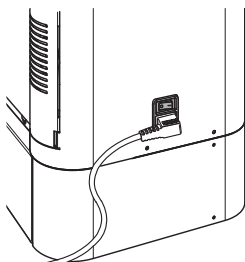
6 BESCHRIJVING VAN DE BEDIENINGEN

6.1 Hoofdschakelaar

Dit bevindt zich aan de achterkant van de machine.

In de positie "I" gaat de machine aan (inschakeling elektrische functies).

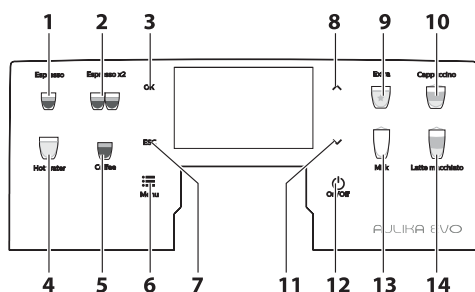
In de positie "O" gaat de machine uit (uitschakeling elektrische functies).



6.2 Display

Het display geeft de berichten weer tijdens de normale werking, de programmering en het onderhoud.

6.3 Toetsenbord



1	Toets voor "Espresso"
2	Toets voor "Espresso x2"
3	Toets "OK"
4	Toets "Hot Water"
5	Toets "Coffee"
6	Toets "Menü"
7	Toets "ESC"
8	Toets "Up"
9	Toets "Extra"
10	Toets voor "Cappuccino"
11	Toets "Down"

12	"Stand-by" toets
13	Toets "Milk"
14	Toets voor "Latte Macchiato"

6.4 Beschrijving van de toetsen tijdens de normale werking

Toets voor "Espresso"

Door op deze toets te drukken, wordt de afgifte van een espresso gestart.

Tijdens de afgifte, wanneer de desbetreffende LED vast brandt, kan men opnieuw op de toets drukken om de drank te stoppen.

Toets voor "Espresso x2"

Door op deze toets te drukken, wordt de afgifte van twee espresso's gestart.

Tijdens de afgifte, wanneer de desbetreffende LED vast brandt, kan men opnieuw op de toets drukken om de drank te stoppen.

Toets "OK"

Deze toets wordt gebruikt om het geselecteerde item uit het menu te bevestigen.

Tijdens de PROGRAMMERING kan de toets OK enkel ingedrukt worden wanneer de melding "OK VOOR OPSLAAN" weergegeven wordt op het scherm.

Toets "Hot Water"

Door op deze toets te drukken, wordt de afgifte van heet water gestart. Tijdens de afgifte, wanneer de desbetreffende LED vast brandt, kan men opnieuw op de toets drukken om de drank te stoppen.

Toets "Coffee"

Door op deze toets te drukken, wordt de afgifte van een koffie gestart. Tijdens de afgifte, wanneer de desbetreffende LED vast brandt, kan men opnieuw op de toets drukken om de drank te stoppen.

Toets "Menü"

Door op deze toets te drukken, kan men in het gebruikersmenu gaan waarmee de reiniging van enkele onderdelen van de machine uitgevoerd kan worden (Cappuccinatore en infusiegroep) en in het technisch menu, waar men, onder andere, onderhoudswerkzaamheden kan uitvoeren.

Toets "ESC"

Tijdens de AFGIFTE, staat de toets ESC toe de afgiftecyclus te stoppen of de aanvraag voor de drank te annuleren door deze tijdens het malen in te drukken.

Tijdens de fase PROGRAMMERING, kunt u, met deze toets, afsluiten zonder de bewerkte of geselecteerde parameter te wijzigen.

Toets "Up"

Door op deze toets te drukken, scrolt men omhoog door de items van het gebruikersmenu.

Hij staat bovendien toe de numerieke parameters die in het menu geconfigureerd kunnen worden, te verhogen (bijvoorbeeld de helderheid).

Toets "Extra"

Door op deze toets te drukken, verkrijgt men toegang tot het menu voor de bereiding van andere soorten dranken.

Tijdens de afgifte, wanneer de desbetreffende LED vast brandt, kan men opnieuw op de toets drukken om de drank te stoppen.

Toets voor "Cappuccino"

Door op deze toets te drukken, wordt de afgifte van een Cappuccino gestart.

Tijdens de afgifte, wanneer de desbetreffende LED vast brandt, kan men opnieuw op de toets drukken om de drank te stoppen.

Toets "Down"

Door op deze toets te drukken, scrolt men omlaag door de items uit het gebruikersmenu.

Hij staat bovendien toe de numerieke parameters die in het menu geconfigureerd kunnen worden, te verlagen (bijvoorbeeld de helderheid).

"Stand-by" toets

Wanneer de toets Stand-by ingedrukt wordt, wordt er een scherm getoond dat vraagt deze toets gedurende 3 seconden ingedrukt te houden om naar de modus Stand-by om te schakelen. Indien de gebruiker de toets vóór het einde van de 3 seconden loslaat, wordt de melding "WACHTEN A.U.B." weergegeven en, na 2 seconden, keert men terug naar MACHINE KLAAR VOOR GEBRUIK.

Toets "Milk"

Door op deze toets te drukken, wordt de afgifte van melk gestart.

Tijdens de afgifte, wanneer de desbetreffende LED vast brandt, kan men opnieuw op de toets drukken om de drank te stoppen.

Toets voor "Latte Macchiato"

Door op deze toets te drukken, wordt de afgifte van een Latte Macchiato gestart.

Tijdens de afgifte, wanneer de desbetreffende LED vast brandt, kan men opnieuw op de toets drukken om de drank te stoppen.



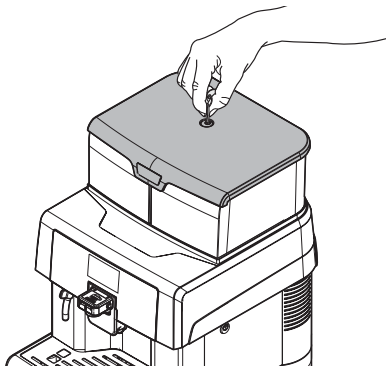
Indien de afgifte van een product dat samengesteld is uit twee producten die niet gelijktijdig verstrekt worden, gestopt wordt, gaat de machine verder naar de afgifte van het tweede product. Als men bijvoorbeeld de melk van een cappuccino stopt, zal de machine verdergaan met de afgifte van de koffie.

7 BIJVULLEN EN INGEBRUIKSTELLING

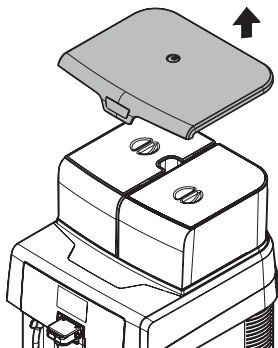
7.1 Opening bovenste deksel

Om de reservoirs te vullen, dient men de bovenste deksel ter bescherming te verwijderen, die de toegang beperkt tot alleen bevoegd personeel.

Om de deksel te verwijderen, dient men het te deblokken met de meegeleverde sleutel.



Nadat de deksel opengemaakt is, dient men het te verwijderen door op te tillen.



Nu kunnen het waterreservoir en het koffiebonenreservoir gevuld worden.

7.2 Koffiemelanges

- Het wordt aangeraden om verse, niet vette koffie met een middelmatige korrelgrootte te gebruiken.
- Gebruik een koffiemelange voor espresso.

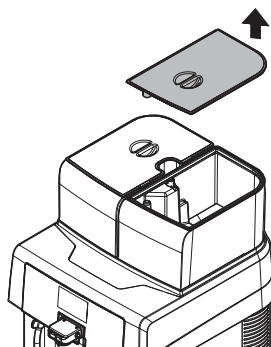
- Gebruik speciale koffiemelanges voor espressoapparaten om een sterke en aromatische espresso te krijgen.
- Bewaar de koffie op een koele plaats in een hermetisch afsluitbare bus.

7.3 Bijvullen van de koffiebonen

 Vul het reservoir alleen met koffiebonen. Gemalen koffie, oploskoffie en andere dingen beschadigen de machine.

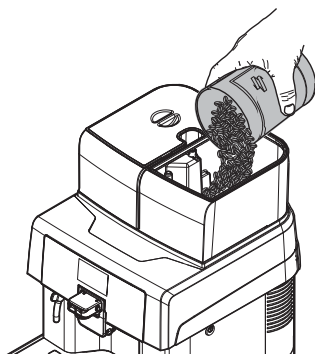
Verwijder de deksel ter bescherming zoals beschreven is in de paragraaf "Opening bovenste deksel".

Haal de deksel van het koffiereservoir af.



 Het reservoir kan zijn voorzien van een ander veiligheidssysteem op basis van de voorschriften van het land van gebruik van de machine.

Giet de koffiebonen in het reservoir.



 Gebruik **steriele** wegwerphandschoenen om het koffiereservoir te vullen om bacteriologische besmetting te voorkomen.

 Wanneer het waterreservoir niet geplaatst is, dient men er op te letten dat er geen koffiebonen in de ruimte van het reservoir vallen. In het geval dat het toch gebeurt, verwijder de koffieboon om storingen te voorkomen.

Plaats de deksel weer op het koffiereservoir.

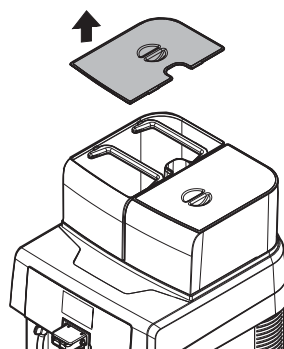
Herplaats de deksel ter bescherming zoals beschreven is in de paragraaf "Sluiting bovenste deksel".

7.4 Vullen van het waterreservoir

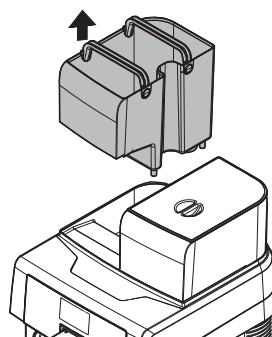
 Voor het eerste gebruik het waterreservoir zorgvuldig wassen. Het reservoir mag alleen met vers drinkwater gevuld worden. Heet water, koolzuurhoudend water of andere vloeistoffen beschadigen de machine.

Verwijder de deksel ter bescherming zoals beschreven is in de paragraaf "Opening bovenste deksel".

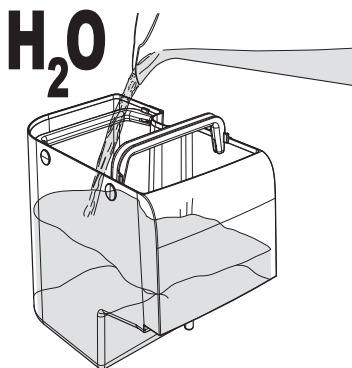
Verwijder de deksel van het waterreservoir.



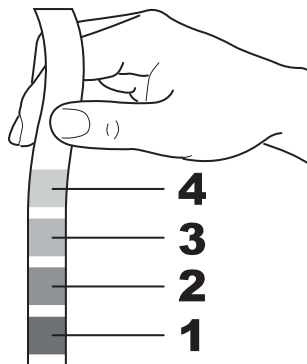
Verwijder het reservoir; til het op aan de speciale handgrepen binnenin.



Spoel het reservoir en vul het met vers water; overschrijd niet het (MAX) niveau aangegeven in het reservoir.



Controleer hoeveel vierkantjes van kleur veranderen en raadpleeg de tabel.



 Gebruik steriele
wegwerphandschoenen
om het waterreservoir te
vullen om bacteriologische
besmetting te voorkomen.

De nummers komen overeen met de instellingen die u kunt vinden in de instelling van de machine die hierna wordt getoond.

1	HARDHEID 1 (zeer zacht)
2	HARDHEID 2 (zacht)
3	HARDHEID 3 (gemiddeld)
4	HARDHEID 4 (hard)

Ga in de programmering van de machine zoals beschreven is in paragraaf "Toegang tot het technisch menu".

Plaats het reservoir weer terug en doe de deksel er weer op.

Herplaats de deksel ter bescherming zoals beschreven is in de paragraaf "Sluiting bovenste deksel".

7.5 Meting en afstelling van de waterhardheid

De meting van de waterhardheid is erg belangrijk voor het juiste beheer van het "INTENZA+" filter en voor de frequentie van de ontkalking van de machine.

Dompel gedurende 1 seconde de teststrip voor de waterhardheid helemaal in het water.

 De test is slechts voor één meting geldig.



Kies de menu-ingang "INSTELLINGEN" en druk op de toets "Ok".



Om de menu-ingang "MACHINE MENU" te selecteren, dient men op de toets "DOWN" te drukken.

INSTELLINGEN
TEGOEDEN MENU
DRANKMENU
MACHINE MENU
BETALINGSSYSTEEM

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

MACHINE MENU
ALGEMEEN MENU
MENU DISPLAY
MENU WATER
ONTKALKING

Druk op de toets "DOWN" totdat de menu-ingang "MENU WATER" wordt geselecteerd.

MACHINE MENU
ALGEMEEN MENU
MENU DISPLAY
MENU WATER
ONTKALKING

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

MENU WATER
WATERHARDHEID
WATERLEIDING
FILTER VRIJGEVEN
FILTER ACTIVEREN

Druk op de toets "OK" om in het menu "WATERHARDHEID" te gaan.



De machine wordt geleverd met een standaard afstelling die de meeste gebruikers tevreden stelt.

WATERHARDHEID
1
2
3
4

Druk op de toets "Up" om de waarde te vermeerderen of op de toets "Down" om de waarde te verminderen.
Druk op de toets "OK" om de gekozen wijziging te bevestigen.

Nadat de waterhardheid is ingesteld, dient het filter (Intenza+) geïnstalleerd te worden zoals beschreven in de volgende paragraaf. Druk vervolgens meerdere keren op de toets "ESC" om de programmering te verlaten.

7.6 Waterfilter "INTENZA+"

Water is een heel belangrijk bestanddeel van elke espresso en het is dus heel belangrijk dit altijd professioneel te filtreren. Daarom kunnen alle Saeco machines over het waterfilter "INTENZA+" beschikken. Het filter is eenvoudig te gebruiken en haar geavanceerde technologie voorkomt doeltreffend de vorming van kalk. Zo is het water altijd in perfecte staat om een intens aroma aan uw espresso te geven.



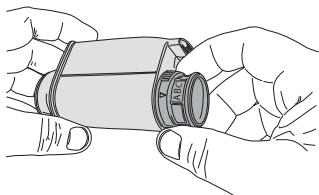
De waterfilter "INTENZA+" kan alleen geïnstalleerd worden wanneer de machine NIET aan de waterleiding is aangesloten.

 Het antikalkfilter moet worden vervangen wanneer dit door de machine wordt aangegeven. Alvorens de ontkalking uit te voeren moet het antikalkfilter uit het waterreservoir worden verwijderd.

 De meting van de waterhardheid is erg belangrijk voor het juiste beheer van het waterfilter "INTENZA+" en voor de frequentie waarmee de machine ontkalkt dient te worden.

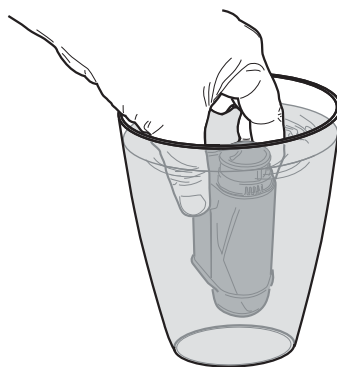
Haal het waterfilter "INTENZA+" uit de verpakking. Stel het filter in op basis van de metingen uitgevoerd voor de instelling van de waterhardheid.

Gebruik de waterhardheidstest die met de machine meegeleverd wordt. Stel het "Intenza Aroma System" in zoals vermeld op de verpakking van het filter (zie paragraaf "Meting en afstelling van de waterhardheid").



A	Zacht water
B	Hard water (standaard)
C	Zeer hard water

Dompel het waterfilter "INTENZA+" in verticale positie (met de opening naar boven) in koud water en druk zachtjes op de zijanten om de luchtbelletjes er uit te laten.



Ga in de programmering van de machine zoals beschreven is in paragraaf "Toegang tot het technisch menu".

MENU TECHNIEKER
INSTELLINGEN
STATISTIEKEN

Kies de menu-ingang "INSTELLINGEN" en druk op de toets "Ok".

INSTELLINGEN
TEGOEDEN MENU
DRANKMENU
MACHINE MENU
BETALINGSSYSTEEM

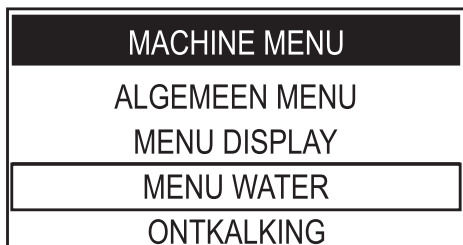
Om de menu-ingang "MACHINE MENU" te selecteren, dient men op de toets "DOWN" te drukken.

INSTELLINGEN
TEGOEDEN MENU
DRANKMENU
MACHINE MENU
BETALINGSSYSTEEM

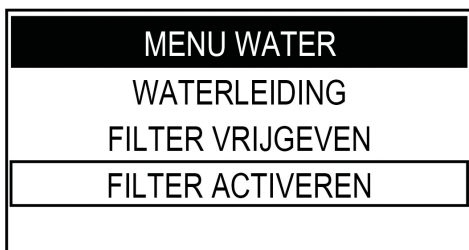
Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.



Druk op de toets "DOWN" totdat de menu-ingang "MENU WATER" wordt geselecteerd.



Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.
Druk op de toets "DOWN" totdat de menu-ingang "FILTER ACTIVEREN" wordt geselecteerd.



Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

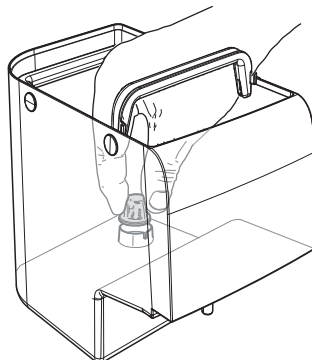


Om de procedure te verlaten, dient men op de toets "ESC" te drukken.

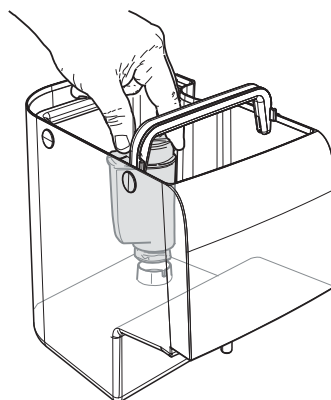
Druk op de toets "OK" om verder te gaan.



Haal het reservoir uit de machine en leeg deze. Verwijder het witte filtertje dat zich in het reservoir bevindt. Bewaar deze op een droge en stofvrije plaats.



Plaats het filter in het lege reservoir. Druk het filter naar beneden totdat het niet verder kan.



Vul het reservoir met vers drinkwater en plaats deze terug in de machine.

Druk op de toets "OK" om de plaatsing van het nieuwe filter te bevestigen.

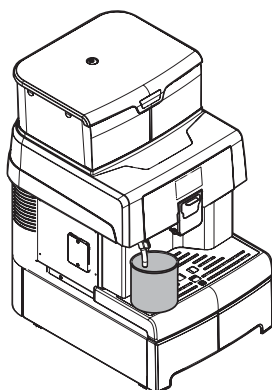


Verwijder het lekbakje en leeg het.

Plaats het lekbakje nadat het geleegd is weer terug en druk op de toets "OK" om het legen te bevestigen.



Plaats een ruim kannetje onder het heetwaterpijpje.



Druk op toets "OK" om te bevestigen.

Wacht totdat de machine de afgifte van water, nodig voor de activering van de filter, heeft beëindigd.



Wanneer de cyclus is voltooid, haal het kannetje weg dat eerder onder het heetwaterpijpje werd geplaatst.

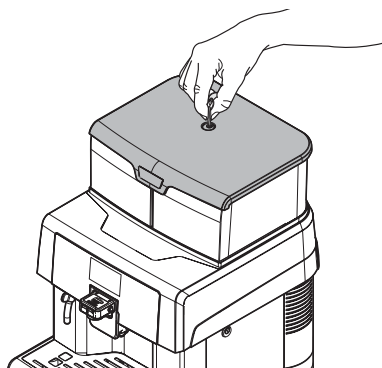


Aan het einde van de procedure gaat de machine automatisch terug naar het scherm voor de afgifte van de producten. Wanneer de waterfilter niet aanwezig is, dient men in het reservoir het witte filtertje terug te plaatsen, dat eerder is verwijderd.

7.7 Sluiting bovenste deksel

Nadat het bijvullen is uitgevoerd en tijdens de normale werking dient de bovenste deksel ter bescherming altijd geplaatst en gesloten te zijn met de speciale sleutel om de toegang voor onbevoegde personen te voorkomen.

Om de bovenste deksel te blokkeren, dient men het erop te leggen en te sluiten met de speciale meegeleverde sleutel.



7.8 Instelling van de maalfijnheid

⚠ Doe geen gemalen koffie en/of oploskoffie in het koffiebonenreservoir. Het is verboden om andere dingen, behalve koffiebonen, in de koffiemolen te stoppen.

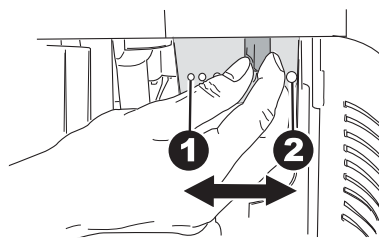
⚠ De koffiemolen bevat bewegende onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn; het is verboden er vingers en/of andere voorwerpen in te steken.

⚠ Alvorens handelingen binnen in het koffiereservoir te verrichten, zet de machine uit door op de ON/OFF toets te drukken en haal de stekker uit het stopcontact.

De machine biedt de mogelijkheid om de maalfijnheid van de koffie iets te wijzigen om deze aan te passen aan het soort gebruikte koffie. De afstelling dient te gebeuren via de hendel geplaatst aan de zijkant in de serviceruimte van de machine.

Draai de hendel slechts één klik per keer tijdens de maalfase. Zet 2-3 kopjes koffie om de verandering in maalfijnheid te controleren. De referentietekens geven de ingestelde maalfijnheid aan; er kunnen verschillende maalfijnheden worden ingesteld met de volgende interpretatie:

- 1 - Fijne maling
- 2 - Grove maling



7.9 Instelling "Aroma" - hoeveelheid gemalen koffie

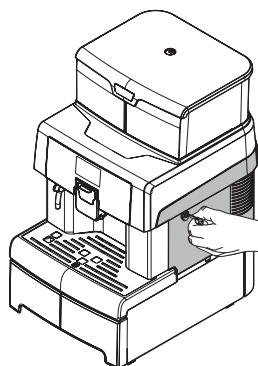
Op de machine kan de hoeveelheid koffie die wordt gemalen voor de bereiding van elke afzonderlijke koffie worden ingesteld.

⚠ De afstelhendel voor het aroma dient alleen gedraaid te worden wanneer de koffiemolen stil staat. De instelling dient uitgevoerd te worden vóór de koffieafgifte.

⚠ Wijzig NIET de koffiedosis wanneer de optie voormaling actief is (ingesteld op "ON").

De afstelling dient te gebeuren via de hendel geplaatst aan de zijkant in de serviceruimte van de machine.

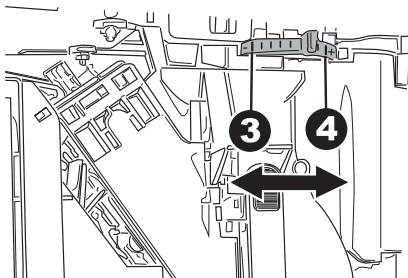
Open de deur van de serviceruimte met de speciale sleutel.



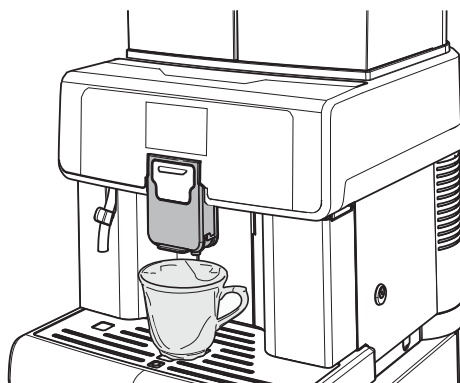
De referentietekens geven de ingestelde hoeveelheid gemalen koffie aan; er kunnen verschillende hoeveelheden worden ingesteld met de volgende referentietekens:

3 - Minimum hoeveelheid koffie (ongeveer 6 gram)

4 - Maximum hoeveelheid koffie (ongeveer 11 gram)



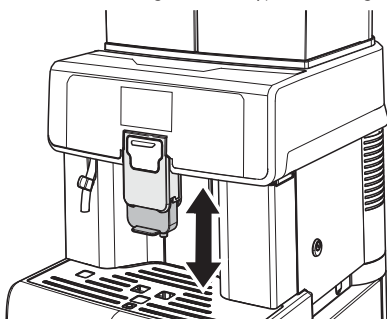
- Voor het gebruik van grote bekers.



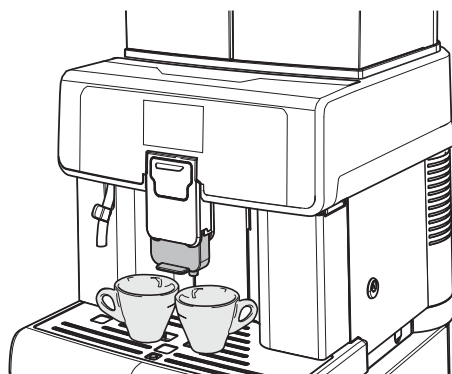
7.10 Afstelling koffietuit

Met de koffiemachine kan men de meeste bekers/kopjes die verkrijgbaar zijn in de handel gebruiken.

De koffietuit is in hoogte verstelbaar, zodat het beter aangepast kan worden aan de afmetingen van de kopjes die u wilt gebruiken.



Onder de schenkinrichting kunnen twee bekers/kopjes geplaatst worden om tegelijkertijd twee kopjes koffie te zetten.

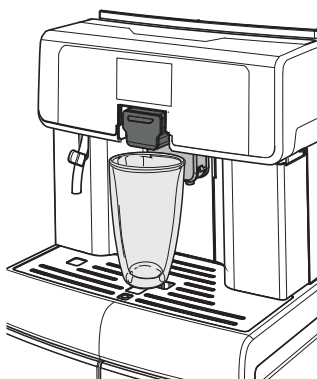
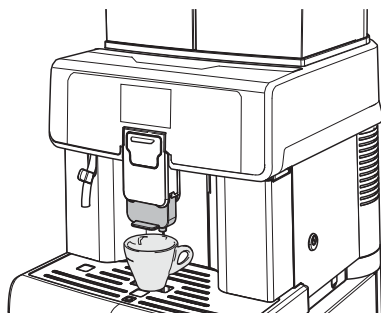


Duw de koffietuit helemaal omhoog tot de klik voor het gebruik van hoge glazen of bekers. In dit geval kan men slechts één product per keer verstrekken.

Breng de koffietuit handmatig omhoog of omlaag om de afstelling uit te voeren.

De aangeraden standen zijn:

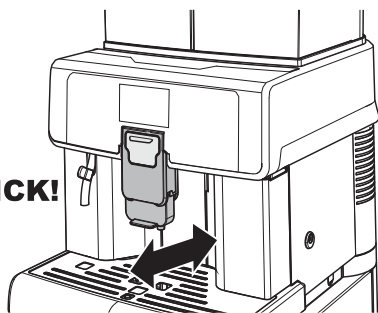
- Voor het gebruik van kleine kopjes;





Let erop voor elke afgifte en/of wanneer men de koffietuit weer in de normale stand zet, dat deze goed geplaatst is; dit wordt aangegeven door de KLIK die de juiste plaatsing aangeeft.

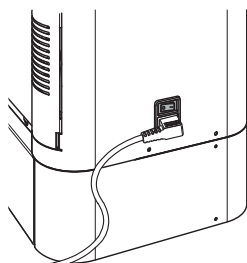
CLICK!



Is dat niet het geval, dan zou het product aan de buitenkant van de koffietuit eruit kunnen komen.

7.11 Opstarten / uitschakeling van de machine

Het opstarten en de uitschakeling van de machine gebeurt met de knop aan de achterkant van de machine.



7.12 Instelling van de taal (bij eerste gebruik)

Bij het eerste gebruik vraagt de machine de gewenste taal voor de weergave van de meldingen te kiezen en op te slaan. Met deze instelling kunnen de parameters van de dranken aangepast worden aan de eigen smaak van het land van gebruik.

TAAL
ITALIANO
ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS

Selecteer de taal door op de toets "DOWN" of "UP" te drukken. Druk op de toets "OK" om de taal op te slaan. De machine begint met de verwarming van het systeem.



Wanneer de machine is verwarmd, zal deze, bij eerste gebruik, het circuit vullen en een spoelcyclus van de interne circuits uitvoeren waarbij een kleine hoeveelheid water wordt verstrekt. Wacht totdat deze cyclus is beëindigd.

7.13 Ingebruikname - Gebruik na een lange periode van stilstand

Stel de maalfijnheid in (volgens de aanwijzingen van de voorgaande punten).

Sluit de stekker van het apparaat aan op het elektriciteitsnet (zie punt "Aansluiting op het elektriciteitsnet").

Voor een perfecte Espresso dient men het koffiecircuit om te spoelen, indien de machine voor het eerst gebruikt wordt of na een periode van lange stilstand.

Met deze eenvoudige handelingen kunt u altijd een heerlijke kop koffie zetten.

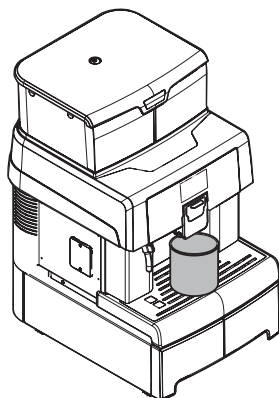
Deze dienen uitgevoerd te worden:

- Bij de ingebruikname;
- Wanneer de machine gedurende een lange tijd niet wordt gebruikt (voor meer dan 2 weken).

7.13.1 Na een periode van stilstand

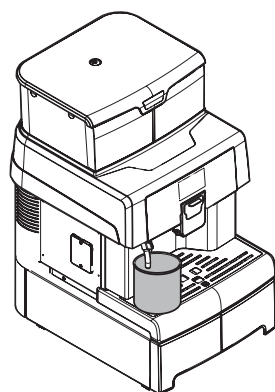
Leeg het waterreservoir, reinig en spoel het en vul het met vers drinkwater (zie de paragraaf "Vullen van het waterreservoir").

Plaats een grote bak onder de koffietuit.



Druk op de toets "Coffee" om de afgifte te starten. De machine start de afgifte van een kopje koffie vanuit de koffietuit; wacht tot de afgifte klaar is en leeg de bak. Herhaal de afgifte 3 keer.

Plaats een kannetje onder het heetwaterpijpje.



Druk op de toets "Hot water" en start de afgifte van HEET WATER.

Leeg het kannetje nadat de afgifte van heet water beëindigd is.

De machine is gereed voor gebruik.

7.14 Reinigen van de delen die met de voedingsmiddelen in aanraking komen

Reinig alle delen die met voedingsmiddelen in aanraking komen;

- Was uw handen grondig.
- Maak een bacteriënbestrijdend, chloorhoudend ontsmettingsmiddel klaar (verkrijgbaar bij de apotheek) en volg hierbij de concentraties die op het product vermeld zijn.
- Verwijder alle productreservoirs van het apparaat.
- Verwijder de deksels en de productglijbanen van deze reservoirs. Dompel alles onder in de voorbereide oplossing.

7.15 Gebruik van het apparaat



Alvorens de machine te gebruiken, moet men deze handleiding aandachtig hebben doorgelezen en een goede algemene kennis van de machine hebben verworven.



Indien het apparaat enige tijd niet werd gebruikt is het raadzaam de vorige paragraaf "Ingebruikname - Gebruik na een lange periode van stilstand" te lezen alvorens het opnieuw te gebruiken.

De keuzeprocedures van de dranken worden in het hoofdstuk "Werking en gebruik" beschreven.

8 PROGRAMMERINGSMENU

In dit hoofdstuk wordt beschreven hoe de programmeringsparameters van het apparaat kunnen worden ingesteld of gewijzigd.

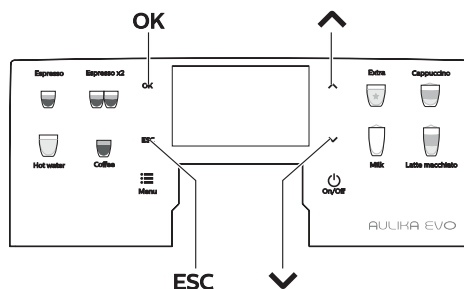
Het is dus raadzaam dit hoofdstuk aandachtig te lezen en om uitsluitend in te grijpen nadat u de juiste volgorde van de uit te voeren handelingen hebt begrepen.

Alle in dit hoofdstuk beschreven werkzaamheden behoren uitsluitend tot de bevoegdheid van de beheerder of het technisch personeel met de verantwoordelijkheid voor de werksequenties en het gebruik van geschikte middelen in strikte opvolging van de geldende veiligheidsvoorschriften.

Het technisch personeel of de beheerder kan enkele werkingsparameters van de machine wijzigen op basis van de persoonlijke eisen van de gebruiker.

8.1 Beschrijving van de toetsen tijdens de programmering

Om door het menu van het apparaat te navigeren worden de hieronder beschreven toetsen gebruikt.



OK	ESC	↑	↓
1	2	3	4

Toets 1: OK

Met deze toets kan men:

- de weergegeven functie selecteren;
- de parameter/waarde bevestigen wanneer deze bewerkbaar is.

Toets 2: Esc

Met deze toets kunt u afsluiten zonder de bewerkte of geselecteerde parameter te wijzigen.

Druk meerdere keren om de programmering te verlaten.

Toets 3: Up

Met deze toets kan men:

- de pagina's in een menu doorbladeren;
- de parameters wijzigen wanneer deze bewerkbaar gemaakt zijn met de toets "OK".

Toets 4: Down

Met deze toets kan men:

- de pagina's in een menu doorbladeren;
- de parameters wijzigen wanneer deze bewerkbaar gemaakt zijn met de toets "OK".

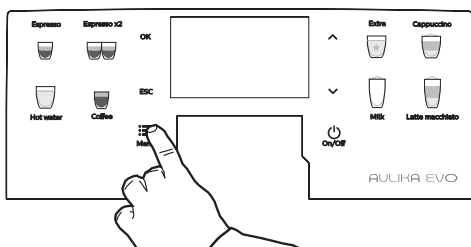
8.2 Programmering gebruikersmenu

De structuur van het gebruikersmenu wordt beschreven onder het punt "Structuur van het gebruikersmenu".

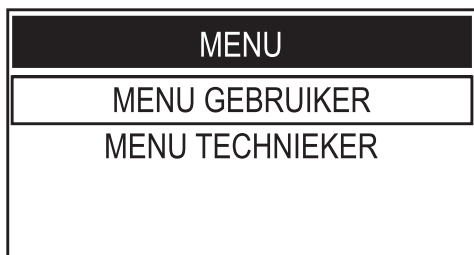
Onder het punt "Beschrijving van de berichten van het gebruikersmenu" worden alle items in het gebruikersmenu beschreven.

8.2.1 Toegang tot het gebruikersmenu

Wanneer de machine "klaar voor gebruik" is, ga naar het hoofdmenu door op de toets "Menu" te drukken.



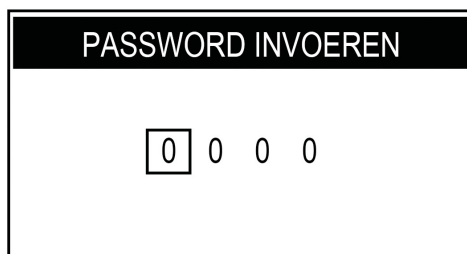
Het volgende scherm verschijnt:



Kies de menu-ingang "USER MENU" en druk op de toets "OK".

⚠ De menu's moeten door een **PASSWORD** beschermd worden.

⚠ Het **PASSWORD** wordt niet gevraagd wanneer het op de voorgestelde waarde (0000) wordt ingesteld. Het moet tijdens de eerste inwerkingstelling van de machine worden ingesteld zodat de toegang voor onbevoegd personeel wordt verhinderd. Na de wijziging moet het wachtwoord elke keer worden ingevoerd als het volgende op het display verschijnt:



👉 Als het wachtwoord niet binnen 4 seconden wordt ingevoerd, zal de machine terugkeren naar het vorige scherm.

Voor de instelling van het **PASSWORD**, wordt er verwezen naar paragraaf "Instelling password gebruikersmenu" waar aangegeven wordt hoe dit ingesteld moet worden.



Indien u het PASSWORD vergeet, kan deze gereset worden door de PUK-code in te voeren. De PUK-code moet bij de technische service van Saeco aangevraagd worden en zij zullen u verder helpen bij de procedure.

8.2.2 Structuur van het gebruikersmenu

De belangrijkste items van de gebruikersmenu zijn de volgende:

MENU-INGANG
Reiniging Unit
Reiniging Cappuccinatore
Reiniging starten
Waarschuwing Reiniging

8.2.3 Beschrijving van de berichten van het gebruikersmenu

MENU-INGANG	Beschrijving
Reiniging Unit	Met deze functie kan de reinigingscyclus van de Zetgroep worden uitgevoerd (Zie paragraaf "Reiniging van de Zetgroep met 'Koffieolieverwijderingstabletten'").
Reiniging Cappuccinatore	Met deze functie kan de reinigingscyclus van de Cappuccinatore, die gebruikt wordt voor de bereiding van dranken met melk, uitgevoerd worden (Zie paragraaf "Grondige reiniging van de Cappuccinatore"). OPMERKING: deze reiniging is belangrijk voor de juiste werking van de Cappuccinatore.
Reiniging starten	Met deze functie kan de start van de reinigingscyclus van de Cappuccinatore worden gestart zoals beschreven in de betreffende paragraaf.
Waarschuwing Reiniging	Met deze functie kan de melding op het display worden geactiveerd wanneer de machine een reinigingscyclus van de Cappuccinatore nodig heeft.
Off	Op deze wijze wordt de waarschuwing gedeactiveerd.
On	Op deze wijze wordt de waarschuwing geactiveerd; op het display verschijnt het bericht wanneer de machine een reinigingscyclus van de Cappuccinatore nodig heeft.

8.3 Programmering menu techniek

De structuur van het menu techniek wordt beschreven onder het punt "Structuur van het menu techniek". Onder het punt "Beschrijving van de berichten van het menu techniek" worden alle items in het technisch menu beschreven.

8.3.1 Toegang tot het technisch menu

Om in het menu techniek van de machine te gaan, dient men de volgende handelingen uit te voeren.

- Ga in het hoofdmenu door op de toets "Menu" te drukken.
- Scrol in het hoofdmenu tot aan het item "Tech Menu".
- Druk op de toets "OK".



Met de beschreven procedure, gaat men alleen in het menu techniek wanneer de machine de bedrijfstemperatuur heeft bereikt;



De menu's moeten door een PASSWORD beschermd worden.



Het PASSWORD wordt niet gevraagd wanneer het op de voorgestelde waarde (0000) wordt ingesteld. Het moet tijdens de eerste inwerkingstelling van de machine worden ingesteld zodat de toegang voor onbevoegd personeel wordt verhinderd. Na de wijziging moet het wachtwoord elke keer worden ingevoerd als het volgende op het display verschijnt:

PASSWORD INVOEREN				
0	0	0	0	



Als het wachtwoord niet binnen enkele seconden wordt ingevoerd, zal de machine terugkeren naar het vorige scherm.

Voor de instelling van het PASSWORD, wordt er verwezen naar de paragraaf "Instelling password menu techniek" waar wordt weergegeven hoe het ingesteld kan worden.



Indien u het PASSWORD vergeet, kan deze gereset worden door de PUK-code in te voeren. De PUK-code moet bij de technische service van Saeco aangevraagd worden en zij zullen u verder helpen bij de procedure.

8.3.2 Structuur van het tech menu

Met dit menu kunnen enkele parameters voor de werking van de machine worden beheerd.

De belangrijkste items van het menu techniek zijn de volgende:

MENU-INGANG
Settings
Tegoeden Menu
CREDITS ACTIVEREN
Tegoeden aanvullen
Tegoeden resetten
Tegoeden weergeven
Drankmenu
CONFIG. IN AFGIFTE
Espresso
Coffee
Cappuccino
Latte Macchiato
HOT WATER
milk
EXTRA
LARGE COFFEE
CAFFÈ LATTE
CONFIG. MET PARAMETERS
Espresso
Voorinfusie
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
Standaard
Coffee
Voorinfusie
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
Standaard
Cappuccino
Voorinfusie
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
HOEVEELHEID MELK
Pauze

High Speed Milk
Standaard
Latte Macchiato
Voorinfusie
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
HOEVEELHEID MELK
Pauze
High Speed Milk
Standaard
HOT WATER
HOEVEELHEID WATER
Standaard
milk
HOEVEELHEID MELK
Standaard
EXTRA
LARGE COFFEE
Voorinfusie
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
Standaard
CAFFÈ AMERICANO
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
WATERPERCENTAGE KOFFIE
Standaard
CAFFÈ LATTE
Voorinfusie
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
HOEVEELHEID MELK
High Speed Milk
Standaard
steam
Machine Menu
Algemeen Menu
Geluid
Eco Modus
Stand-By Instell.
Koffiedikbeheer
Alarm koffiedik
Koffiedik
Voormaling
Offset Temp. Instellen
INST. WACHTW. GEBRUIKER
INST. WACHTW. TECHNIEKER
Menu Display
Taal
HELDERHEID
Contrast
Display Logo
Menu Water
Waterhardheid
Waterleiding
Filter vrijgeven
Filter activeren
Ontkalking
Ontkalking starten
Ontkalkingswaarschuwing

MENU-INGANG
Fabrieksinstellingen
Betaalsysteem
DECOUNT LED BEVERAGE
Prijsmenu
Espresso
Espresso x2
Coffee
LARGE COFFEE
CAFFÈ AMERICANO
HOT WATER
Cappuccino
Latte Macchiato
milk
CAFFÈ LATTE
Statistics
PRODUCT TELLERS
Totaal
Espresso
Espresso x2
Coffee
LARGE COFFEE
CAFFÈ AMERICANO
HOT WATER
Cappuccino
Latte Macchiato
milk
CAFFÈ LATTE
TOTAL COFFEE PRODUCTS
PARTIAL RESETTABLE
Espresso
Espresso x2
Coffee
LARGE COFFEE
CAFFÈ AMERICANO
HOT WATER
Cappuccino
Latte Macchiato
milk
CAFFÈ LATTE
Reset Producttellers
ERROR COUNTERS
ERRORS LOG
RESET ERRORS
WATER COUNTERS
DESCALING CYCLE
SINCE LAST
SINCE SECOND LAST
SINCE THIRD LAST
NUMBER OF EXECUTION
REINIGING UNIT
NUMBER OF EXECUTION
SINCE LAST
SINCE PRODUCTION
WATER FILTER
SINCE LAST RESET
NUMBER OF RESET

8.3.3 Beschrijving van de berichten van het technisch menu

MENU-INGANG	Beschrijving
Settings	Met dit menu kan men in alle parameters voor de configuratie van de machine gaan
Tegoeden Menu	Dit menu staat toe het gebruik van de virtuele credits te activeren, deze op de machine te laden, te annuleren en de weergave ervan mogelijk te maken op het scherm "Klaar voor gebruik"
CREDITS ACTIVEREN	Dit menu staat toe het systeem te activeren dat de aanwezigheid van virtuele credits in de machine controleert om de afgifte van ongewenste producten te voorkomen. Deze controle vindt niet plaats bij aanvraag voor afgifte van heet water, melk en stoom
Off	Deze instelling schakelt het controlesysteem van de virtuele credits uit
On	Deze instelling schakelt het controlesysteem van de virtuele credits in
Tegoeden aanvullen	Deze functie staat toe virtuele credits in de machine te laden
Tegoeden resetten	Deze functie staat toe alle virtuele credits die in de machine aanwezig zijn, te annuleren
Tegoeden weergeven	Met deze functie kunnen de tegoeden worden weergegeven op de hoofdpagina "Klaar voor gebruik". OPMERKING: de instelling "CREDITS ACTIVEREN" dient geconfigureerd te zijn op "ON", anders geeft de machine de tegoeden niet weer, onafhankelijk van de keuze van de parameter
Off	Voor het deactiveren van de weergave van de tegoeden. OPMERKING: de machine geeft altijd het aantal tegoeden weer wanneer een minimum van 30 tegoeden wordt bereikt om de gebruiker de kans te geven de beheerder te waarschuwen
On	Voor het activeren van de weergave van tegoeden
Drankmenu	Dit menu staat de instelling toe van de kenmerkende parameters van de dranken die door de machine verstrekt kunnen worden
CONFIG. IN AFGIFTE	Dit menu biedt toegang tot de functie om de afgiftedoses van de dranken aan te passen, of de mogelijkheid om de gewenste dosis direct tijdens de afgiftecyclus op te slaan
Espresso	De afgifte van een espresso wordt gestart, om de lengte van de drank op te slaan OPMERKING: de lengte van de drank kan numeriek ingesteld worden aan de hand van het menu "CONFIG. MET PARAMETERS"
Coffee	De afgifte van een Koffie wordt gestart, om de lengte van de drank op te slaan OPMERKING: de lengte van de drank kan numeriek ingesteld worden aan de hand van het menu "CONFIG. MET PARAMETERS"
Cappuccino	De afgifte van een Cappuccino wordt gestart, om de lengte van het deel koffie en van het deel melk op te slaan OPMERKING: de lengte van de drank kan numeriek ingesteld worden aan de hand van het menu "CONFIG. MET PARAMETERS"
Latte Macchiato	De afgifte van een Latte Macchiato wordt gestart, om de lengte van het deel koffie en van het deel melk op te slaan OPMERKING: de lengte van de drank kan numeriek ingesteld worden aan de hand van het menu "CONFIG. MET PARAMETERS"
HOT WATER	De afgifte van een Heet Water wordt gestart, om de lengte van de drank op te slaan OPMERKING: de lengte van de drank kan numeriek ingesteld worden aan de hand van het menu "CONFIG. MET PARAMETERS"
milk	De afgifte van een Melk wordt gestart, om de lengte van de drank op te slaan OPMERKING: de lengte van de drank kan numeriek ingesteld worden aan de hand van het menu "CONFIG. MET PARAMETERS"

MENU-INGANG	Beschrijving
EXTRA	Dit menu staat toegang toe tot het opslaan in het geheugen tijdens de afgifte van de dranken Extra
LARGE COFFEE	De afgifte van een Large Coffee wordt gestart, om de lengte van de drank op te slaan OPMERKING: de lengte van de drank kan numeriek ingesteld worden aan de hand van het menu "CONFIG. MET PARAMETERS"
CAFFÈ LATTE	De afgifte van een Caffè Latte wordt gestart, om de lengte van het deel koffie en van het deel melk op te slaan OPMERKING: de lengte van de drank kan numeriek ingesteld worden aan de hand van het menu "CONFIG. MET PARAMETERS"
CONFIG. MET PARAMETERS	Dit menu staat toe de kenmerkende parameters voor de configuratie van elke drank te wijzigen
Espresso	Voor het beheren van de parameters voor het zetten van drank Espresso
Voorinfusie	De voorinfusie: de koffie wordt vóór de infusie licht bevochtigd waardoor de koffie zijn volle aroma prijsgeeft en deze een heerlijke smaak krijgt
Off	er vindt geen voorinfusie plaats.
Laag	geactiveerd.
Hoog	langer om de smaak van de koffie te versterken.
TEMPERATUUR KOFFIE	In dit gedeelte kan de temperatuur voor de bereiding van de koffie worden ingesteld
Laag	laagste temperatuur voor afgifte
Normaal	standaard temperatuur voor afgifte
Hoog	hoogste temperatuur voor afgifte
HOEVEELHEID KOFFIE	In dit gedeelte kan de hoeveelheid koffie die wordt gezet worden geprogrammeerd elke keer dat de drank wordt gekozen. Met de balk kan de hoeveelheid te zetten koffie nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in turbine impulsen). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
Standaard	Voor elke drank is het mogelijk om de door de fabrikant voor ingestelde standaard waarden te herprogrammeren. Als deze functie gekozen is, worden alle persoonlijke instellingen voor de afzonderlijke drank verwijderd.
Coffee	Voor het beheren van de parameters voor de afgifte van de drank Koffie.
Voorinfusie	De voorinfusie: de koffie wordt vóór de infusie licht bevochtigd waardoor de koffie zijn volle aroma prijsgeeft en deze een heerlijke smaak krijgt
Off	er vindt geen voorinfusie plaats.
Laag	geactiveerd.
Hoog	langer om de smaak van de koffie te versterken.
TEMPERATUUR KOFFIE	In dit gedeelte kan de temperatuur voor de bereiding van de koffie worden ingesteld
Laag	laagste temperatuur voor afgifte
Normaal	standaard temperatuur voor afgifte
Hoog	hoogste temperatuur voor afgifte
HOEVEELHEID KOFFIE	In dit gedeelte kan de hoeveelheid koffie die wordt gezet worden geprogrammeerd elke keer dat de drank wordt gekozen. Met de balk kan de hoeveelheid te zetten koffie nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in turbine impulsen). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
Standaard	Voor elke drank is het mogelijk om de door de fabrikant voor ingestelde standaard waarden te herprogrammeren. Als deze functie gekozen is, worden alle persoonlijke instellingen voor de afzonderlijke drank verwijderd.
Cappuccino	Voor het beheren van de parameters voor het zetten van de drank Cappuccino.

MENU-INGANG	Beschrijving
Voorinfusie	De voorinfusie: de koffie wordt vóór de infusie licht bevochtigd waardoor de koffie zijn volle aroma prijsgeeft en deze een heerlijke smaak krijgt.
Off	er vindt geen voorinfusie plaats.
Laag	geactiveerd.
Hoog	langer om de smaak van de koffie te versterken.
TEMPERATUUR KOFFIE	In dit gedeelte kan de temperatuur voor de bereiding van de koffie worden ingesteld
Laag	laagste temperatuur voor afgifte
Normaal	standaard temperatuur voor afgifte
Hoog	hoogste temperatuur voor afgifte
HOEVEELHEID KOFFIE	In dit gedeelte kan de hoeveelheid koffie die wordt gezet worden geprogrammeerd elke keer dat de drank wordt gekozen. Met de balk kan de hoeveelheid te zetten koffie nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in turbine impulsen). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
HOEVEELHEID MELK	Deze instelling kan enkel ingesteld worden voor de dranken die melk bevatten en staat toe de hoeveelheid melk te programmeren die afgegeven wordt wanneer de drank gekozen wordt. Met de balk kan de hoeveelheid te maken melk nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in seconden). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
Pauze	Deze waarde tussen 0 en 60 sec, indien meer dan nul, zorgt voor een pauze met de ingestelde waarde in seconden om een stratificatie van de melk uit te voeren voordat de koffie gezet wordt.
High Speed Milk	Deze instelling kan enkel afgesteld worden voor de dranken die melk bevatten en staat de machine toe tegelijkertijd melk en koffie te maken.
Off	De afgifte van melk en koffie wordt in twee afzonderlijke fasen uitgevoerd. OPMERKING: in dit geval kan de gebruiker de verschillende afgiftefasen (koffie of melk) onafhankelijk van elkaar stoppen.
On	de afgifte van melk en koffie wordt gelijktijdig uitgevoerd. OPMERKING: in dit geval kan de gebruiker alleen de afgifte van de gehele drank stoppen. Wanneer de ECO MODUS op OFF staat, wordt de afgiftesnelheid van de gemende producten geoptimaliseerd.
Standaard	Voor elke drank is het mogelijk om de door de fabrikant voor ingestelde standaard waarden te herprogrammeren. Als deze functie gekozen is, worden alle persoonlijke instellingen voor de afzonderlijke drank verwijderd.
Latte Macchiato	Voor het beheren van de parameters voor het zetten van Latte Macchiato.
Voorinfusie	De voorinfusie: de koffie wordt vóór de infusie licht bevochtigd waardoor de koffie zijn volle aroma prijsgeeft en deze een heerlijke smaak krijgt.
Off	er vindt geen voorinfusie plaats.
Laag	geactiveerd.
Hoog	langer om de smaak van de koffie te versterken.
TEMPERATUUR KOFFIE	In dit gedeelte kan de temperatuur voor de bereiding van de koffie worden ingesteld
Laag	laagste temperatuur voor afgifte
Normaal	standaard temperatuur voor afgifte
Hoog	hoogste temperatuur voor afgifte
HOEVEELHEID KOFFIE	In dit gedeelte kan de hoeveelheid koffie die wordt gezet worden geprogrammeerd elke keer dat de drank wordt gekozen. Met de balk kan de hoeveelheid te zetten koffie nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in turbine impulsen). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"

MENU-INGANG	Beschrijving
HOEVEELHEID MELK	Deze instelling kan enkel ingesteld worden voor de dranken die melk bevatten en staat toe de hoeveelheid melk te programmeren die afgegeven wordt wanneer de drank gekozen wordt. Met de balk kan de hoeveelheid te maken melk nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in seconden). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
Pauze	Deze waarde tussen 0 en 60 sec, indien meer dan nul, zorgt voor een pauze met de ingestelde waarde in seconden om een stratificatie van de melk uit te voeren voordat de koffie gezet wordt.
High Speed Milk	Deze instelling kan enkel afgesteld worden voor de dranken die melk bevatten en staat de machine toe tegelijkertijd melk en koffie te maken.
Off	De afgifte van melk en koffie wordt in twee afzonderlijke fasen uitgevoerd. OPMERKING: in dit geval kan de gebruiker de verschillende afgiftefasen (koffie of melk) onafhankelijk van elkaar stoppen.
On	de afgifte van melk en koffie wordt gelijktijdig uitgevoerd. OPMERKING: in dit geval kan de gebruiker alleen de afgifte van de gehele drank stoppen. Wanneer de ECO MODUS op OFF staat, wordt de afgiftesnelheid van de gemende producten geoptimaliseerd.
Standaard	Voor elke drank is het mogelijk om de door de fabrikant vooringestelde standaard waarden te herprogrammeren. Als deze functie gekozen is, worden alle persoonlijke instellingen voor de afzonderlijke drank verwijderd.
HOT WATER	Voor het beheren van de parameters voor de afgifte van Heet water.
HOEVEELHEID WATER	Deze instelling is enkel geldig voor de afstelling van de drank Heet Water en staat toe de hoeveelheid water te programmeren die afgegeven moet worden elke keer wanneer men op de desbetreffende toets drukt. Met de balk kan de hoeveelheid af te geven water nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in turbine impulsen).
Standaard	Voor elke drank is het mogelijk om de door de fabrikant vooringestelde standaard waarden te herprogrammeren. Als deze functie gekozen is, worden alle persoonlijke instellingen voor de afzonderlijke drank verwijderd.
milk	Voor het beheren van de parameters voor de afgifte van de drank Melk
HOEVEELHEID MELK	Deze instelling kan enkel ingesteld worden voor de dranken die melk bevatten en staat toe de hoeveelheid melk te programmeren die afgegeven wordt wanneer de drank gekozen wordt. Met de balk kan de hoeveelheid te maken melk nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in seconden). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
Standaard	Voor elke drank is het mogelijk om de door de fabrikant vooringestelde standaard waarden te herprogrammeren. Als deze functie gekozen is, worden alle persoonlijke instellingen voor de afzonderlijke drank verwijderd.
EXTRA	Voor toegang tot de afstelling van de parameters van de dranken Extra.
LARGE COFFEE	Voor het beheren van de parameters voor de afgifte van Large Coffee
Voorinfusie	De voorinfusie: de koffie wordt vóór de infusie licht bevochtigd waardoor de koffie zijn volle aroma prijsgeeft en deze een heerlijke smaak krijgt
Off	er vindt geen voorinfusie plaats.
Laag	geactiveerd.
Hoog	langer om de smaak van de koffie te versterken.
TEMPERATUUR KOFFIE	In dit gedeelte kan de temperatuur voor de bereiding van de koffie worden ingesteld
Laag	laagste temperatuur voor afgifte
Normaal	standaard temperatuur voor afgifte
Hoog	hoogste temperatuur voor afgifte

MENU-INGANG	Beschrijving
HOEVEELHEID KOFFIE	In dit gedeelte kan de hoeveelheid koffie die wordt gezet worden geprogrammeerd elke keer dat de drank wordt gekozen. Met de balk kan de hoeveelheid te zetten koffie nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in turbine impulsen). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
Standaard	Voor elke drank is het mogelijk om de door de fabrikant vooringestelde standaard waarden te herprogrammeren. Als deze functie gekozen is, worden alle persoonlijke instellingen voor de afzonderlijke drank verwijderd.
CAFFÈ AMERICANO	Voor het beheren van de parameters voor het zetten van Caffè Americano
TEMPERATUUR KOFFIE	In dit gedeelte kan de temperatuur voor de bereiding van de koffie worden ingesteld
Laag	laagste temperatuur voor afgifte
Normaal	standaard temperatuur voor afgifte
Hoog	hoogste temperatuur voor afgifte
HOEVEELHEID KOFFIE	In dit gedeelte kan de hoeveelheid koffie die wordt gezet worden geprogrammeerd elke keer dat de drank wordt gekozen. Met de balk kan de hoeveelheid te zetten koffie nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in turbine impulsen). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
WATERPERCENTAGE KOFFIE	Met dit gedeelte kan het percentage van het water dat afgegeven moet worden bij het zetten van de drank Caffè Americano worden geprogrammeerd. In de praktijk betekent dat, indien men een hoeveelheid koffie = 100 ml en een waterpercentage koffie = 30% instelt, wordt er 30 ml water en 70 ml koffie gezet.
Standaard	Voor elke drank is het mogelijk om de door de fabrikant vooringestelde standaard waarden te herprogrammeren. Als deze functie gekozen is, worden alle persoonlijke instellingen voor de afzonderlijke drank verwijderd.
CAFFÈ LATTE	Voor het beheren van de parameters voor het zetten van de drank Caffè Latte
Voorinfusie	De voorinfusie: de koffie wordt vóór de infusie licht bevochtigd waardoor de koffie zijn volle aroma prijsgeeft en deze een heerlijke smaak krijgt
Off	er vindt geen voorinfusie plaats.
Laag	geactiveerd.
Hoog	langer om de smaak van de koffie te versterken.
TEMPERATUUR KOFFIE	In dit gedeelte kan de temperatuur voor de bereiding van de koffie worden ingesteld
Laag	laagste temperatuur voor afgifte
Normaal	standaard temperatuur voor afgifte
Hoog	hoogste temperatuur voor afgifte
HOEVEELHEID KOFFIE	In dit gedeelte kan de hoeveelheid koffie die wordt gezet worden geprogrammeerd elke keer dat de drank wordt gekozen. Met de balk kan de hoeveelheid te zetten koffie nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in turbine impulsen). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
HOEVEELHEID MELK	Deze instelling kan enkel ingesteld worden voor de dranken die melk bevatten en staat toe de hoeveelheid melk te programmeren die afgegeven wordt wanneer de drank gekozen wordt. Met de balk kan de hoeveelheid te maken melk nauwkeurig worden ingesteld (meeteenheid van de waarde in seconden). OPMERKING: deze parameter kan ook geconfigureerd worden tijdens de afgifte vanuit het menu "CONFIG. IN AFGIFTE"
High Speed Milk	Deze instelling kan enkel afgesteld worden voor de dranken die melk bevatten en staat de machine toe tegelijkertijd melk en koffie te maken.

MENU-INGANG	Beschrijving
Off	De afgifte van melk en koffie wordt in twee afzonderlijke fasen uitgevoerd. OPMERKING: in dit geval kan de gebruiker de verschillende afgiftefasen (koffie of melk) onafhankelijk van elkaar stoppen.
On	de afgifte van melk en koffie wordt gelijktijdig uitgevoerd. OPMERKING: in dit geval kan de gebruiker alleen de afgifte van de gehele drank stoppen. Wanneer de ECO MODUS op OFF staat, wordt de afgiftesnelheid van de gemende producten geoptimaliseerd.
Standaard	Voor elke drank is het mogelijk om de door de fabrikant voorgestelde standaard waarden te herprogrammeren. Als deze functie gekozen is, worden alle persoonlijke instellingen voor de afzonderlijke drank verwijderd.
steam	Voor het activeren/deactiveren van de Stoomfunctie op de machine.
Off	Om de Stoomfunctie te deactiveren (verschijnt niet in de lijst van de producten "Extra", zie de paragraaf "Producten Extra").
On	Om de Stoomfunctie te activeren (verschijnt in de lijst van de producten "Extra", zie de paragraaf "Producten Extra").
Machine Menu	Met dit menu kunnen de algemene parameters voor de werking en het onderhoud van de machine worden beheerd.
Algemeen Menu	Om de instellingen voor de werking van de machine te wijzigen.
Geluid	Met deze functie kunnen de geluidssignalen geactiveerd/geactiveerd worden.
Off	Om de geluidssignalen te deactiveren.
On	Om de geluidssignalen te activeren.
Eco Modus	Deze functie beheert de activering van de ketels in de machine om de energiebesparing mogelijk te maken. De functie is standaard op «OFF» ingesteld.
Off	In deze modus worden bij de opstarten van de machine alle ketels geactiveerd voor de onmiddellijke bereiding van alle producten. In deze modus wordt er meer energie verbruikt, aangezien de machine altijd klaar is voor gebruik.
On	In deze modus wordt bij de opstarten van de machine alleen de koffieketel geactiveerd. De machine verbruikt minder energie, maar heeft meer tijd nodig voor de afgifte van de producten met melk. Deze instelling is standaard uitgeschakeld door de fabrieksinstellingen van het apparaat.
Stand-By Instell.	Voor het instellen na hoeveel tijd vanaf de laatste afgifte de machine in de stand-by stand gaat. De standaard ingestelde tijd is «na 30 minuten».
15 Minuten	Als de ingestelde tijd is verlopen, gaat de machine in de stand-by stand.
30 Minuten	Druk op een willekeurige toets om de machine weer te activeren.
60 Minuten	Na de diagnose van de functies en de verwarmingsfase te hebben uitgevoerd, is de machine opnieuw klaar voor gebruik.
180 Minuten	Wanneer de parameter op "OFF" is ingesteld, blijft de machine altijd actief.
Off	Wanneer de parameter op "OFF" is ingesteld, blijft de machine altijd actief.
Koffiedikbeheer	Met deze functie kan het koffiedik geproduceerd door de machine worden beheerd.
Alarm koffiedik	De machine kan ingesteld worden zodat de gebruiker wordt gewaarschuwd wanneer het nodig is om de koffiediklade te legen aangezien het maximaal aantal geprogrammeerde koffiedik in de functie "Koffiedik" is bereikt.
Off	alarm uitgeschakeld
On	alarm ingeschakeld
Koffiedik	Het maximum aantal koffiedik dat in de lade wordt gedaan voordat er gevraagd wordt deze te legen, kan worden ingesteld.
Voormaling	Om de functie voor voormaling van de koffie die nog niet geselecteerd is te activeren om de afgifte van de koffie te versnellen.
Off	Op deze wijze is de functie voor de voormaling gedeactiveerd.
On	Op deze wijze is de functie voor de voormaling geactiveerd; de eerste keer maalt de machine de geselecteerde koffie en die erna geselecteerd wordt, zodat de volgende koffie onmiddellijk gezet kan worden.
Offset Temp. Instellen	Het is mogelijk de koffietemperatuur te verhogen/verlagen.

MENU-INGANG	Beschrijving
INST. WACHTW. GEBRUIKER	Om het PASSWORD in te stellen voor toegang tot het gebruikersmenu. OPMERKING: indien het PASSWORD (0000) is, wordt het niet gevraagd tijdens de toegang. Indien het PASSWORD wordt vergeten, dient men een herstelprocedure te starten en contact op te nemen met de consumentenservice.
INST. WACHTW. TECHNIEKER	Om het PASSWORD in te stellen voor toegang tot het menu techniek. OPMERKING: indien het PASSWORD (0000) is, wordt het niet gevraagd tijdens de toegang. Indien het PASSWORD wordt vergeten, dient men een herstelprocedure te starten en contact op te nemen met de consumentenservice. Let op: het password van de techniek staat ook toegang tot het gebruikersmenu toe
Menu Display	Met dit menu kan de taal van de menu's, de helderheid en het contrast van het display ingesteld worden.
Taal	De instelling staat toe de taal van de gebruikersinterface te kiezen uit de volgende 17 talen: - ITALIAANS - ENGELS - DUIJS - FRANS - SPAANS - PORTUGUEES - NEDERLANDS - POOLS - ZWEEDS - BULGAARS - HONGAARS - TSJECHISCH - SLOVEENS - ROEMEENS - GRIEKS - RUSSISCH - KOREAANS Bij toegang tot de pagina wordt de huidig gekozen taal gemarkeerd. De taal kan gewijzigd worden met de daarvoor bestemde bedieningen.
HELDERHEID	Voor het instellen van de juiste helderheid van het display in verhouding tot de verlichting van de omgeving.
Contrast	Voor het instellen van het juiste contrast van het display in verhouding tot de verlichting van de omgeving.
Display Logo	Hiermee kan het gekozen logo weergegeven worden tijdens enkele gebruiksfases van de machine:
Standaard	Het standaard logo wordt weergegeven.
Boon	Er worden koffiebonen weergegeven als logo.
Custom	Een gepersonaliseerd logo wordt weergegeven. De personalisering kan uitsluitend uitgevoerd worden met het gereedschap dat aan de fabrikant gevraagd moet worden.
Menu Water	In dit menu kunnen de parameters voor het juiste beheer van het water voor het zetten van koffie ingesteld worden.
Waterhardheid	Om de instellingen van de waterhardheid op de machine te wijzigen. Dankzij de functie "Waterhardheid" kunt u uw machine aanpassen aan de hardheid van het water dat u gebruikt, zodat de machine u op het juiste moment om een ontkalking vraagt. Meet de waterhardheid zoals weergegeven in de paragraaf "Meting en afstelling van de waterhardheid".

MENU-INGANG	Beschrijving
Waterleiding	Voor de activering van de functie waarmee de machine kan werken op de waterleiding (alleen voor modellen die ervan zijn voorzien). OPMERKING: Men dient goed op te letten bij deze functie, omdat er storingen kunnen ontstaan wanneer er een verkeerde waarde wordt ingesteld. De optie "ON" dient alleen geactiveerd te worden wanneer de kit "Waterleiding" wordt geïnstalleerd en wanneer deze juist is aangesloten; bij elk ander gebruik veroorzaakt het de verkeerde werking van de machine. Wanneer de optie "ON" wordt geselecteerd, zullen de functies "FILTER VRIJGEVEN" en "FILTER ACTIVEREN" worden verborgen en zullen niet kunnen worden geselecteerd.
Off	Op deze wijze werkt de machine alleen wanneer het reservoir is geplaatst.
On	Op deze wijze zal de machine werken met het water dat uit de waterleiding komt.
Filter vrijgeven	Om de waarschuwing voor het vervangen van het waterfilter te activeren/deactiveren. Als deze functie wordt geactiveerd, waarschuwt de machine de gebruiker wanneer het waterfilter vervangen moet worden. Functie alleen zichtbaar wanneer de functie "WATERLEIDING" op OFF is ingesteld.
Off	Waarschuwing geblokkeerd.
On	Waarschuwing vrijgeven (deze waarde wordt automatisch ingesteld wanneer de activering van de filter wordt uitgevoerd).
Filter activeren	Om de filter te activeren na de installatie of de vervanging. Voor de juiste installatie en/of vervanging, raadpleeg de betreffende paragraaf "Waterfilter "INTENZA+"". Functie alleen zichtbaar wanneer de functie "WATERLEIDING" op OFF is ingesteld.
Ontkalking	Met deze functie kan de ontkalkingscyclus worden uitgevoerd (Zie paragraaf "Ontkalking").
Ontkalking starten	Met deze functie kan de ontkalkingscyclus gestart worden zoals beschreven in de betreffende paragraaf.
Ontkalkingswaarschuwing	Met deze functie kan de melding op het display worden geactiveerd wanneer de machine een ontkalkingscyclus nodig heeft.
Off	Op deze wijze wordt de waarschuwing gedeactiveerd.
On	Op deze wijze wordt de waarschuwing geactiveerd; op het display verschijnt het bericht wanneer de machine een ontkalkingscyclus nodig heeft.
Fabrieksinstellingen	Met deze functie kunnen alle fabrieksinstellingen weer worden hersteld. OPMERKING: in dit gedeelte kunnen de fabrieksinstellingen met betrekking tot de persoonlijke instellingen van het machinemenü weer worden hersteld.
Betaalsysteem	In dit menu worden de prijslijnen gekoppeld aan de verschillende dranken en kunnen de dranktoetsen verlicht worden, ongeacht de beschikbaarheid van het tegoed voor de afgifte
DECOUNT LED BEVERAGE	Als deze functie is ingeschakeld, wordt de verlichting van de dranktoetsen ingeschakeld, ongeacht of er credits beschikbaar zijn voor de afgifte.
Prijsmenu	In dit menu kan men de prijs van de verschillende producten die de machine kan maken instellen. OPMERKING: Voor alle producten is het beheer van de prijzen hetzelfde. De machine herkent voor elk product 3 prijslijnen: 0: het product is gratis (er hoeft niet voor betaald te worden); 1: het product wordt pas gezet nadat het bedrag (1) vastgesteld in de geldautomaat is bereikt; 2: het product wordt pas gezet nadat het bedrag (2), meestal meer dan het bedrag 1, vastgesteld in de geldautomaat is bereikt. De prijzen moeten beheerd worden op de geldautomaat of in het "Rfid"-systeem beschreven in de betreffende handleidingen en kunnen niet door de machine beheerst worden.
Espresso	Beheer van de prijs voor de afgifte van espresso.
Espresso x2	Beheer van de prijs voor de afgifte van espresso x2.
Coffee	Beheer van de prijs voor de afgifte van Koffie.
LARGE COFFEE	Beheer van de prijs voor de afgifte van Large Coffee.
CAFFÈ AMERICANO	Beheer van de prijs voor de afgifte van Caffè Americano
HOT WATER	Beheer van de prijs voor de afgifte van Heet Water
Cappuccino	Beheer van de prijs voor de afgifte van cappuccino.

MENU-INGANG	Beschrijving
Latte Macchiato	Beheer van de prijs voor de afgifte van Latte Macchiato.
milk	Beheer van de prijs voor de afgifte van Melk.
CAFFÈ LATTE	Beheer van de prijs voor de afgifte van Caffè Latte.
Statistics	Deze functie staat toegang toe tot de weergave van: - Product Counters - Tellers Fouten - Tellers ontkalking en Reinigingen
PRODUCT TELLERS	Met deze functie kan men het aantal met de machine gezette producten per afzonderlijke soort drank weergeven
Totaal	In deze sectie kan men het totaal aantal gezette dranken weergeven sinds de inbedrijfstelling van de machine
Espresso	Totaal aantal gezette espresso's.
Espresso x2	Totaal aantal gezette espresso's x2.
Coffee	Totaal aantal gezette Koffies.
LARGE COFFEE	Totaal aantal gezette Large Coffee.
CAFFÈ AMERICANO	Totaal aantal gezette Caffè Americano.
HOT WATER	Totaal aantal gezette Heet Water.
Cappuccino	Totaal aantal gezette Cappuccino.
Latte Macchiato	Totaal aantal gezette Latte Macchiato.
milk	Totaal aantal gezette Melk.
CAFFÈ LATTE	Totaal aantal gezette Koffie verkeerd.
TOTAL COFFEE PRODUCTS	Totaal aantal gezette producten op basis van koffie.
PARTIAL RESETTABLE	In deze sectie kunt u het totale aantal gezette dranken weergeven sinds de laatste keer dat deze "gedeeltelijke" tellers gereset werden
Espresso	Aantal espresso's gezet vanaf de laatste NULSTELLING.
Espresso x2	Aantal espresso's x2 gezet vanaf de laatste NULSTELLING.
Coffee	Aantal Koffie's gezet vanaf de laatste NULSTELLING.
LARGE COFFEE	Aantal Large Coffee die gemaakt is vanaf de laatste NULSTELLING.
CAFFÈ AMERICANO	Aantal Caffè Americano gezet vanaf de laatste NULSTELLING.
HOT WATER	Aantal Heet Water gezet vanaf de laatste NULSTELLING.
Cappuccino	Aantal Cappuccino's gezet vanaf de laatste NULSTELLING.
Latte Macchiato	Aantal Latte Macchiato gezet vanaf de laatste NULSTELLING.
milk	Aantal Melk gezet vanaf de laatste NULSTELLING.
CAFFÈ LATTE	Aantal Koffie verkeerd gezet vanaf de laatste NULSTELLING.
Reset Producttellers	Om alle "gedeeltelijke" tellers van de dranken die gezet zijn op nul te stellen.
ERROR COUNTERS	Met deze functie kunnen de fouten die zich op de machine hebben voorgedaan worden beheerd en weergegeven: - ERRORS LOG - RESET ERRORS
ERRORS LOG	Met deze functie kunnen de fouten die zich op de machine hebben voorgedaan worden weergegeven.
RESET ERRORS	Met deze functie wordt de lijst met fouten op nul gesteld
WATER COUNTERS	In deze sectie kan men de gebruiksinformatie van de machine visualiseren met betrekking tot onderhoudswerkzaamheden, de installatie van filters, het gebruik van water in het algemeen
DESCALING CYCLE	In deze sectie worden de statistieken met betrekking op de ontkalkingscycli die op de machine voorzien zijn, weergegeven
SINCE LAST	Geef het aantal turbinepulsen weer dat is verwerkt sinds de laatste keer dat de fase voor reiniging van een ontkalking door de gebruiker werd voltooid of geannuleerd
SINCE SECOND LAST	Geef het aantal turbinepulsen weer dat is verwerkt tussen de voorlaatste en de laatste keer dat de fase voor reiniging van een ontkalking door de gebruiker werd voltooid of geannuleerd
SINCE THIRD LAST	Geef het aantal turbinepulsen weer dat is verwerkt tussen de derde laatste en de voorlaatste keer dat de fase voor reiniging van een ontkalking door de gebruiker werd voltooid of geannuleerd
NUMBER OF EXECUTION	Geef het aantal op de machine uitgevoerde ontkalkingen aan, inclusief diegene die door de gebruiker geannuleerd werden
REINIGING UNIT	Met deze functie kan men de tellers voor de uitgevoerde reinigingen van de infusiegroep weergeven.

MENU-INGANG	Beschrijving
NUMBER OF EXECUTION	Geeft het aantal uitgevoerde reinigingen van de infusiegroep aan
SINCE LAST	Geeft het aantal turbinepulsen aan dat verwerkt werd sinds de laatste keer dat een complete reinigingscyclus van de infusiegroep is voltooid
SINCE PRODUCTION	Geeft het aantal turbinepulsen aan dat verwerkt werd door de machine sinds de laatste inbedrijfstelling
WATER FILTER	Met deze functie kan men de tellers van de waterfilters weergeven.
SINCE LAST RESET	Geeft het aantal turbinepulsen aan dat verwerkt werd sinds de activering van de laatst geïnstalleerde filter.
NUMBER OF RESET	Geeft het aantal keren aan dat er een nieuwe filter geïnstalleerd werd

8.4 Instelling password gebruikersmenu

Het PASSWORD dient ingesteld te worden door de beheerder om toegang aan onbevoegd personeel te verhinderen die de instellingen van de machine zouden kunnen veranderen en daarmee een storing zouden kunnen veroorzaken.

Om het PASSWORD in te stellen, dient men de procedure te volgen: Ga in de programmering van de machine zoals beschreven is in paragraaf "Toegang tot het technisch menu".

MENU TECHNIKER
INSTELLINGEN
STATISTIEKEN

Kies de menu-ingang "INSTELLINGEN" en druk op de toets "Ok".

INSTELLINGEN
TEGOEDEN MENU
DRANKMENU
MACHINE MENU
BETALINGSSYSTEEM

Om de menu-ingang "MACHINE MENU" te selecteren, dient men op de toets "DOWN" te drukken.

INSTELLINGEN
TEGOEDEN MENU
DRANKMENU
MACHINE MENU
BETALINGSSYSTEEM

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

MACHINE MENU
ALGEMEEN MENU
MENU DISPLAY
MENU WATER
ONTKALKING

Druk op de toets "OK" om in het "ALGEMEEN MENU" te gaan.

ALGEMEEN MENU
GELUID
ECO MODUS
STAND-BY INSTELL.
KOFFIEDIKBEHEER

Druk op de toets "DOWN" tot aan de selectie van de menu-ingang "INSTELL. WACHTW. GEBRUIKER".

ALGEMEEN MENU
VOORMALING
OFFSET TEMP. INSTELLEN
INST. WACHTW. GEBRUIKER
INST. WACHTW. TECHNIKER

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

INST. WACHTW. GEBRUIKER
0 0 0 0

Nu kan men beginnen met het instellen van het PASSWORD.

Druk op de toets "DOWN" of op de toets "UP" om het gewenste getal in te stellen.

Druk op de toets "OK" om het aangeduide nummer te bevestigen en naar de volgende nummer te gaan.

Voer de procedure van de voorgaande punten uit om alle voorgekozen nummers in te stellen.

In dit geval geven we een voorbeeld om de procedure duidelijker te maken.

INST. WACHTW. GEBRUIKER
5 1 8 3

Wanneer de toets "OK" wordt ingedrukt bij het laatste nummer, onthoudt de machine de code en toont de volgende pagina.

ALGEMEEN MENU
VOORMALING
OFFSET TEMP. INSTELLEN
INST. WACHTW. GEBRUIKER
INST. WACHTW. TECHNIEKER

Druk meerdere keren op de toets "ESC" om het menu te verlaten; vanaf nu is het nodig om het PASSWORD in te voeren om in het gebruikersmenu te gaan.

8.5 Instelling password menu techniek

Het PASSWORD dient ingesteld te worden door de beheerder om toegang aan onbevoegd personeel te verhinderen die de instellingen van de machine zouden kunnen veranderen en daarmee een storing zouden kunnen veroorzaken.

Om het PASSWORD in te stellen, dient men de procedure te volgen:

Ga in de programmering van de machine zoals beschreven is in paragraaf "Toegang tot het technisch menu".

MENU TECHNIEKER
INSTELLINGEN
STATISTIEKEN

Kies de menu-ingang "INSTELLINGEN" en druk op de toets "Ok".

INSTELLINGEN
TEGOEDEN MENU
DRANKMENU
MACHINE MENU
BETALINGSSYSTEEM

Om de menu-ingang "MACHINE MENU" te selecteren, dient men op de toets "DOWN" te drukken.

INSTELLINGEN
TEGOEDEN MENU
DRANKMENU
MACHINE MENU
BETALINGSSYSTEEM

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

MACHINE MENU
ALGEMEEN MENU
MENU DISPLAY
MENU WATER
ONTKALKING

Druk op de toets "OK" om in het "ALGEMEEN MENU" te gaan.

ALGEMEEN MENU
GELUID
ECO MODUS
STAND-BY INSTELL.
KOFFIEDIKBEHEER

Druk op de toets "DOWN" tot aan de selectie van de menu-ingang "INSTELL. WACHTW. TECHNIEKER".

ALGEMEEN MENU
OFFSET TEMP. INSTELLEN
INST. WACHTW. GEBRUIKER
INST. WACHTW. TECHNIEKER

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

INST. WACHTW. TECHNIKER

0 0 0 0

Nu kan men beginnen met het instellen van het PASSWORD.

Druk op de toets "DOWN" of op de toets "UP" om het gewenste getal in te stellen.

Druk op de toets "OK" om het aangeduide nummer te bevestigen en naar de volgende nummer te gaan.

Voer de procedure van de voorgaande punten uit om alle voorgekozen nummers in te stellen.

In dit geval geven we een voorbeeld om de procedure duidelijker te maken.

INST. WACHTW. TECHNIKER

5 1 8 3

Wanneer de toets "OK" wordt ingedrukt bij het laatste nummer, onthoudt de machine de code en toont de volgende pagina.

ALGEMEEN MENU

OFFSET TEMP. INSTELLEN

INST. WACHTW. GEBRUIKER

INST. WACHTW. TECHNIKER

Druk meerdere keren op de toets "ESC" om het menu te verlaten; vanaf nu is het nodig om het PASSWORD in te voeren om in het menu techniek te gaan.

9 WERKING EN GEBRUIK

 Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder of door personen met verminderde fysieke, gevoelige of mentale capaciteiten of zonder ervaring en kennis, indien ze onder begeleiding staan of instructies krijgen over het veilig gebruik van het apparaat en indien ze de aanwezige gevaren onderkennen.

 Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

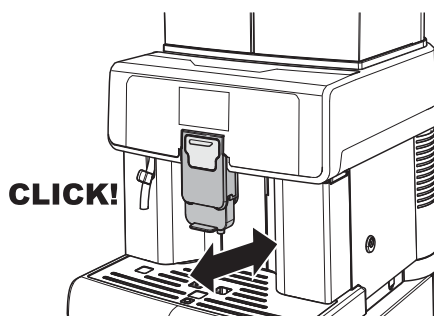
 Als het apparaat lange tijd niet werd gebruikt, wordt om hygiënische redenen aangeraden om het circuit grondig te spoelen.

9.1 Opstarten van de machine

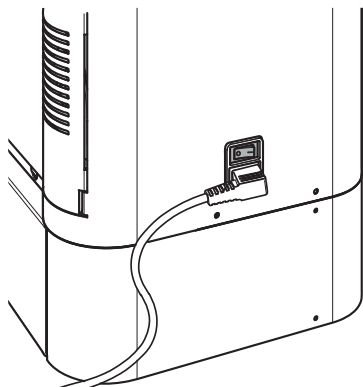
 De aansluiting op het elektriciteitsnet mag uitsluitend door de beheerder worden uitgevoerd!

 Controleer altijd of de deksel aan de bovenkant op slot zit.

 Controleer of de koffietuit correct geplaatst is; beweeg het horizontaal tot u de KLIK hoort die de juiste plaatsing aangeeft. Is dat niet het geval, dan zou het product aan de buitenkant van de koffietuit eruit kunnen komen.



Controleer of de stekker correct in het stopcontact is gestoken alvorens de machine in te schakelen. Om de machine in te schakelen, dient de hoofdschakelaar aan de achterkant op "I" gezet te worden.



Na een controlecyclus uitgevoerd te hebben, gaat de machine in de Stand-by; in deze fase knippert de toets "Stand-by". Om de machine in te schakelen, is het voldoende om op de toets "Stand-by" te drukken. Deze functie kan door de gespecialiseerde techniek uitgeschakeld worden.

Wanneer de machine is verwarmd, zal het een spoelcyclus van de interne circuits uitvoeren waarbij een kleine hoeveelheid heet water wordt gegeven. Wacht totdat deze cyclus is beëindigd.

Er zou door de beheerder een betalingssysteem op de machine kunnen zijn geïnstalleerd.

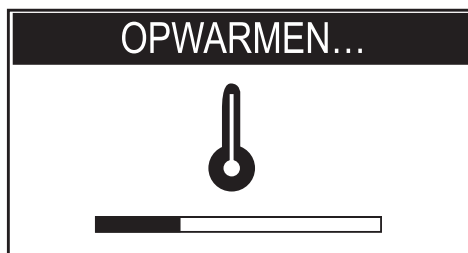
Indien op de machine, na de bereidingsfase, enkele toetsen uit zijn, betekent dat de afgifte van deze producten alleen mogelijk is na de betaling van de gevraagde prijs.

Voer het gevraagde bedrag in om de producten te kunnen afgeven.

De prijzen zijn door de beheerder zelf bepaald.

9.2 Verwarming en spoeling

Bij het opstarten begint de machine met de verwarmingsfase; wacht tot de machine deze fase afrondt.



De voortgang van de balk laat zien dat de machine bezig is het systeem te verwarmen.

Wanneer de machine is verwarmd, zal deze een spoelcyclus van de interne circuits uitvoeren.



 De voortgang van de balk laat zien dat de machine de spoelcyclus van het systeem uitvoert.

Er wordt een kleine hoeveelheid water afgegeven. Wacht tot de cyclus beëindigd is.

 Men kan de cyclus onderbreken door op de toets "ESC" te drukken.



Wanneer het logo verschijnt, is de machine klaar voor gebruik.

 Indien de machine voor de eerste keer wordt gebruikt of gedurende een langere periode heeft stilgestaan, dient men contact op te nemen met de beheerder voor het uitvoeren van de inwerkingstelling.

9.3

Spoelcyclus/zelfreiniging

De cyclus spoelt de interne koffiecircuit met vers water. Deze cyclus wordt uitgevoerd:

- Bij het opstarten van de machine (met een koude ketel);
- Na het circuit te hebben gevuld (met een koude ketel);
- Tijdens de voorbereidingsfase van de Stand-by (indien er ten minste één koffieproduct is gezet);
- Tijdens de uitschakelingsfase na de toets "Stand-by" te hebben ingedrukt (indien er ten minste één koffieproduct is gezet).

Er wordt een kleine hoeveelheid water gegeven dat alle onderdelen spoelt en verwarmt; in deze fase verschijnt het symbool.



Wacht totdat er automatisch een einde aan deze cyclus komt; men kan het zetten onderbreken door op de toets "ESC" te drukken.

9.4

Milieuvriendelijk: Stand-by

De machine is ontworpen met het oog op energiebesparing. Na een bepaalde periode van inactiviteit sinds de laatste afgifte, wordt de machine automatisch uitgeschakeld. Deze tijdsperiode wordt ingesteld door de beheerder van het menu techniek.

 Tijdens de uitschakelingsfase voert de machine een spoelcyclus uit, indien er een koffieproduct gezet is.



De tijd kan naar wens geprogrammeerd worden (zie aanwijzingen in het hoofdstuk "Programmeringsmenu").

Om de machine opnieuw te starten, is het voldoende om op een toets van het bedieningspaneel te drukken (als de hoofdschakelaar is geplaatst op "I"); in dit geval zal de machine de spoeling alleen uitvoeren indien de waterketel afgekoeld is.

9.5 Betalingssystemen

De koffiemachine kan uitgerust worden met een betalingssysteem dat rechtstreeks beheerd wordt door de beheerder. Wanneer het betalingssysteem is geïnstalleerd, kan men voor de afgifte van elke drank instellen of er een prijs voor betaald moet worden.

Wanneer de machine klaar is voor de afgifte, worden de toetsen van de dranken die gratis zijn, verlicht, de toetsen van de dranken waarvoor betaald moet worden, zijn uit.

Als u wilt dat de dranktoetsen altijd branden, moet u de optie "Decount LED Beverage" inschakelen in de sectie "Betalingssystemen" van het "Menu Techniker".

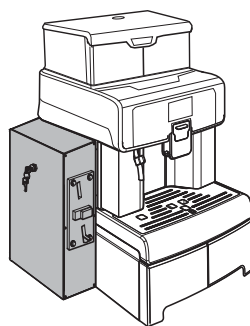
De betaling van het gevraagde bedrag kan gebeuren via de geldautomaat of met een betaalkaart. Wanneer de gevraagde prijs wordt betaald, wordt de toets verlicht en staat de machine de afgifte toe.

Dit geldt enkel indien men de muntautomaat gebruikt. Met Apollo gebeurt dit nooit (tenzij er een DECOUNT LED BEVERAGE geactiveerd wordt).

In elk geval zal het volgende symbool verschijnen, indien een product waarvoor betaald moet worden, wordt geselecteerd voordat het gevraagde bedrag is bereikt:



9.5.1 Met geldautomaat



Voer voordat er een drank gezet kan worden eerst het geld in tot aan het door de beheerder gevraagde bedrag.



De geaccepteerde munten en het bedrag van het product wordt door de beheerder, die de benodigde aanwijzingen moet geven, beheerd.

Wanneer de geldautomaat is geïnstalleerd, moet de melkkan aan de rechterkant van de machine worden geplaatst om beter te kunnen functioneren.

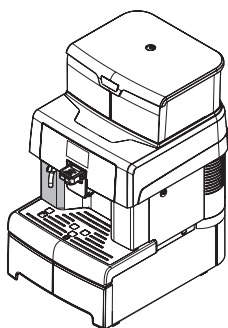
Alle afbeeldingen met betrekking tot het gebruik van de melk verwijzen naar de nieuwe opstelling van de machine. Voor meer informatie, lees paragraaf "Installatie van de Cappuccinatore".

9.5.2 Met betaalkaart



Gevaar voor brandwonden! Het heetwaterpijpje kan heet zijn.

Houd voordat er een drank gezet kan worden eerst de kaart voor de voorkant de machine, zoals weergegeven in de afbeelding. Deze zal het krediet op de kaart aflezen en de afgifte van de drank vrijgeven.



9.6 Types led / werking machine

De machine is uitgerust met twee soorten led-verlichting, blauw en wit, om de afgiftezone te verlichten, de werking ervan wordt hieronder uitgelegd.

- Machine in verwarmingsmodus: zowel blauwe als witte LED's die afwisselend in- en uitschakelen met het effect van vervaging.
- Machine klaar voor gebruik: enkel blauwe LEDs vast aan.
- Machine bezig met schenken van koffie of gemengde dranken: blauwe LED uit en witte LED vast aan. Wanneer de drank klaar is, worden de witte LED's gedurende 4 seconden met een vervagend effect in- en uitgeschakeld.
- Machine bezig met schenken van heet water: zowel blauwe als witte LEDs uit. Ze gaan weer branden in status "ready" zodra de afgifte van water voltooid is.

9.7 Koffieafgifte

Voor het zetten van de koffie dient men te drukken op: de toets "Espresso" voor het zetten van een espresso; de toets "Espresso x2" voor het zetten van twee espresso's; de toets "Coffee" voor het zetten van een kopje koffie;

Vervolgens wordt de afgiftecycli gestart:

 Voor de afgifte van 2 kopjes koffie maalt en doseert de machine automatisch de juiste hoeveelheid koffie.

 De bereiding van twee kopjes koffie vereist twee maalcycli en twee afgiftecycli, die de machine automatisch uitvoert.

Na de voorinfusiecycli zal de koffie uit de koffietuit beginnen te stromen. De koffieafgifte zal automatisch stoppen wanneer het ingestelde niveau is bereikt; toch is het mogelijk de afgifte te stoppen door opnieuw op de toets van het gekozen product of op de toets "ESC" te drukken.

 De machine is ingesteld om een echte Italiaanse espresso te bereiden. Deze eigenschap zou de afgiftetijd iets kunnen verlengen, maar heeft als pluspunt de intense smaak van de koffie.

9.8 Cappuccinatore

Dit hoofdstuk verklaart het gebruik van de Cappuccinatore om een Cappuccino of een Latte Macchiato te maken of warme melk op te schuimen.

 Voordat men de Cappuccinatore gebruikt, dient men deze eerst zorgvuldig te reinigen, zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".

 Het wordt aangeraden koude melk ($\sim 5^{\circ}\text{C}$ / 41°F) met een proteïnegehalte van ten minste 3% te gebruiken om een product van goede kwaliteit te krijgen. Men kan naar eigen smaak zowel volle als halfvolle melk, sojamelk of lactosevrije melk gebruiken.

 Gebruik uitsluitend met melk of met water voor de reiniging.

9.8.1 Installatie van de Cappuccinatore

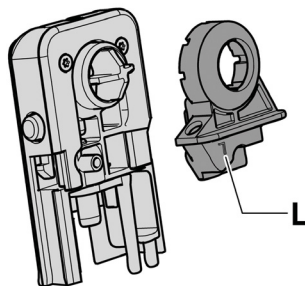
De Cappuccinatore moet op de juiste manier in elkaar gezet variërend afhankelijk van de aanwezigheid van de geldautomaat in de machine.

9.8.1.1 Cappuccinatore zonder geldautomaat

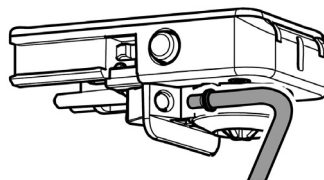
De machine wordt normaal gesproken zonder geldautomaat geïnstalleerd. In dit geval moet de linker aansluiting op de Cappuccinatore geïnstalleerd worden.

Plaats de linker aansluiting op de Cappuccinatore.

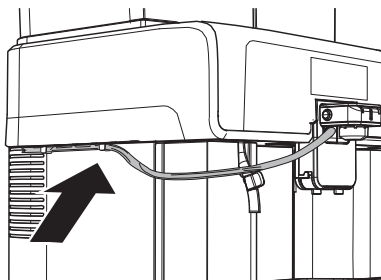
 Op de onderkant van de aansluiting is de letter "L" geschreven.



Steek het buisje in de linkerkant van de aansluiting.



In dit geval kan het aanzuigbuisje in de steuntjes worden geplaatst zoals aangegeven in de afbeelding.

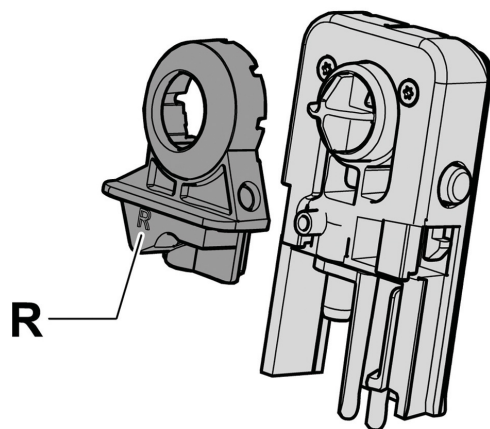


9.8.1.2 Cappuccinatore met geldautomaat

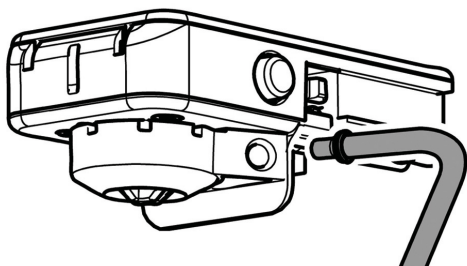
Als de geldautomaat in de machine wordt geïnstalleerd, moet het beheer van de melk anders worden uitgevoerd om eenvoudig bij de geldautomaat te kunnen komen.

Plaats de rechter aansluiting op de Cappuccinatore.

 Op de onderkant van de aansluiting is de letter "R" geschreven.



Steek het buisje in de rechterkant van de aansluiting.



9.9 Afgifte van een Cappuccino

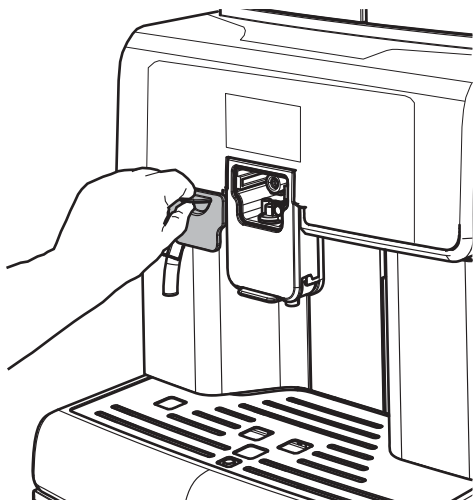
De machine kan snel een cappuccino zetten door slechts op één toets te drukken.

 **Gevaar** voor brandwonden! Aan het begin van de afgifte kan er wat heet water vrijkomen.

 Meteen nadat men de Cappuccinatore heeft gebruikt voor het opkloppen van de melk, dient men de reiniging uit te voeren (zie paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)");

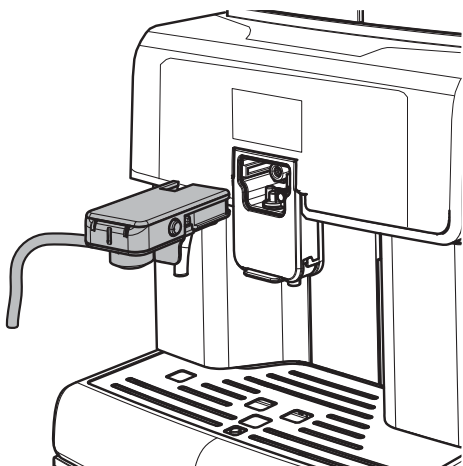
 Reinig de aanzuigslang aan de buitenkant met een vochtige doek. Dit garandeert een perfecte reiniging van alle onderdelen van eventuele melkresten. Als de reinigingscyclus van de Cappuccinatore niet is uitgevoerd, zal de machine na 10 minuten vanaf de laatste afgifte van een product met melk autonoom de snelle reinigingscyclus van de Cappuccinatore voorstellen.

Haal de kapje van de voorkant af.

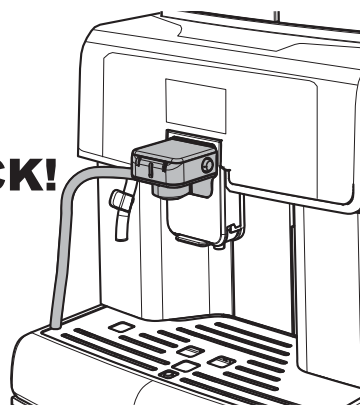


-  Het kapje kan aan de zijkant van de machine bevestigd worden door middel van een ingebouwde magneet.

Plaats de Cappuccinatore op zijn plek tot de aanslag. Controleer dat het er niet uit kan glijden.

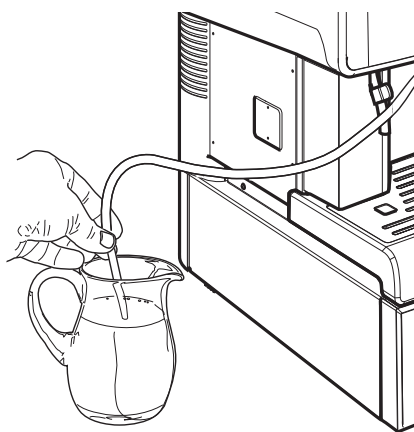


CLICK!



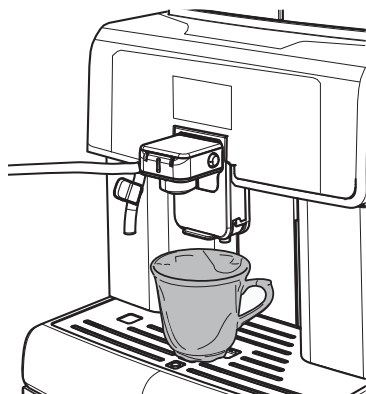
-  Reinig de Cappuccinatore vóór het gebruik zoals beschreven staat in de paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)".

Steek het schone slangetje direct in de melkkan.



-  Voor een beter resultaat moet de melk koud zijn tijdens de bereiding van de cappuccino.

Plaats het kopje onder de koffietuit.



Druk op de toets "Cappuccino".

De machine heeft een voorverwarmingstijd nodig.

Als de opwarming van de machine is beëindigd, begint de afgifte van de cappuccino.



In deze fase begint de machine met de afgifte van de opgeschuimde melk. Men kan het zetten beëindigen door op de toets "Cappuccino" of op de toets "ESC" te drukken.

Na de afgifte van de melk beëindigd te hebben, zal de machine koffie verstrekken. Men kan het zetten beëindigen door op de toets "Cappuccino" of op de toets "ESC" te drukken.



Uw cappuccino smaakt als in een koffiebar.

Nadat de Cappuccinatore gebruikt is, dient deze gereinigd te worden zoals beschreven in de paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)".

Haal het kannetje weg en reinig het, indien nodig.

De machine kan tegelijkertijd melk en koffie zetten. Deze instelling moet door de beheerder worden geactiveerd.

Druk in dat geval op de toets "Cappuccino" voor de afgifte van een cappuccino en op het display verschijnt:



De machine zal de cappuccino in één enkele fase bereiden. Wanneer men in dit geval op de toets "Cappuccino" of op de toets "ESC" drukt, wordt de afgifte van de gehele drank gestopt.

Deze functie kan geactiveerd worden voor alle dranken met een afgifte van koffie en melk.

Wanneer de ECO MODUS op OFF staat, wordt de afgiftesnelheid van de gemiddelde producten geoptimaliseerd.

9.10 Een Latte Macchiato zetten

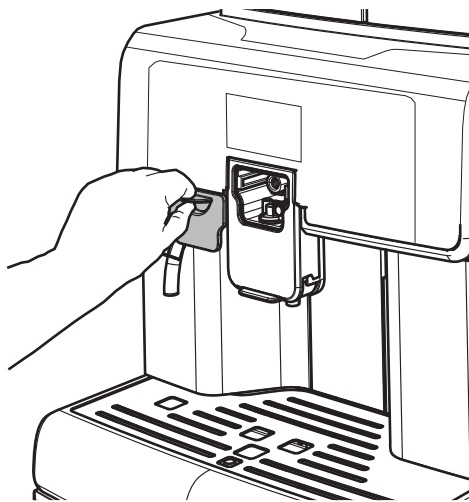
Haal de kapje van de voorkant af.

De machine kan snel een Latte Macchiato zetten door slechts op één toets te drukken.

 **Gevaar** voor brandwonden! Aan het begin van de afgifte kan er wat heet water vrijkomen.

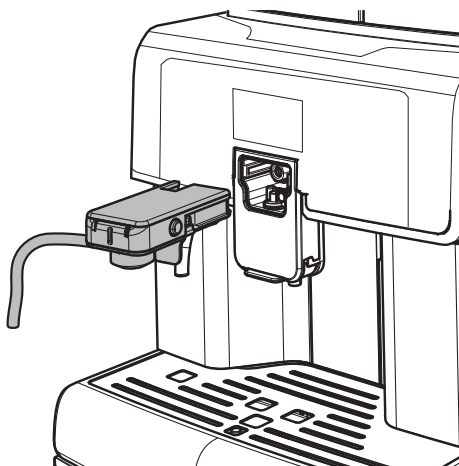
 Meteen nadat men de Cappuccinatore heeft gebruikt voor het opkloppen van de melk, dient men de reiniging uit te voeren (zie paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)");

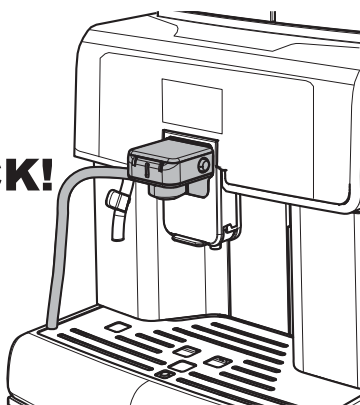
 Reinig de aanzuigslang aan de buitenkant met een vochtige doek. Dit garandeert een perfecte reiniging van alle onderdelen van eventuele melkresten. Als de reinigingscyclus van de Cappuccinatore niet is uitgevoerd, zal de machine na 10 minuten vanaf de laatste afgifte van een product met melk autonoom de snelle reinigingscyclus van de Cappuccinatore voorstellen.



 Het kapje kan aan de zijkant van de machine bevestigd worden door middel van een ingebouwde magneet.

Plaats de Cappuccinatore op zijn plek tot de aanslag. Controleer dat het er niet uit kan glijden.



CLICK!

Voor de bereiding wordt aangeraden hoge glazen te gebruiken en de koffietuit daaraan aan te passen.

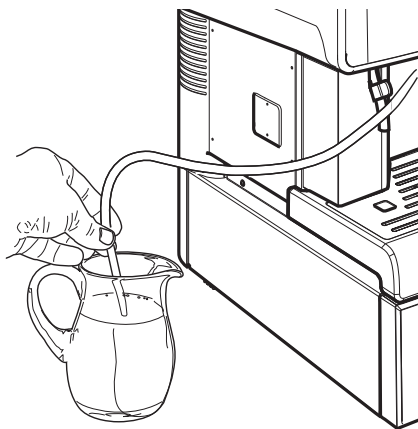


 Reinig de Cappuccinatore vóór het gebruik zoals beschreven staat in de paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)".

Wanneer de machine klaar is, druk op de toets "Latte Macchiato" om de afgifte van de Latte Macchiato te starten. De machine bereidt automatisch de Latte Macchiato. Nadat de Cappuccinatore gebruikt is, dient deze gereinigd te worden zoals beschreven in de paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)". Haal het kannetje weg en reinig het, indien nodig.

9.11 Afgifte melk

Steek het schone slangetje direct in de melkkan.



 Voor een beter resultaat moet de gebruikte melk koud zijn tijdens de bereiding van de Latte Macchiato.

De machine kan snel een warme melk zetten door slechts op één toets te drukken.

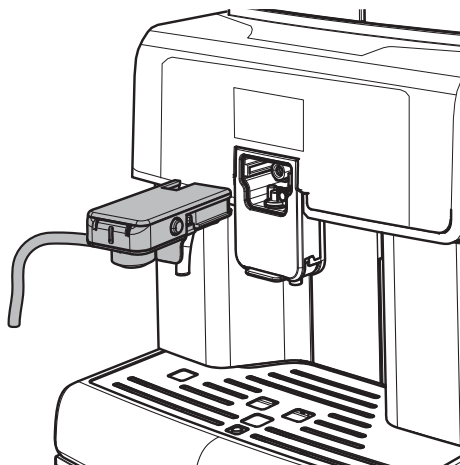
 **Gevaar** voor brandwonden! Aan het begin van de afgifte kan er wat heet water vrijkomen.

 Meteen nadat men de Cappuccinatore heeft gebruikt voor het opkloppen van de melk, dient men de reiniging uit te voeren (zie paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)");

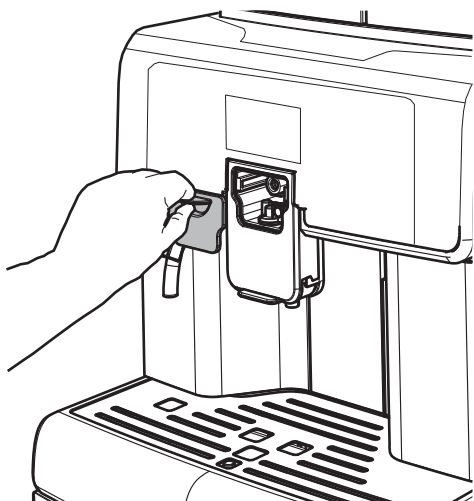
 Reinig de aanzuigslang aan de buitenkant met een vochtige doek. Dit garandeert een perfecte reiniging van alle onderdelen van eventuele melkresten. Als de reinigingscyclus van de Cappuccinatore niet is uitgevoerd, zal de machine na 10 minuten vanaf de laatste afgifte van een product met melk autonoom de snelle reinigingscyclus van de Cappuccinatore voorstellen.

 Het kapje kan aan de zijkant van de machine bevestigd worden door middel van een ingebouwde magneet.

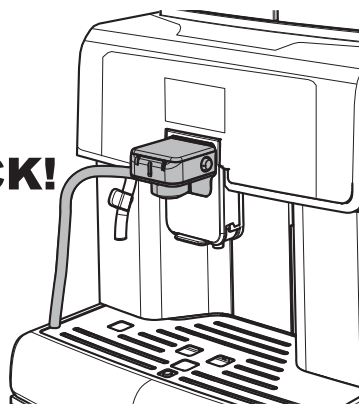
Plaats de Cappuccinatore op zijn plek tot de aanslag. Controleer dat het er niet uit kan glijden.



Haal de kapje van de voorkant af.

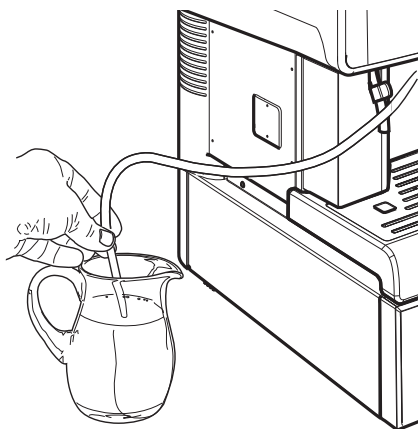


CLICK!



 Reinig de Cappuccinatore vóór het gebruik zoals beschreven staat in de paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)".

Steek het schone slangetje direct in de melkkan.



 Voor een beter resultaat, moet de gebruikte melk koud zijn tijdens de bereiding van de melk.

Voor de bereiding wordt aangeraden hoge glazen te gebruiken en de koffietuit daaraan aan te passen.



Wanneer de machine klaar is, druk op de toets "Milk" om de afgifte van de warme melk te starten.

De machine bereidt automatisch de warme melk.

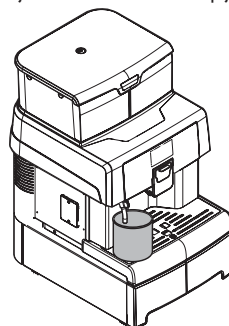
Nadat de Cappuccinatore gebruikt is, dient deze gereinigd te worden zoals beschreven in de paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)".

Haal het kannetje weg en reinig het, indien nodig.

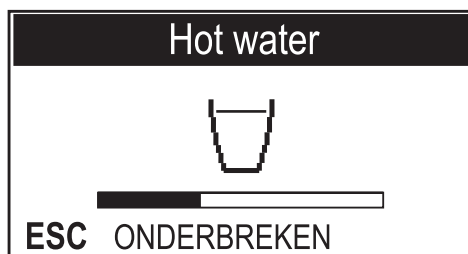
9.12 Afgifte van heet water

 **Gevaar** voor brandwonden! Aan het begin van de afgifte kan er wat heet water vrijkomen. Het heetwaterpijpe kan erg heet worden.

Plaats een kannetje onder het heetwaterpijpie.



Druk op de toets "Hot Water" om de afgifte van heet water via het pijpie te starten.



Neem na de beëindiging van de afgifte het kannetje met heet water weg.

 Men kan het zetten beëindigen door op de toets "Hot water" of op de toets "ESC" te drukken.

9.13 Producten “Extra”

De machine heeft de mogelijkheid om andere producten te maken die niet direct aanwezig zijn op het bedieningspaneel.

 Als na het indrukken van de toets “Extra” geen product wordt geselecteerd, zal de machine na 10 seconden weer teruggaan naar het hoofdmenu.

Druk op de toets “Extra” om in het menu te gaan.

EXTRA
LARGE COFFEE
AMERICANO
CAFFE' LATTE
STEAM

 De functie “STEAM” is zichtbaar en kan alleen geselecteerd worden wanneer de beheerder deze optie heeft geactiveerd. Anders is de functie niet beschikbaar.

Op het display verschijnt de pagina waarmee “Extra” dranken weergegeven kunnen worden.

 In dit menu kan men slechts één afgifte per keer doen; om meerdere producten te zetten, herhaal de zojuist beschreven handelingen.

Selecteer de gewenste drank door op de scrolltoets “UP” of “DOWN” te drukken.

Wanneer de gewenste drank is geselecteerd, dient men op de toets “OK” te drukken om de bereiding te starten.

 Raadpleeg de betreffende paragraaf voor de afgifte van de gewenste drank.

 Installeer de Cappuccinatore voor de bereiding van de drank op basis van melk nadat deze is gereinigd zoals beschreven in paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)".

Koffie Lang

Met dit programma kan een slappe koffie bereid worden. Druk op de toets “Extra” om in het menu te gaan.

EXTRA
LARGE COFFEE
AMERICANO
CAFFE' LATTE
STEAM

Plaats een passend kopje onder de koffietuit.



Druk op de toets “OK” om de bereiding te starten.

Neem na beëindiging van de afgifte het kopje met de koffie weg.

 Men kan het zetten beëindigen door op de toets "Extra" of op de toets "ESC" te drukken.

Caffè Americano

Met dit programma kan een caffè americano gezet worden.

Druk op de toets "Extra" om in het menu te gaan.

Druk op de toets "DOWN" om "CAFFÈ AMERICANO" te kiezen.



Plaats een passend kopje onder de koffietuit.



Bevestig door op de toets "OK" te drukken en om de bereiding te starten.

Neem na beëindiging van de afgifte het kopje met de koffie weg.

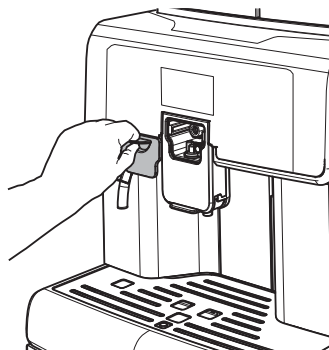
 Men kan het zetten beëindigen door op de toets "Extra" of op de toets "ESC" te drukken.

Caffè Latte

Met dit programma kan koffie met warme melk bereid worden.

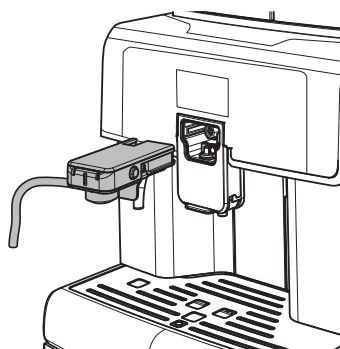
 **Gevaar** voor brandwonden! Aan het begin van de afgifte kan er wat heet water vrijkomen.

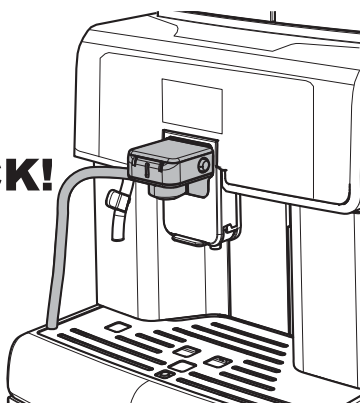
Haal de kapje van de voorkant af.



 Het kapje kan aan de zijkant van de machine bevestigd worden door middel van een ingebouwde magneet.

Plaats de Cappuccinatore op zijn plek tot de aanslag. Controleer dat het er niet uit kan glijden.



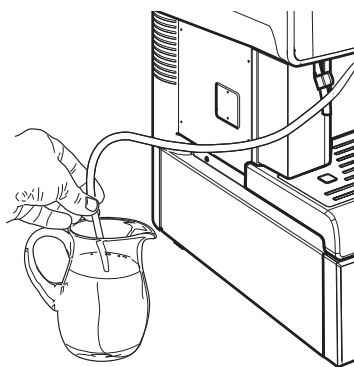
CLICK!

Druk op de toets "Extra" om in het menu te gaan.
Druk op de toets "DOWN" om "CAFFÈ LATTE" te kiezen.

EXTRA
LARGE COFFEE
AMERICANO
CAFFÈ LATTE
STEAM

-  Reinig de Cappuccinatore vóór het gebruik zoals beschreven staat in de paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)".

Steek het schone slangetje direct in de melkkan.



-  Voor een beter resultaat moet de melk koud zijn tijdens de bereiding van de cappuccino.

Plaats een passend kopje onder de koffietuit.



Bevestig door op de toets "OK" te drukken en om de bereiding te starten.

-  Men kan het zetten beëindigen door op de toets "Extra" of op de toets "ESC" te drukken.

Neem na beëindiging van de afgifte het kopje met koffie en warme melk weg.

Stoom

-  Deze functie is alleen beschikbaar indien het door de beheerder is geactiveerd.

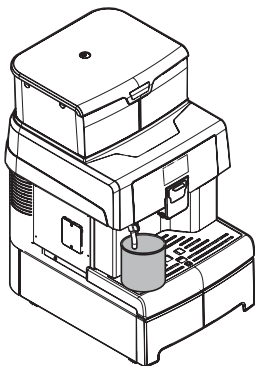
 **Gevaar** voor brandwonden! Aan het begin van de afgifte kan er wat heet water vrijkomen. Het stoompijpje kan erg heet worden.

Met dit programma kan stoom verstrekt worden om dranken rechtstreeks in het kannetje op te warmen.

Druk op de toets "Extra" om in het menu te gaan.
Druk op de toets "DOWN" om "STEAM" te kiezen.



Plaats een geschikte bak onder de koffietuit.



Bevestig door op de toets "OK" te drukken.
De machine voert de verwarming van het systeem uit. Wanneer de temperatuur bereikt is, begint de afgifte van de stoom.
Om de stoomafgifte te stoppen, druk op de toets "Extra" of op de toets "ESC".
Reinig indien nodig na het gebruik het stoompijpje met een vochtige doek.

9.14 Instelling hoeveelheid product in kopje

Met de machine kan de hoeveelheid product dat gezet wordt in het kopje ingesteld worden op basis van de eisen van de consument en de eigenschappen van de bекers/kopjes.

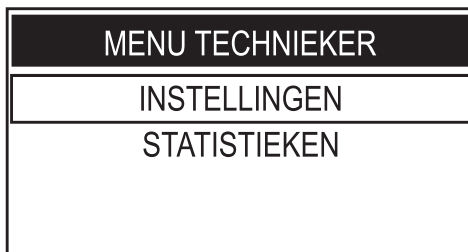
De afstelling van de hoeveelheid product in beker, kopje of glas kan uitgevoerd worden met twee systemen:

- CONFIG. IN AFGIFTE
- CONFIG. MET PARAMETERS

9.14.1 CONFIG. IN AFGIFTE

Met deze methode kan de instelling van de hoeveelheid product door de beheerder worden uitgevoerd via het toetsenbord, maar op visuele wijze. De hoeveelheid wordt afgesteld tijdens de afgifte.

Ga in de programmering van de machine zoals beschreven is in paragraaf "Toegang tot het technisch menu".



Kies de menu-ingang "INSTELLINGEN" en druk op de toets "Ok".



Om de menu-ingang "DRANKMENU" te selecteren, dient men op de toets "DOWN" te drukken.



Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.



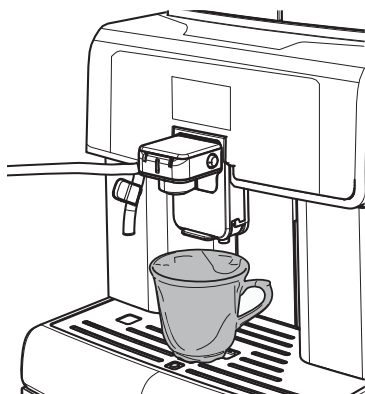
Druk op de toets "OK" voor toegang tot het menu "CONFIG. BEZIG MET SCHENKEN".



Kies de drank die u wenst te programmeren en stop de afgifte zoals aangegeven op het display wanneer u dat wenst.

Als voorbeeld, programmeren we een cappuccino. Voor de programmering uit te voeren, dient de machine klaargemaakt te worden zoals beschreven in de paragraaf "Afgifte van een Cappuccino".

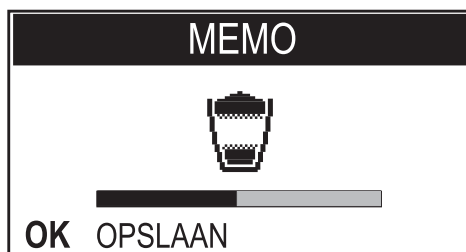
Plaats een beker onder de koffietuit.



Om de menu-ingang "Cappuccino" te selecteren, dient men meerdere keren op de toets "DOWN" te drukken.

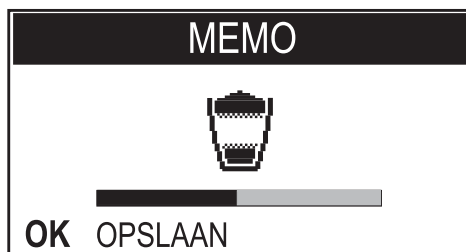


Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan. Nu is de machine bezig met programmeren. De machine begint de fase van afgifte van de melk. Op het display verschijnt de melding "OK VOOR OPSLAAN".



Nu dient men de toets "OK" in te drukken wanneer in de beker de gewenste hoeveelheid melk is bereikt.

Onmiddellijk erna, begint de machine de fase van afgifte van de koffie. Op het display verschijnt de melding "OK VOOR OPSLAAN".



Nu dient men de toets "OK" in te drukken wanneer in de beker de gewenste hoeveelheid koffie is bereikt. In dit geval is de toets "Cappuccino" geprogrammeerd. Elke keer wanneer de toets ingedrukt wordt, zal de machine de zojuist geprogrammeerde hoeveelheid verstrekken.



Op deze wijze kan de hoeveelheid van alle producten met uitzondering van het product "CAFFÈ AMERICANO" en het product "STEAM" geprogrammeerd worden.

9.14.2 CONFIG. MET PARAMETERS

Om de hoeveelheid met deze methode te regelen, dient men in het "DRANKMENU" te gaan en elke drank afzonderlijk met het toetsenbord te programmeren. Dit systeem vraagt vervolgens om een controle van de afgifte om de werkelijke hoeveelheid verstrekt product vast te stellen.

Voor het gemak wordt getoond hoe de programmering van een cappuccino wordt uitgevoerd om alle nodige werkvolgordes te tonen.

Ga in de programmering van de machine zoals beschreven is in paragraaf "Toegang tot het technisch menu".

MENU TECHNIKER
INSTELLINGEN
STATISTIEKEN

Kies de menu-ingang "INSTELLINGEN" en druk op de toets "Ok".

INSTELLINGEN
TEGOEDEN MENU
DRANKMENU
MACHINE MENU
BETALINGSSYSTEEM

Om de menu-ingang "DRANKMENU" te selecteren, dient men op de toets "DOWN" te drukken.

INSTELLINGEN
TEGOEDEN MENU
DRANKMENU
MACHINE MENU
BETALINGSSYSTEEM

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

DRANKMENU
CONFIG. IN AFGIFTE
CONFIG. MET PARAMETERS

Selecteer het item "CONFIG. MET PARAMETERS" druk op de toets "DOWN".

DRANKMENU
CONFIG. IN AFGIFTE
CONFIG. MET PARAMETERS

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

CONFIG. MET PARAMETERS
ESPRESSO
COFFEE
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO

Om de menu-ingang "Cappuccino" te selecteren, dient men meerdere keren op de toets "DOWN" te drukken.

CONFIG. MET PARAMETERS
ESPRESSO
COFFEE
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

CAPPUCCINO
VOORINFUSIE
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
HOEVEELHEID MELK

Druk op de toets "OK" om in het menu "VOORINFUSIE" te gaan.

VOORINFUSIE
OFF
LAAG
HOOG

Druk op de toets "DOWN" of op de toets "UP" om de gewenste waarde te selecteren. Druk vervolgens op de toets "OK" om te bevestigen en het menu te verlaten.

Druk op de toets "DOWN" om het menu "TEMPERATUUR KOFFIE" te kiezen.

CAPPUCCINO
VOORINFUSIE
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
HOEVEELHEID MELK

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

TEMPERATUUR KOFFIE
LAAG
NORMAAL
HOOG

Druk op de toets "DOWN" of op de toets "UP" om de gewenste waarde te selecteren. Druk vervolgens op de toets "OK" om te bevestigen en het menu te verlaten.

Druk op de toets "DOWN" om het menu "HOEVEELHEID KOFFIE" te kiezen.

CAPPUCCINO
VOORINFUSIE
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEVEELHEID KOFFIE
HOEVEELHEID MELK

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

HOEVEELHEID KOFFIE
185

Druk op de toets "DOWN" of op de toets "UP" om de gewenste waarde te selecteren door de balk te scrollen; het getal ernaast geeft de waarde (in Impulsen) van de balk. Druk vervolgens op de toets "OK" om te bevestigen en het menu te verlaten.

Druk op de toets "DOWN" om het menu "HOEEELHEID MELK" te kiezen.

CAPPUCCINO
TEMPERATUUR KOFFIE
HOEEELHEID KOFFIE
HOEEELHEID MELK
PAUZE

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

HOEEELHEID MELK
18

Druk op de toets "DOWN" of op de toets "UP" om de gewenste waarde te selecteren door de balk te scrollen; het getal ernaast geeft de waarde (in Seconden) van de balk. Druk vervolgens op de toets "OK" om te bevestigen en het menu te verlaten.

Druk op de toets "DOWN" om het menu "PAUZE" te kiezen.

CAPPUCCINO
HOEEELHEID KOFFIE
HOEEELHEID MELK
PAUZE
HIGH SPEED MILK

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

PAUZE
5

Druk op de toets "DOWN" of op de toets "UP" om de gewenste waarde te selecteren.

Druk op de toets "DOWN" om het menu "HIGH SPEED MILK" te kiezen.

CAPPUCCINO
HOEEELHEID MELK
PAUZE
HIGH SPEED MILK
DEFAULT

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

HIGH SPEED MILK
OFF
ON

Druk op de toets "DOWN" of op de toets "UP" om de gewenste waarde te selecteren.



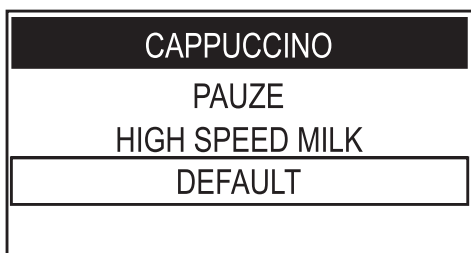
Door deze functie te selecteren, wordt de afgifte van melk en koffie gelijktijdig uitgevoerd.

Druk vervolgens op de toets "OK" om te bevestigen en het menu te verlaten.

Wanneer deze fase is beëindigd, is de drank geprogrammeerd en wordt het aangeraden om een visuele controle van het verkregen resultaat uit te voeren. Wanneer men de fabrieksinstellingen wenst te herstellen van de afzonderlijke drank, dient men als volgt te werk te gaan.

 Voor elke drank kunnen de fabrieksinstellingen worden hersteld en het herstellen ervan geldt alleen voor de geselecteerde drank. Om andere dranken te herstellen, dient men in het menu te gaan en de herstelling uit te voeren.

Druk op de toets "DOWN" om het menu "DEFAULT" te kiezen.



Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.



 Bij het herstellen worden de opgeslagen gegevens definitief gewist. Om de procedure te verlaten, dient men op de toets "ESC" te drukken.

 De reset naar de fabriekswaarden van de ESPRESSO-drink heeft ook invloed op de instellingen van de ESPRESSO drink X2, met uitzondering van de prijslijst.

Druk op toets "OK" om te bevestigen.

De drank is hersteld met de fabrieksinstellingen. Druk één of meerdere keren op toets "ESC" om het menu te verlaten.

9.15 Gebruik van de machine met tegoed

 Deze functie kan vrijgegeven en geblokkeerd worden door de servicebeheerder.

De machine is geschikt gemaakt om het zetten van de dranken volgens de credit-logica te beheren; er zijn evenveel afgiften van producten met koffie toegestaan als het aantal door de beheerder ingevoerde tegoeden.

Wanneer de tegoeden op zijn, kunnen er geen producten met koffie meer worden gezet.

De weergave van het resttegoed is elke keer dat er een afgifte van een product wordt gestart mogelijk.

 De afgifte van heet water, warme melk en stoom wordt niet via tegoeden beheerd en is dus altijd mogelijk wanneer er water in het reservoir aanwezig is.

Elke beheerder kan zelf beslissen hoe hij de instelling van de tegoeden en het laden ervan beheert om de machine te gebruiken.

9.16 Koffiediklade legen

 Deze handeling moet met de machine ingeschakeld en/of in de stand-by worden uitgevoerd.

De machine geeft aan wanneer de koffiediklade de maximumcapaciteit heeft bereikt.

De eerste melding waarschuwt de gebruiker dat de koffiediklade geleegd moet worden terwijl de machine nog koffie kan verstrekken.

Op het display verschijnt:

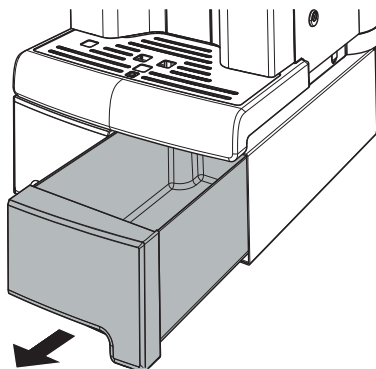


Indien de koffiediklade niet wordt geleegd, wordt de machine na enkele afgiftecycli geblokkeerd en verschijnt er op het display:



In dat geval staat de machine het zetten van koffie niet toe. Om koffie te kunnen zetten, moet de koffiediklade met gebruikte koffie eerst worden geleegd.

Haal de lade eruit en leeg het koffiedik in een geschikte bak.



Enkel wanneer het volgende op het display verschijnt:



kan men de koffiediklade weer in de machine plaatsen. Nadat de lade is geplaatst, verschijnt op het display:



Nu kunt u koffie zetten.

10 REINIGING EN ONDERHOUD

 Haal de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact, voordat u reinigings- en/of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

 De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade of storingen die veroorzaakt worden door onjuist of onvoldoende onderhoud.

 Om oxidatie in het apparaat te voorkomen, dient men het gebruik van tabletten op basis van chloor te vermijden.

10.1 Algemene opmerkingen voor een goede werking

 De vaste onderdelen en het apparaat zelf mogen alleen, tenzij anders vermeld, met koud of lauw water worden gereinigd, met behulp van niet schurende sponsjes en vochtige doekjes.

 Richt geen waterstralen op de componenten en/of het apparaat.

Een regelmatig onderhoud en reiniging zorgt ervoor dat de machine langer efficiënt blijft en garandeert de naleving van de hygiënische normen.

Om de correcte werking van het apparaat te garanderen is het raadzaam om zich aan de voorschriften en tijden te houden die in het "ONDERHOUDSPLAN" zijn aangegeven.

10.2 Reiniging en normaal onderhoud

 Alle te reinigen onderdelen zijn gemakkelijk toegankelijk en vergen geen gebruik van gereedschap.

 Alle onderdelen mogen uitsluitend met lauw water zonder reinigings- of oplosmiddelen gereinigd worden, omdat die de vorm en de werking zouden kunnen wijzigen.

 De demonteerbare onderdelen mogen niet in de vaatwasser gewassen worden.

 Reinig de elektrische delen niet met natte doeken en/of ontvettende schoonmaakmiddelen. Verwijder stofresten met droge perslucht of met een antistatische doek.

10.2.1 Onderhoudsplan

Uit te voeren handelingen	A	B	C
Legen en reinigen van de koffiediklade	ja	-	-
Grondige reiniging van de Cappuccinatore	-	-	ja
Reiniging van het waterreservoir	-	ja	-
Reiniging van de zetgroep	-	ja	-
Invetten van de zetgroep	-	-	ja
Reinigen van het koffiereservoir	-	-	ja
Ontkalking	ja	-	-

A Wanneer aangegeven

B Elke week

C Elke maand of 500 afgiftes

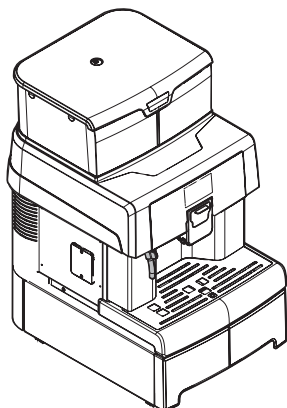
 De reiniging van de machine en de onderdelen ervan moet in elk geval eenmaal per week worden uitgevoerd.

 Het apparaat en de onderdelen moeten schoongemaakt en gereinigd worden nadat het een tijd niet gebruikt is geweest.

10.2.2 Reiniging van heetwater-/stoompijpje

Het pijpje voor de afgifte van heet water en stoom dient van buiten schoongemaakt te worden met een vochtige doek na elk gebruik en in ieder geval een keer per week.

 Controleer voor het schoonmaken of het pijpje koud is. Verbrandingsgevaar.



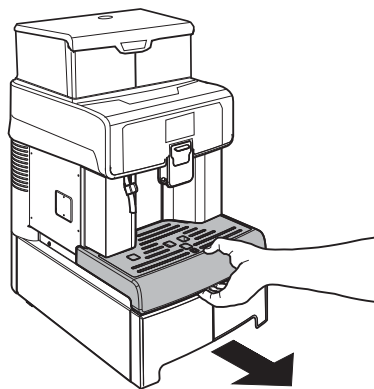
10.2.3 Reiniging van de koffiediklade

Elke keer dat de machine dit aangeeft moet de koffiediklade moet worden geleegd en gereinigd. Raadpleeg de paragraaf "Koffiediklade legen" voor het uitvoeren van deze handeling.

10.2.4 Reiniging van het lekbakje

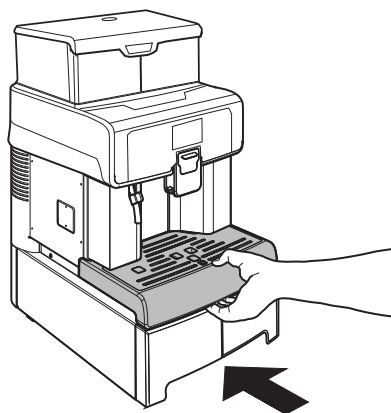
Maak het lekbakje dagelijks leeg en was het af; Deze handeling moet ook worden uitgevoerd wanneer de vlotter omhoog komt.

Neem het lekbakje weg.



Leeg het lekbakje en was het af.

Plaats het lekbakje terug.



10.2.5 Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)

 Het niet schoonmaken van de Cappuccinatore na elk gebruik met melk, kan het ontstaan van een bacteriële lading veroorzaken die mogelijk schadelijk is voor de gebruiker.

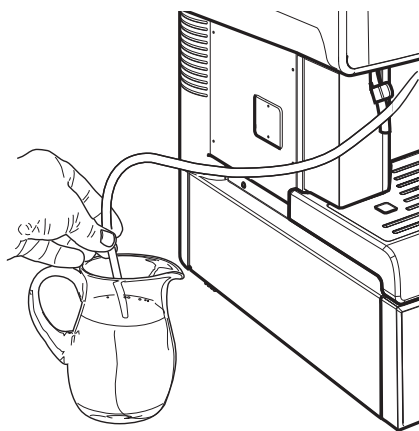
De Cappuccinatore moet elke keer na gebruik gewassen en gereinigd worden. Het niet reinigen voor en na het gebruik kan de goede werking van de machine in gevaar brengen.

 **Gevaar** voor brandwonden! Aan het begin van de afgifte kan er wat heet water vrijkomen.

Ga voor een snelle reiniging als volgt te werk:

Zorg ervoor dat de Cappuccinatore voorzien van alle onderdelen juist geplaatst is.

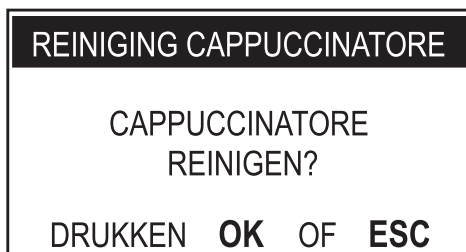
Steek de aanzuigslang in een kan met schoon water.



Zet een kom onder de koffietuit.



Na een paar minuten na de afgifte van een drank op basis van melk, vraagt de machine de reiniging van de Cappuccinatore aan.



Druk op de toets "OK" om de reinigingscyclus van de Cappuccinatore te starten. Volg de aanwijzingen op het display.

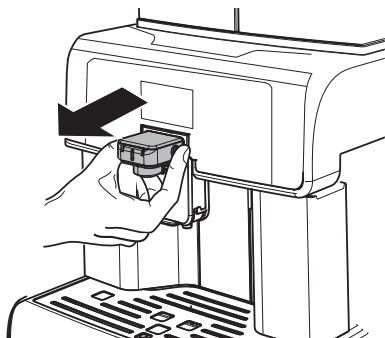


 Om op een willekeurig moment de cyclus te verlaten, dient men op de toets "ESC" te drukken.

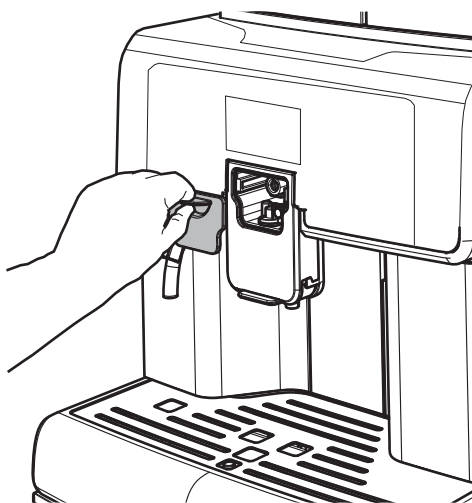
De machine voert een geassisteerde reinigingscyclus van de Cappuccinatore uit. Wacht totdat de cyclus eindigt.

 Indien er een product met melk tegen betaling is, zal de reiniging alleen met heet water worden uitgevoerd en moet het aanzuigbuisje verplicht na de beëindiging van de cyclus worden gereinigd.

Pas als de cyclus is beëindigd, dient men op de knoppen aan de zijkant te drukken en de Cappuccinatore eruit te trekken.



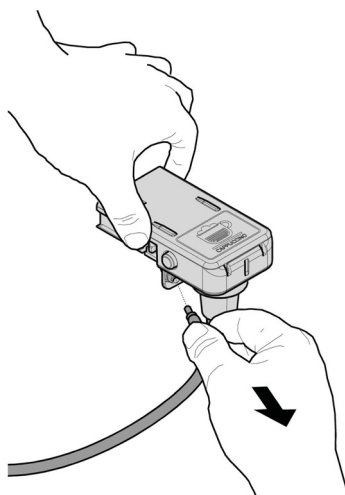
Plaats het kapje weer op de machine.



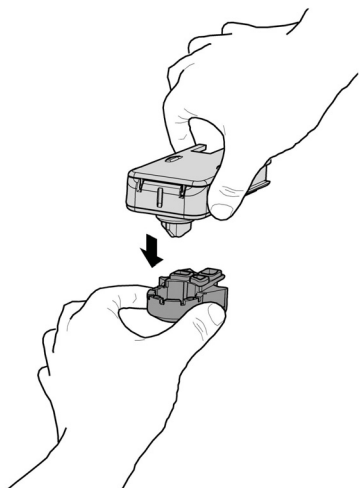
 Het wordt aangeraden de Cappuccinatore uit de machine te halen wanneer deze niet gebruikt wordt om het schoon te bewaren.

 Hier wordt getoond hoe de Cappuccinatore met de linker aansluiting moet worden gedemonteerd en gereinigd. In het geval dat de rechter aansluiting is geïnstalleerd, voer dezelfde handelingen uit met uitzondering van het feit dat het aanzuigbuisje aan de andere kant dan getoond verwijderd en geplaatst moet worden.

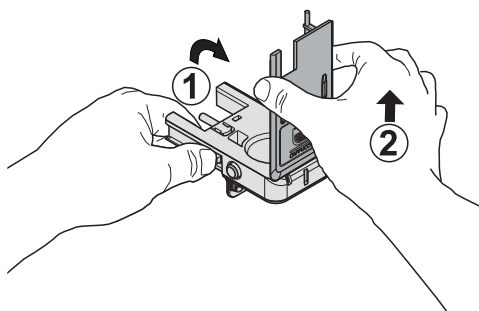
Haal het aanzuigbuisje uit de Cappuccinatore.



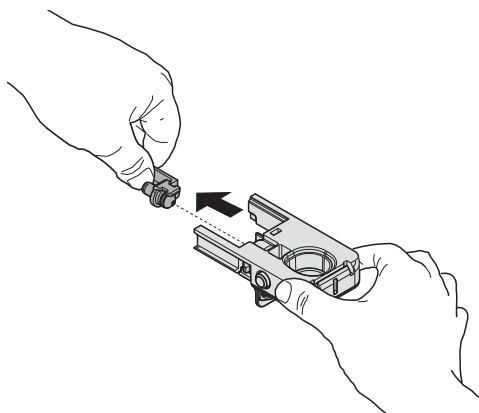
Haal de ring van de Cappuccinatore.



Draai het kapje van de Cappuccinatore en til het op om het los te maken van de Cappuccinatore.



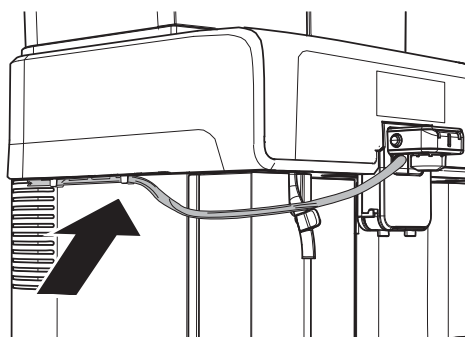
Haal het ventiel uit de Cappuccinatore.



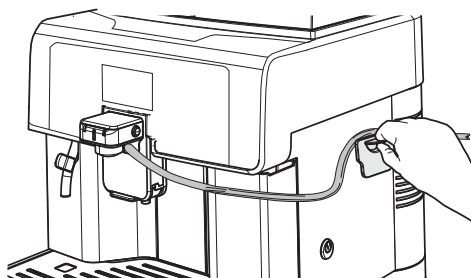
Was de onderdelen onder stromend water af. Controleer of eventuele resten/afzettingen van melk verwijderd zijn.

Zet na de reiniging de onderdelen weer in elkaar door de procedure voor de demontage omgekeerd uit te voeren.

 Nadat de Cappuccinatore is gewassen en opnieuw gemonteerd, kan deze opnieuw in de machine worden geïnstalleerd. Het aanzuigbuisje kan op de machine worden vastgezet door middel van de daarvoor bestemde haken, geplaatst aan de linkerkant.

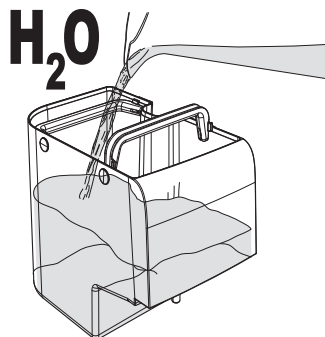


In het geval dat de geldautomaat aanwezig is, plaats het buisje zoals aangegeven in de afbeelding.

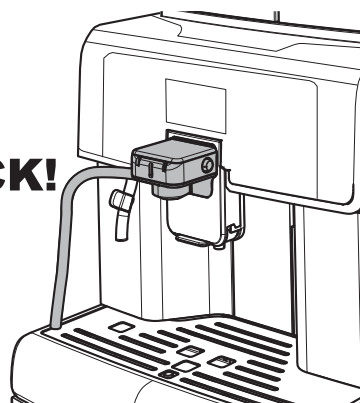


10.2.6 Reinigen van het waterreservoir

Het waterreservoir moet gereinigd worden elke keer dat het gevuld wordt.



CLICK!



Ga in het gebruikersmenu zoals beschreven in de paragraaf "Toegang tot het gebruikersmenu".

10.2.7 Grondige reiniging van de Cappuccinatore

Voer maandelijks een grondige reiniging uit van alle onderdelen van de Cappuccinatore en gebruik hiervoor het schoonmaakmiddel van Saeco. Het schoonmaakmiddel van Saeco kan bij uw plaatselijke wederverkoper of bij de erkende reparateur aangeschaft worden.

Het niet reinigen voor en na het gebruik kan de goede werking van de machine in gevaar brengen.

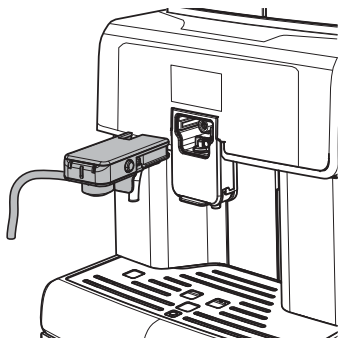


Gevaar

voor

brandwonden! Aan het begin van de afgifte kan er wat heet water vrijkomen.

Controleer of de Cappuccinatore juist is aangebracht.



MENU GEBRUIKER

REINIGING UNIT

REINIGING CAPPUCCINATORE

Druk op de toets "DOWN" totdat de menu-ingang "REINIGING CAPPUCCINATORE" wordt geselecteerd.

MENU GEBRUIKER

REINIGING UNIT

REINIGING CAPPUCCINATORE

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

REINIGING CAPPUCCINATORE

REINIGING STARTEN

WAARSCHUWING REINIGING

Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.

REINIGING STARTEN

CAPPUCCINATORE
REINIGEN?

DRUKKEN **OK** OF **ESC**

Druk op de toets "OK" om de reinigingscyclus van de Cappuccinatore te starten.

REINIGING CAPPUCCINATORE

VUL HET WATERRESERVOIR
EN DRUK OP OK

ESC VERLATEN

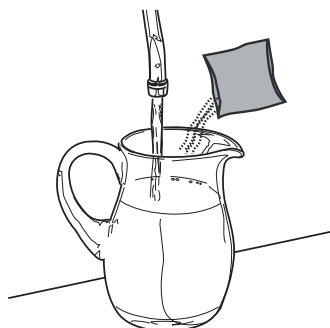
Vul het waterreservoir en druk op de toets "OK" om te bevestigen.

REINIGING CAPPUCCINATORE

GIET REINIGINGSMIDDEL
IN EEN HOUDER MET 1/2
WATER EN DRUK OP OK

ESC VERLATEN

Gooi een zakje met de oplossing in een kan met een 1/2 (halve) liter vers drinkwater.



Wacht tot de inhoud van het zakje geheel opgelost is en druk op de toets "OK" om te bevestigen.

REINIGING CAPPUCCINATORE

STEEK DE BUIS VAN DE
CAPPUCCINATORE IN DE
HOUDER EN DRUK OP OK

ESC VERLATEN

Steek het schone slangetje direct in de kan.

Druk op toets "OK" om te bevestigen.

 Het is verboden de vloeistof te drinken die in dit proces is afgegeven. De oplossing dient weggegooid te worden.

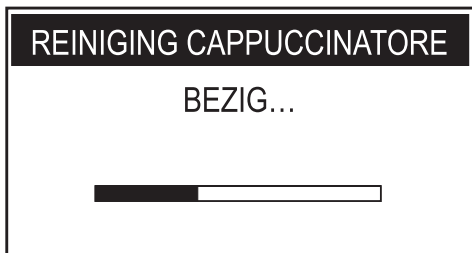
REINIGING CAPPUCCINATORE

PLAATS DE HOUDER
ONDER DE KOFFIETUIT
EN DRUK OP OK

ESC VERLATEN

 Wanneer deze optie wordt bevestigd, dient men de cyclus verplicht te voltooien. Druk op de toets "ESC" om het menu te verlaten.

Plaats een leeg kannetje met een inhoud van ten minste 1 liter onder de koffietuit en druk op de toets "OK" om te bevestigen. De machine voert een reinigingscyclus van de Cappuccinatore uit.



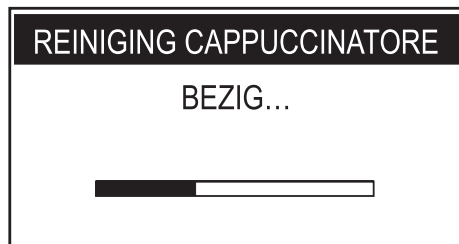
De balk geeft de voortgang van de reiniging aan. Wacht totdat de cyclus automatisch eindigt. Na het beëindigen van de cyclus verschijnt op het display:



Plaats een leeg kannetje onder de koffietuit en druk op de toets "OK" om te bevestigen.

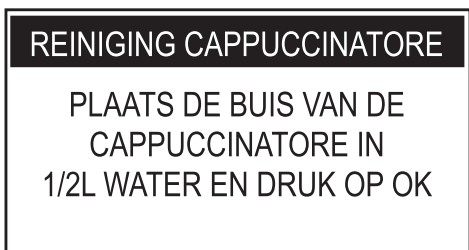


Was het waterreservoir en vul het met vers drinkwater. Druk op de toets "OK" om te bevestigen.



De machine voert een spoelcyclus van de Cappuccinatore uit. De balk geeft de voortgang van de spoeling aan.

Wacht totdat de cyclus automatisch eindigt. De machine zal weer in de normale werkingscyclus gaan staan.



Was de kan die gebruikt is voor de oplossing goed en vul het met een 1/2 (halve) liter vers drinkwater dat gebruikt zal worden voor de spoeling.

Leeg het kannetje dat geplaatst is onder de koffietuit.

Steek de aanzuigslang in het gebruikte kannetje. Druk op toets "OK" om te bevestigen.

Was alle onderdelen van de Cappuccinatore zoals beschreven staat in de paragraaf "Reiniging Cappuccinatore (Na elk gebruik)".

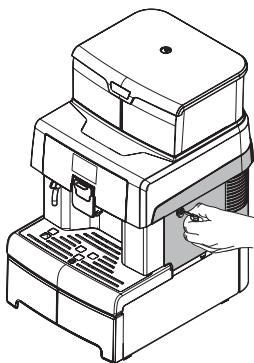


Het wordt aangeraden de Cappuccinatore uit de machine te halen wanneer deze niet gebruikt wordt om het schoon te bewaren.

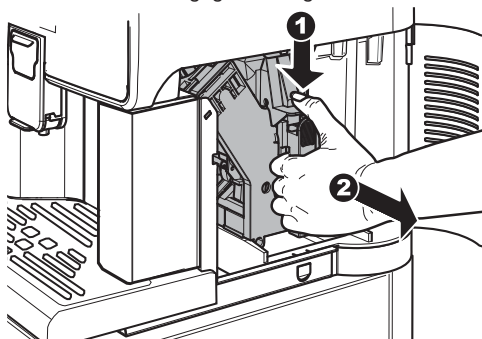
10.2.8 Reiniging van de zetgroep

De zetgroep dient iedere keer als het koffiebonenreservoir gevuld wordt of in ieder geval minstens één keer per week gereinigd te worden. Schakel de machine uit door de schakelaar op "O" te zetten en trek de stekker uit het stopcontact.

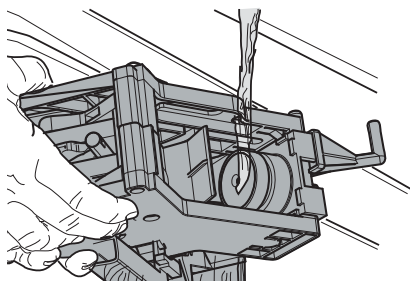
Open de servicedeur met behulp van de meegeleverde sleutel.



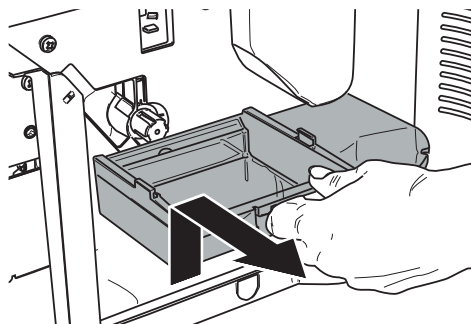
Haal de zetgroep met de speciale handgreep uit de machine en druk op de toets «PRESS». De zetgroep mag alleen met lauw water zonder reinigingsmiddel afgewassen worden.



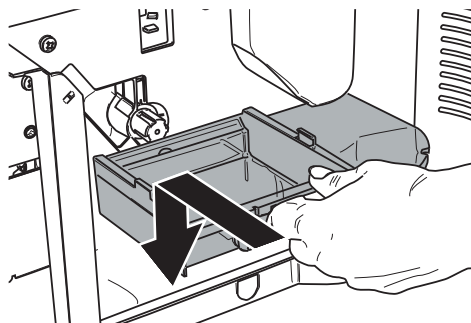
Was de zetgroep met lauw water; Was zorgvuldig het bovenste filter. Zorg ervoor dat er geen water is achtergebleven in de infusiekamer voordat u de zetgroep plaatst.



Til de interne lade aan de achterkant op om het te deblokkeren.

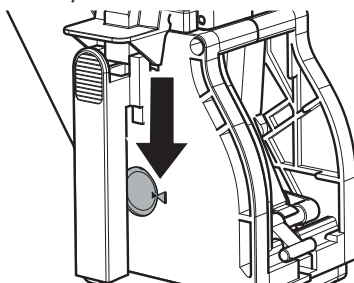


Haal de interne lade eruit, was het af en plaats het weer terug op zijn plek.



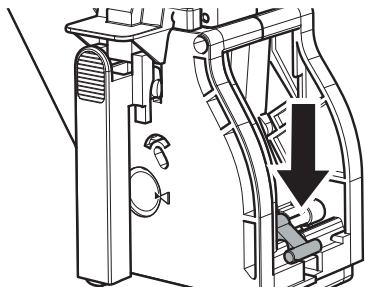
 Wanneer men de lade terug plaatst, dient men de omgekeerde procedure uit te voeren die gebruikt is voor de verwijdering.

Zorg ervoor dat de zetgroep zich in de ruststand bevindt; De twee tekenjes moeten samenvallen.

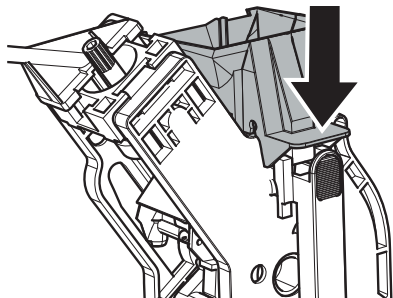


Is dat niet het geval, voer dan de hierna beschreven handeling uit:

Zorg ervoor dat de hendel de basis van de zetgroep raakt.



Zorg ervoor dat het haakje voor de blokkering van de zetgroep in de juiste stand staat; controleer de stand door stevig op de toets "PRESS" te drukken.



Plaats de zetgroep weer terug in de betreffende ruimte tot deze vastgekoppeld is, ZONDER hierbij op de toets "PRESS" te drukken.

Sluit de servicedeur.

 Voordat u de koffiegroep in de machine terugplaatst, moet u ervoor zorgen dat deze volledig droog is.

10.2.9

Reiniging van de Zetgroep met "Koffieolieverwijderingstabletten"

Naast de wekelijkse reiniging wordt het aangeraden deze reinigingscyclus met de "Koffieolieverwijderingstabletten" na circa 500 kopjes koffie of één keer per maand uit te voeren.

Deze handeling maakt het onderhoudsproces van de zetgroep compleet.

De "Koffieolieverwijderingstabletten" voor het reinigen van de Zetgroep en de "Maintenance Kit" kunnen bij uw plaatselijke wederverkoper of bij de erkende reparateur aangeschaft worden.

 De "Koffieolieverwijderingstabletten" hebben geen ontkalkingseigenschappen. Gebruik voor de ontkalking de ontkalkingsoplossing van Saeco en volg de procedure zoals beschreven in het hoofdstuk "Ontkalking".

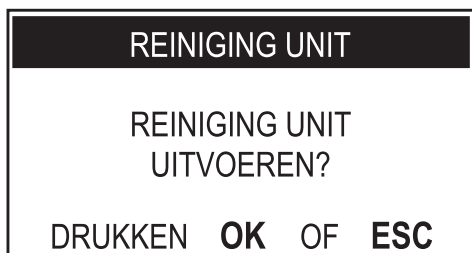
De reinigingscyclus mag niet onderbroken worden. Er moet iemand aanwezig zijn tijdens de handeling.

 Het is verboden de vloeistof te drinken die in dit proces is afgegeven. De oplossing dient weggegooid te worden.

Ga in het gebruikersmenu zoals beschreven in de paragraaf "Toegang tot het gebruikersmenu".

MENU GEBRUIKER
REINIGING UNIT
REINIGING CAPPUCCINATORE

Druk op de toets "OK" om in de reinigingscyclus van de Zetgroep te gaan.



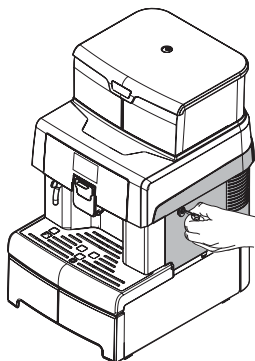
Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.



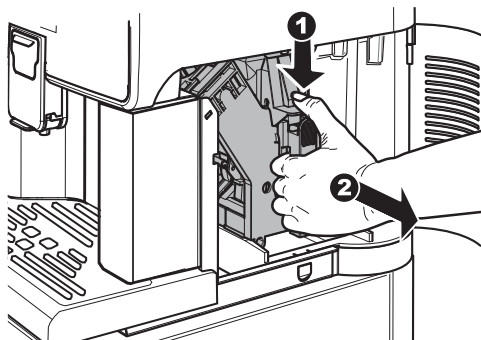
Druk op de toets "OK" om de reinigingscyclus van de centrale unit te starten.



Open de servicedeur met behulp van de meegeleverde sleutel.



Haal de zetgroep met de speciale handgreep uit de machine en druk op de toets «PRESS».

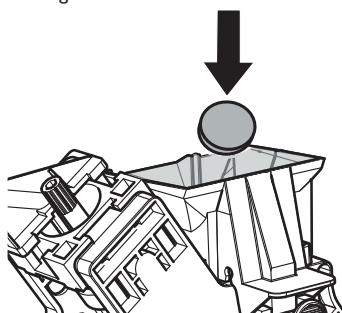


Druk op de toets "OK" om de verwijdering van de Zetgroep te bevestigen.



 Wanneer deze optie wordt bevestigd, dient men de cyclus verplicht te voltooien. Druk op de toets "ESC" om het menu te verlaten.

Plaats de schoonmaaktablet in de Zetgroep en zet die weer in de machine, let er daarbij op dat alle onderdelen er worden ingezet en sluit de deur.



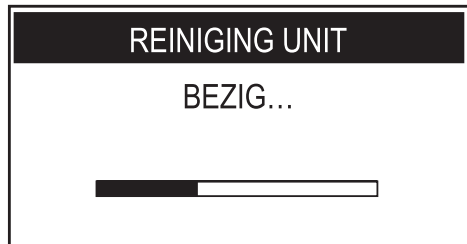
Na de tablet in de Zetgroep gedaan te hebben, druk op de toets "OK" om te bevestigen.



Zet een kannetje onder de koffietuit en druk op de toets "OK" om te bevestigen.



Plaats de zetgroep in de machine en druk op de toets "OK" om te bevestigen.



De cyclus wordt automatisch door de machine voltooid.

Aan het einde van de cyclus gaat de machine weer in de normale werkingscyclus staan nadat de spoelcyclus is uitgevoerd.

Wij raden aan om de zetgroep te verwijderen en te reinigen en met vers stromend water.

Voordat u de koffiegroep in de machine terugplaatst, moet u ervoor zorgen dat deze volledig droog is.

10.2.10 Invetten van de zetgroep

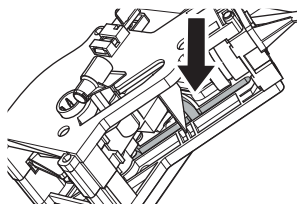
Vet de zetgroep in na circa 500 kopjes koffie of één keer per maand.

Het smeermiddel voor de zetgroep en de complete "Service Kit" kunnen bij uw plaatselijke wederverkoper of bij de erkende reparateur aangeschaft worden.

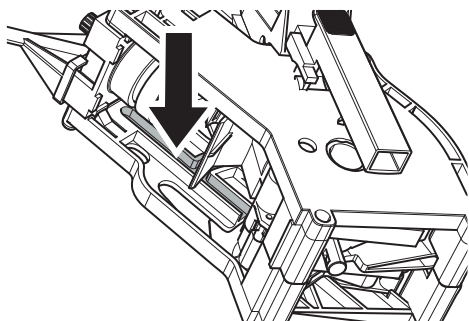
Om te zien hoeveel koffie er gezet is, dient men het menu "PRODUCT COUNTERS" in het menu "STATISTIEKEN" van het menu techniek te raadplegen (paragraaf "Beschrijving van de berichten van het programmeringsmenu").

Vóór de zetgroep in te vetten, dient deze onder stromend water gereinigd te worden, zoals is uitgelegd in het hoofdstuk "Reiniging van de zetgroep".

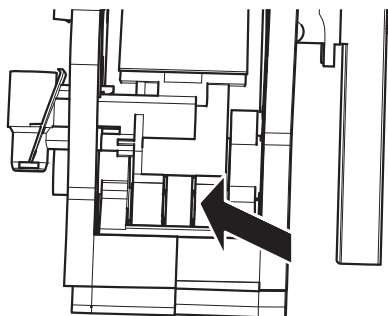
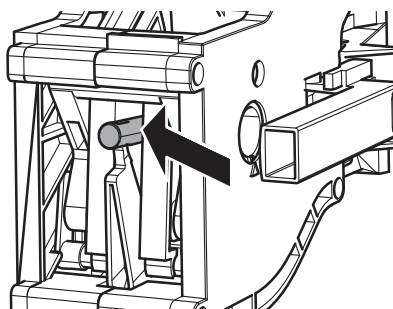
Vet de geleiders van de zetgroep uitsluitend in met het vet van Saeco.



Breng het vet gelijkmatig aan op beide zijgeleiders.



Vet ook de as in.



Plaats de zetgroep weer terug in de betreffende ruimte tot deze vastgekoppeld is, ZONDER hierbij op de toets "PRESS" te drukken.

Plaats de koffiediklade en het lekbakje terug. Sluit de servicedeur.

10.2.11 Ontkalking

Kalk is van nature aanwezig in het water dat gebruikt wordt voor de werking van de machine. Dit dient regelmatig verwijderd te worden, aangezien het water- en koffiecircuits van uw apparaat erdoor verstopt zouden kunnen raken.

De geavanceerde elektronica geeft op het display van de machine (met duidelijke symbolen) aan wanneer het nodig is te ontkalken. U hoeft slechts de hierna beschreven aanwijzingen op te volgen.

Voer deze handeling uit voordat uw apparaat niet meer goed werkt, aangezien in dat geval de reparatie niet onder de garantie valt.

Gebruik alleen het ontkalkingsproduct van Saeco. Dit is speciaal ontwikkeld om de performance en de functionering van de machine het best te bewaren gedurende de gehele levensduur ervan, evenals voor het voorkomen, indien juist gebruikt, van iedere aantasting van het gezette product.

Het ontkalkingsoplossing en de complete "Maintenance Kit" kunnen bij uw plaatselijke wederverkoper of bij de erkende reparateur aangeschaft worden.

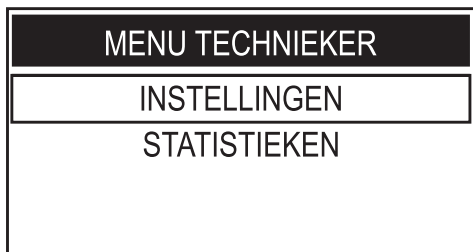
 Drink nooit de ontkalkingsoplossing en ook niet de tijdens de ontkalkingscyclus afgegeven vloeistof.

 Gebruik in geen geval azijn als ontkalkingsoplossing.

Schakel het apparaat in met de toets ON/OFF. Wacht tot de machine klaar is met spoelen en verwarmen.

 Verwijder het "Intenza" filter alvorens de ontkalkingsoplossing erin te doen.

Ga in de programmering van de machine zoals beschreven is in paragraaf "Toegang tot het technisch menu".



Kies de menu-ingang "INSTELLINGEN" en druk op de toets "Ok".



Om de menu-ingang "MACHINE MENU" te selecteren, dient men op de toets "DOWN" te drukken.



Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.



Druk op de toets "DOWN" en selecteer de menu-ingang "ONTKALKING".



Druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.



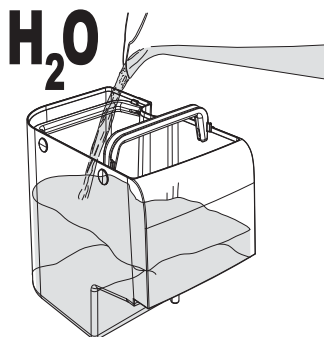
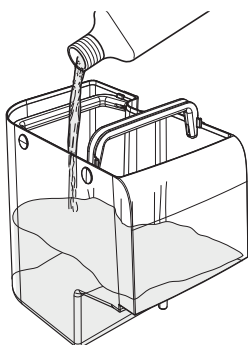
Selecteer de menu-ingang "ONTKALKING STARTEN"; druk op de toets "OK" om in het menu te gaan.



Druk op de toets "OK" om de ONTKALKINGSCYCLUS te starten.



Vul het reservoir met water en ontkalkingsoplossing tot aan het peil CALC CLEAN op de achterkant van het reservoir.



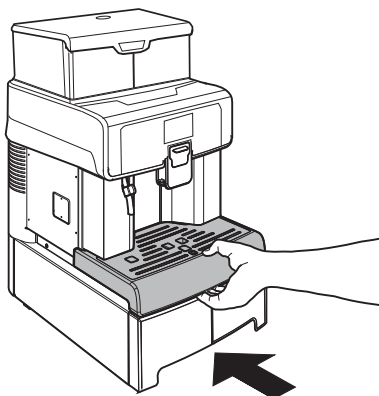
Plaats het reservoir weer terug in de machine. Druk op de toets "OK".

ONTKALKING

LEDIG HET LEKBAKJE
EN DRUK OP OK

ESC VERLATEN

Maak het lekbakje leeg en plaats het weer terug in de machine.



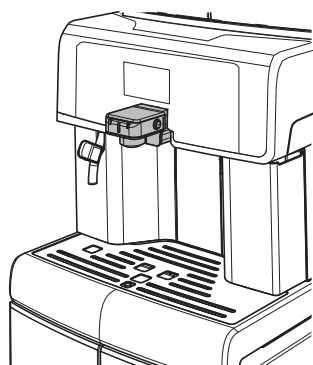
Druk op de toets "OK".

ONTKALKING

PLAATS DE HELE
CAPPUCCINATORE
EN DRUK OP OK

ESC VERLATEN

Plaats de gehele Cappuccinatore in de machine en verwijder de koffietuit.



Druk op de toets "Koffie".



Haal tijdens de
ontkalkingscyclus het
aanzuigbuisje uit de
Cappuccinatore.

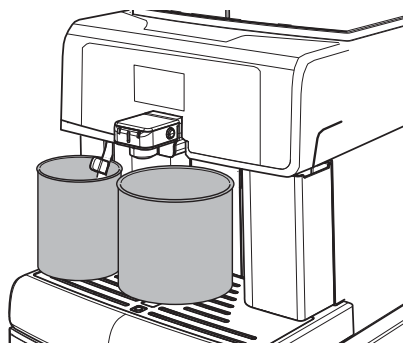
ONTKALKING

PLAATS HOUDER ONDER
SCHENKINRICHTINGEN MELK
EN HEET WATER EN DRUK OK

ESC VERLATEN

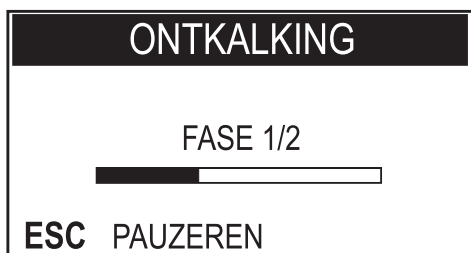
 Indien deze optie bevestigd wordt, wordt de ontkalkingscyclus gestart. Druk op de toets “ESC” om deze tijdelijk stop te zetten. Druk op de toets “Stand-by” om de cyclus definitief te annuleren.

Plaats een bakje onder het heetwaterpijpje en een ruime bak onder de Cappuccinatoren.



 De bak moet een inhoud van minstens 1,5 liter hebben.

Druk op de toets “OK”.



 Indien men niet over zo'n grote kan beschikt, kan de cyclus op pauze gezet worden door op de toets “ESC” te drukken. Leeg de kom en zet het weer terug op de machine en zet de cyclus weer aan door opnieuw op de toets “OK” te drukken.

Nu begint de machine met tussenpozen de afgifte van de ontkalkingsoplossing (de balk geeft de voortgang van de cyclus aan).

Wanneer de oplossing in het reservoir op is, vraagt de machine het reservoir te legen en het met vers drinkwater te spoelen.



Spoel het reservoir goed en vul het met vers drinkwater tot het MAX niveau aangegeven op de achterkant van het reservoir.

Plaats het reservoir in de machine. Druk op de toets “OK”.

Leeg de bakken die gebruikt zijn om de vloeistof die uit de machine komt op te vangen.



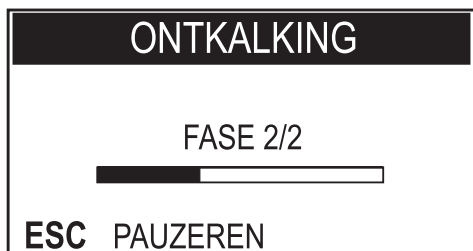
Maak het lekbakje leeg en plaats het weer terug in de machine. Druk op de toets "OK".



Controleer of de Cappuccinatore in de machine is aangebracht. Druk op de toets "OK".



Plaats een bakje onder het heetwaterpijpje en een ruime bak onder de Cappuccinatore. Druk op de toets "OK".



De machine voert de spoelcyclus uit.



De spoelfase vereist het gebruik van een bepaalde hoeveelheid water die vooringesteld is in de fabriek. Dit zorgt voor een optimale spoelcyclus die de afgifte van de producten in optimale staat garandeert. De vraag om het reservoir te vullen tijdens de uitvoering van de spoelcyclus is normaal en maakt deel uit van de procedure.



De spoelcyclus kan op pauze gezet worden door op de toets "ESC" te drukken; de cyclus kan hervat worden door op de toets "OK" te drukken. Hierdoor kan men de bak legen of even weggaan.

Wanneer de spoelcyclus is beëindigd, zal de machine het circuit vullen en de verwarmings- en spoelcyclus voor de afgifte van de producten uitvoeren.

 De ontkalkingsoplossing moet verwijderd worden volgens de instructies van de fabrikant en/of de geldende normen van het land waar het wordt gebruikt.

 Nadat de ontkalkingscyclus is uitgevoerd, ga verder met de reiniging van de zetgroep zoals beschreven in de paragraaf "Reiniging van de zetgroep" van het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".

 Na de ontkalkingscyclus uitgevoerd te hebben, gaat men verder met het spoelen van de Cappuccinatoren onder stromend water.

Leeg de kannen die gebruikt zijn om de vloeistof die uit de machine komt op te vangen en monteer de koffietuit weer.

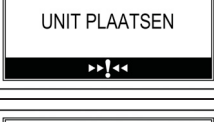
De machine is klaar voor gebruik.

Na de ontkalkingscyclus te hebben uitgevoerd, wordt het aangeraden het lekbakje te legen.

II OPLOSSING VAN PROBLEMEN

II.1 Meldingen

In dit hoofdstuk worden alle meldingen beschreven die de machine kan geven en welke acties kunnen en/of moeten worden ondernomen door de gebruiker.

Waarschuwingsmeldingen	Hoe de melding kan worden opgelost
 ZIJDEURTJE SLUITEN	De machine werkt alleen als de servicedeur gesloten is.
 LEKBAKJE PLAATSEN	Plaats het lekbakje op de plek.
 KOFFIEDIKLADE PLAATSEN	Plaats de koffiediklade op de plek.
 DEURTJE KOFFIEBONEN SLUITEN	Sluit of plaats de binnendeksel van het koffiebonenreservoir goed om producten te kunnen zetten.
 WATERRESERVOIR BIJVULLEN	Haal het reservoir eruit en vul het met vers drinkwater.
 UNIT PLAATSEN	Plaats de zetgroep terug op zijn plek.
 CAPPUCCINATORE PLAATSEN	Er is een handeling gekozen die de afgifte van melk vereist. Plaats de Cappuccinatore op de machine zoals gespecificeerd in de handleiding.
 KLEP IN CAPPUCCINATORE PLAATSEN	Er is een handeling gekozen die de afgifte van melk vereist. Plaats de eerder verwijderde klep weer in de Cappuccinatore zoals uitgelegd in de handleiding.

Waarschuwingmeldingen	Hoe de melding kan worden opgelost
	Vul het koffiereservoir met koffiebonen.
	Er dient een ontkalkingscyclus van de machine uitgevoerd te worden. Met deze melding kan men doorgaan met de machine te gebruiken, maar men riskeert de machine te beschadigen. Wij herinneren u eraan dat schade veroorzaakt door gebrek aan ontkalking niet door de garantie wordt gedekt.
	De machine vraagt de waterfilter "Intenza" te vervangen door een nieuwe. Neem contact op met de beheerder.
	De machine geeft aan dat na enkele cycli het nodig is de koffiediklade te legen (zie paragraaf "Koffiediklade legen"). Bij deze melding kunnen er nog producten gezet worden.
	Haal de koffiediklade er uit en leeg het koffiedik in een geschikte bak. OPMERKING: de koffiediklade mag alleen gelegeerd worden wanneer de machine hierom vraagt en met de machine ingeschakeld en/of in de stand-by. Als de lade gelegeerd wordt als de machine uitstaat, kan de machine het uitgevoerde legen niet registreren.
	Rood knipperende led. Machine in Stand-by. De Stand-by instellingen kunnen gewijzigd worden (Raadpleeg de beheerder). Druk op de toets "Stand-by".
	Er heeft zich een gebeurtenis voorgedaan die het opnieuw opstarten van de machine vereist. Noteer de code (E xx) die onderin wordt weergegeven. Zet de machine uit en zet haar na 30 seconden weer aan. Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met het servicecentrum.
	Indien het scherm verschijnt nadat de machine is ingeschakeld, betekent dit dat er een ontkalkingscyclus uitgevoerd dient te worden. Neem contact op met de beheerder. Wij herinneren u eraan dat schade veroorzaakt door gebrek aan ontkalking niet valt onder de garantie.

11.2 Problemen - Oorzaken - Oplossingen

De volgende tabel geeft de mogelijke oorzaken weer van fouten of alarmen die kunnen leiden tot de volledige of gedeeltelijke blokkering van het apparaat.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
De machine schakelt niet in.	De machine is niet op het elektriciteitsnet aangesloten.	Sluit de machine op het elektriciteitsnet aan.
	De ON/OFF schakelaar staat in de stand "0".	Zet de ON/OFF schakelaar in de stand "I".
De koffie is niet warm genoeg.	De kopjes zijn koud.	Warm de kopjes op met heet water.
	De menu-ingang voor de koffietemperatuur op een te lage waarde ingesteld.	Neem contact op met uw beheerder of het technisch personeel. De temperatuur van de koffie kan ingesteld worden via het menu.
De koffie heeft weinig crème (zie opmerking).	De melange is niet geschikt, de koffie is niet versgebrand of de koffiëpoeder is te grof gemalen.	Gebruik een andere koffiemelange of pas de maalfijnheid aan zoals staat beschreven in het hoofdstuk "Instelling van de maalfijnheid".
De machine warmt te langzaam op of er wordt te weinig water gemaakt.	Het circuit van de machine is door kalkaanslag verstopt.	Voer de ontkalkingscyclus uit.
Er komen belletjes uit de Cappuccinatore tijdens de afgifte van melk.	De aansluitingen zijn verkeerd verbonden of zijn niet helemaal in de Cappuccinatore gestoken.	Steek het aanzuigbuisje helemaal in de Cappuccinatore.
Er komt stoom uit de Cappuccinatore wanneer de melk opgezogen wordt.	Er is geen melk meer in de melkkan.	Controleer of er melk in zit en indien nodig vul deze opnieuw of vervang de melkkan door een nieuwe.
De zetgroep kan er niet uit worden gehaald.	De zetgroep zit scheef.	Zet de machine aan. Sluit de servicedeur. De zetgroep keert automatisch naar de beginstand terug.
De machine maalt de koffiebonen, maar er komt geen koffie uit (zie opmerking).	De zetgroep is vies.	Reinig de zetgroep (hoofdstuk "Reiniging van de zetgroep").
	De koffietuit is vies.	Reinig de koffietuit.
De koffie is te waterig (zie opmerking).	Dosis is te laag.	Stel de hoeveelheid te malen koffie in.
De koffie stroomt langzaam uit de machine (zie opmerking).	De koffie is te fijn.	Gebruik een andere koffiemelange of pas het malen aan zoals staat beschreven in het hoofdstuk "Instelling van de maalfijnheid".
	De zetgroep is vies.	Reinig de zetgroep (hoofdstuk "Reiniging van de zetgroep").
Koffie stroomt aan de buitenkant langs de koffietuit.	De koffietuit is verstopt.	Reinig de koffietuit en de openingen ervan.
	De koffietuit is in de verkeerde positie.	Zet de koffietuit in de juiste positie.



Deze problemen kunnen normaal zijn wanneer de koffiemelange is veranderd of in het geval van de eerste installatie.



Neem contact op met ons callcenter voor alle problemen die niet in de tabel zijn vermeld of wanneer de voorgestelde oplossingen het probleem niet oplossen.

12 OPSLAG - AFDANKEN

12.1 Opnieuw plaatsen op een andere plek

Ga als volgt te werk als het apparaat op een andere plek moet worden geplaatst:

- koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet;
- maak het apparaat schoon zoals in het hoofdstuk "Reiniging en Onderhoud". is beschreven;
- zet de verschillende componenten weer op hun plaats en sluit de deuren;
- til het apparaat op en zet hem op de aangewezen plek, volgens de aanwijzingen onder het punt "Uitpakken en plaatsen".

12.2 Inactiviteit en opslag

Wanneer het apparaat moet worden opgeslagen of voor een lange periode niet gebruikt wordt, moeten de handelingen worden uitgevoerd die onder het punt van de verplaatsing naar een andere plek zijn beschreven in het punt "Opnieuw plaatsen op een andere plek", en dus:

- wikkel het apparaat in een doek om hem tegen stof en vocht te beschermen;
- controleer of het apparaat op een geschikte plek staat (de temperatuur mag niet lager dan 1°C zijn) en zorg ervoor dat er geen dozen of apparaten op worden gestapeld.

13 INSTRUCTIES VOOR HET AFDANKEN



INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKERS

Conform art. 13 van het Italiaanse Wetsbesluit Nr. 151 van 25 juli 2005, "Uitvoering van de richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG, betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, en de afvalverwerking".

Het symbool van de doorgekruiste vuilcontainer dat op de apparatuur of op de verpakking is weergegeven, geeft aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur gescheiden van ander afval ingezameld dient te worden.

De gescheiden inzameling van deze apparatuur aan het einde van de levensduur wordt georganiseerd en beheerd door de fabrikant. De gebruiker die deze apparatuur wil afdanken moet dus contact opnemen met de fabrikant en het systeem voor de gescheiden inzameling van de apparatuur aan het einde van de levensduur, dat deze heeft toegepast, volgen.

De adequate gescheiden inzameling om de afgedankte apparatuur vervolgens voor te bereiden voor recycling, milieuverantwoorde verwerking en verwijdering, draagt bij aan het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen op het milieu en de gezondheid van de mens en bevordert het hergebruik en/of de recycling van het materiaal waaruit de apparatuur bestaat.

De illegale afdanking van het product door de gebruiker zal de oplegging van administratieve sancties tot gevolg hebben die worden bepaald door de geldende norm.

